兩項登記條

雪小五廿

例公布

理維外長金永南和朝鮮勞動黨中央政治局委員、黨中央書架持、雙方對中朝之間的良好關係感到滿意,並表示要繼續對、雙方對中朝之間的良好關係感到滿意,並表示要繼續開放,為建設具有中國特色的社會主義而進行的鬥爭表示開放,為建設具有中國特色的社會主義而進行的鬥爭表示開放,為建設具有中國特色的社會主義而進行的鬥爭表示開放,為建設具有中國特色的社會主義而進行的鬥爭表示關鍵的長少人民堅持四項基本原則、

朝

進口尼龍布

上海生產

質量保證優良

促活:5-202081(3線) 5-272779(3線

追供: 66922 NINFU HX

岡文傳售: 5-8611805

。他說,一互相信任·平等互利、一為促進日中經濟質國內的政一應遵循「互相了解、 他希望日中經濟協向客人們 他主張中外經濟合作 長遠考康」的原則

"NF"牌各款晴雨傘

灣仔交加里26號地下(假日照常營業

日高層西

號六季百九零萬三第

號二四三道詩尼軒港香:址 七至一八一七五七一五:機總話電 四〇一五四三八一五:眞傳文圖

元貳 舊零 張大七紙出日今 印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

鄭重聲明

《塔牌》商標龍口粉絲乃山東省糧油進出口公司在國 内外申請註册,享有商標專用權,受法律保護。該產品由 山東省糧油進出口公司經營,在香港山華魯糧油有限公司 有限公司、華貿有限公司、永豐貿易(1972)有限公司、 聯豐公司、同福行貿易有限公司、裕德糧油土產有限公司 等八家經銷。最近,市面上發現有假冒《塔牌》 口粉絲銷售,爲維護商標所有人及經營者的合法利益,特

我們將訴諸法律,追究責任,嚴肅處理



中華人民共和國 註册証號:132122 香港註册証號: 2744 of 1987

人。山東省糧油進出口公司 經 營 單 位:山東省糧油進出口公司

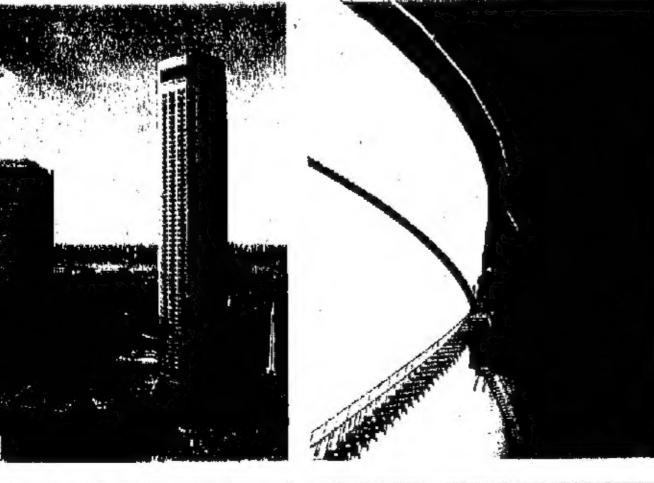
電話:5-593286 5-400025 5-436257 福聯公司 粤佳企業有限公司 5-441683 5-418278 華質有限公司 5-442366 永豐貿易(1972)有限公司

同福行貿易有限公司 裕德糧油土產有限公司

5-433624 5-458886

5-435797







路遥知馬力

俗云:「路遙知馬力, 日久見人心」。 是說想知道馬是否駿駒,只要使馬跑一 段很長的路,便可了解是否好馬,若想 了解一個人則必需經過一段很長時間的 交往,才能得知其人的好壞。以上所說, 即無論何事,必需要有長期的考驗,才 能知其是好是壞是善是惡。

企業也是一樣, 本集團創立半世紀, 每年外銷貿易額達20億美元。

每年可生產12.7M之水泥, 有名的新 加坡73層 The Raffles City Complex大 度及 The Liang Court之建設,無公害 之石油、潤滑油產品、四輪驅動型之汽 卓和各種特殊車輛開發與外銷。 本集團 領先展開在國际金融市場活躍交流之股 票業, 使企業資本自由化. 此外尚有重 L業, 製紙, 處理信息, 旅遊業等, 使雙 龍近來成爲拥有十八個附屬公司之大企 業集團, 選完全是本集團 始終一貫保持 初衷,進而證實了「路遙知馬力,日久 見人心」之古諺。

今後本雙龍集團還是一本初衷, 始終 一貫,願永遠以「信賴」與人交往,決不 因企業組織日益瓶大而有所變化。更希 望與大家做水遠夥伴,共同努力邁進。



趣公司:遙處市中區學洞2街24 1 電話: (822) 270 8114(500縁) **電傳: TWINDRA K23258 K24270** 電旗:{8221270-8354, 273-0981 潘:干諾進中111號永安中心1209號 電話:5-423151(7線) **常傳: TWIND HX.75024**.

傳講: 5-449342, 454952



廣東省五金礦產進出口公司

本公司經營出口的《長城牌》水磨、干磨白石粉、歷史悠 久,質量優異,在海外市場享有盛譽,此長城牌商標在國內外均 已辦理註册。最近在港澳市場發現有仿冒〈長城牌〉商標的水磨 、干磨、白石粉、以假亂眞、質量低劣、對此仿冒貨本公司正依 法進行追究。長城牌水 磨、干 磨 白石粉, 我公司在香港委托美 基礦產建材有限公司經銷,別無其他經銷處。敬請各界用戶認清 〈長城牌〉商標圖案,明辨眞假,以免受到經濟損失。

廣東省五金礦產進出口公司

地址:廣州市東風路//4號 電掛: "MINMETALS" 廣州 電傳:44377 WUJIN CN

傳貨: (86) 20-752205

香港經銷處: 美基礦產建材有限公司

地址:香港皇后大道中92號僑商大厦1104室 電話:5-215446

雷精神,團結奮鬥,為貫徹落實全會指定,決心在黨中央、中央軍委的領導下九中全會公報,堅決擁護全會作出的各車各部隊指戰員認真學習、討論黨的十車各部隊指戰員認真學習、討論黨的十二分開發,

出和特志、一除

推崇鄧

對軍隊

現

貢

雪小五廿

委會議

結束

一軍擁護

五中

化 決 定

會代表團時、天中午會見山

對上

雕開北京,前往西安、上海、杭 雕開北京,前往西安、上海、杭 今天下午,泰國國會代表團 建設的重要性。

學 所 電廣 图 图 表 表 表 来 收 来 收 来

昨向泰議員

楊伯尼評新領導層

戴

四家主席楊尚昆今天在直裹说, 今年六月間確定的以江澤民總書 完的、堅强的、受到人民支持的 完善的、堅强的、受到人民支持的 是有能力克服當前中國經過一個 與過四個多月的工作,證明是穩 是有能力克服當前的領導班子, 個家主席楊尚昆今天在直裹説, 個家主席楊尚昆今天在直裹説,

之。 人介紹中國 在向泰國客

地學

席中在以

·繼續吸收外商投資 ·會也重申改革開放 ·成果卓著。剛剛結束

周曹

旅遊服務業外,經營基外府在學投資增勢不減

圣企外

揚讚 KZ 國注關仍沒休退說鄧 隊軍 家

平同

景 前 信 信 所 。 他 説 , 歌 情 地 覧 是 。 他 説 , 歌 · 就,我確信,我們的情地面對大家即席灣小平同志神采奕奕• ,李尚

軍隊能夠始終不渝地堅持自己的性質。這個性質是,做的軍隊,社會主義國家的軍隊,人民的軍隊。我確信,我們的軍隊的軍隊,社局市議院的軍隊,人民的軍隊。我確信,我們的軍隊能夠做到軍隊的軍隊,因為他是合格的黨的總費記。

「大學」,因為他是合格的黨的總費記。

「大學」,以江澤民同志為一點,幾十年的考驗證明軍隊能夠履行自己的責任。

「大學」,以江澤民同志為一點,幾十年的考驗證明軍隊能夠履行自己的責任。 但是我選 事色的社

會

※ 中國朝

क्

鵬會見 H 客

國家對中國所實行的在談到西方一些

穩定不僅對中國有利 ,而且對日本乃至亞 一個按既定的國策進行 中國政府今後在制定 中國政府今後在制定 中國政府今後在制定 中國政府今後在制定 中國政府今後在制定 中國政府今後在制定 中國政府今後在制定 中國政府今後在制定

病家

台辦兩岸 鄉

江鄉西

施者

在德國以外,

游會議和波茨坦會議定下來的歐洲安全格 時後會面時說,「情景是幾天之前難以預 中,很易產生誤解,有關方面冷靜應變 中,很易產生誤解,有關方面冷靜應變 一,但是變化之急剧。在這敏感的急 學中,很易產生誤解,有關方面冷靜應變 一,互通情報至為承要,美 解下月的首腦會因而是合

四德岩經一, 意味着一個凌駕歐洲列四德岩經一, 意味着一個凌駕歐洲列內德岩統一, 意味着一個凌駕歐洲列州德岩統一, 意味着一個凌駕歐洲列州德岩統一, 意味着一個凌駕歐洲列州德岩統一, 意味着一個凌駕歐洲列州等於山外,意味着一個凌駕歐洲列州等於山外,

東 將復歸統

他國可能統一的前景,看不出有感到解析的東歐盟國没有什麼反應,但對留待以後一個世紀的歷史去解決吧。 用待以後一個世紀的歷史去解決吧。 解於的東歐盟國没有什麼反應,但對解於一個世紀的歷史去解決吧。 解於一的前景公開表示反對。 戈爾巴 解於一的前景公開表示反對。 戈爾巴 解於文持東德的新取向,但對兩個德

中,大概也會

為德國 家在熱烈

蘇 美報指蘇經濟有 戦 田各 武以岩类 展出 困難 緩

以東

會面。林市長

東

四柏林市長會晤

餘萬

是會議決定集體解職。次日在德國統一 是會議決定集體解職。次日在德國統一

國終將軍伽領

日 年 年 五 世

的軍長叫楊小軍,是我兒子一,大家中軍長門楊小軍人民的後代。至於那個剛是是獨別的人民的後代。至於那個軍人十六日下午中央軍委召削的兒子,還說是新選人,三個都和國家領導人掛上鄉鄉謀長,三個都和國家領導人掛上鄉鄉謀長,三個都和國家領導人掛上鄉鄉以外,說何其宗副總長是何長工戶,以前,是一個大學的人民的後代。至於那個軍人十六日下午中央軍委召削的兒子,還說一個大學的工作。

所以海子。【中新社北京十二日電】 所以海,選賢任能,强中選優,不存 那長久。中國軍隊的用入政策而來是 來的不滿情緒,但追只能得逞於一時 來的不滿情緒,但追只能得逞於一時 來的不滿情緒,但追只能得逞於一時 來的不滿情緒,但追只能得逞於一時 不可 人遊君子。【中新社北京十二日電】

1深圳學行 機構多加

職職員名言 職職員名言 職職員名言

她是江蘇金埔縣人,岳父是摘教育工厂的对妻子的稱謂)姜青萍一儿五七年一贯道又是一個謡言。我和愛人《編者得可遠啦,國內外都有人問過這個問

在清縣言

温田

點

滴

大是**進放**,田 門自步士中繼

要

他手牽手走了進去。真是一道又一道 來,看了看我的身份證,就聽我開過來,看了看我的身份證,就聽我開過來,看了看我的身份證,就聽我開過來,看了看我的身份證,就聽我開過他來,看了看我的身份證,就聽我開過

等了二十八年,柏林可以重新匯結到一起的一方的部長。他昨日(十日)在市長議會大樓內閣部長。他昨日(十日)在市長議會大樓內閣部長。他昨日(十日)在市長議會大樓內閣部長。他昨日(十日)在市長議會大樓內閣部長。他昨日(十日)在市長議會大樓內閣部長。他昨日(十日)在市長議會大樓內閣部長。他昨日(十日)在市長議會大樓內閣部長。他昨日(十日)在市長議會大樓內閣部長。他將一下任命了八個婦女為內閣部長。他昨日、十日)在市長議會大樓內閣部長。

雅科夫列夫訪日

来因领土纷争而凍結的蘇日關係出現突破的最初中 十二日抵達東京國際機場訪日七天,他此日 蘇聯領袖艾爾巴喬夫的首席兼優雅科夫列

據就是戈爾巴喬

一期星

,做其和人民的忠誠衛士。

力加强軍隊的革命化、現代化、正規化、中央軍委的指揮,堅決做到令行禁止重要意義。大家表示,一切行動聽從黨

十三周五中全會精神, 开でEme 一月十日至十二日在北京奉行。 一月十日至十二日在北京奉行。 ・

常務委員。全會以無記名投票的方式,全會以無記名投票的方式,

無的問題,中國武裝力量有能力抗擊外門力的,無論是壓、海、空軍,還是火門力的,無論是陸、海、空軍,還是火門力的,無論是陸、海、空軍,還是火河門力的,無論是陸、海、空軍,還是火河門力的,無論是陸、海、空軍,還是火河

美報指蘇經濟有 說蘇核潛艇彈道導彈等 过器瓷 展 七十 困難 過受阻 緩

、强有力的彈道飛彈SS—一八與SS二四,以及該國最尖端的一述不透露姓名官方人士的話説,受阻的戰略計劃包括蘇聯的主要的超級大國限武條約。 ,已得到美國官員承認的這項行動,可能反映了嚴重的經濟困難,帮的現代化,已經放緩下來。 位 1 《 59—一八與55二四,以及該國最尖端的長程上的話說,受阻的戰略計劃包括蘇聯的主要核潛 準盤領郵報

國防部長切尼與副總統奎爾近期多次說,蘇聯的戰略武器現代化計劃仍然不,但未明其原因。 報道又說,一個不透露姓名美方高級官員說,美國政府承認減慢的報道是準報道又說,當個可簡社會更過可申止 - 11 光射 2 5 組 6 页 3 一個不透露姓名美方高級官員說,美國政府承認減慢的報道是準蘇聯或許也會延遲或中止一艘新航空母艦的建造。

官方對《郵報》# 雅科夫列 報道未有置評 零五十億美元國防開支預算。 夫抵東京

將會日政商界領袖 一籌備蘇聯

幣歐

薩爾瓦多有激戰

告市民留在家中隨爾瓦多武裝部

五西德馬克的匯率加入相韓達德可能會聯合向是,新任財相爲卓豪、



画画の多端壁像

受重全國性攻突

一合衆國際社里

| 機線軍進攻行動,與工人 | 個首都發動一場大規

英名其妙

出開放邊境的決定。 告,東德社會主義統一黨(大學)、東德祖司主義統一黨(大學)、東德祖司之

邊防警親自整牆関道

多。」另一個年輕小伙子說 一個叫科利鄉的東德姑 一個叫科利鄉的東德姑 一個叫科利鄉的東德姑

年恐怖、始後

抱林り

慶

圓

馬共與政府協議 -月在泰簽翠

1 半家和官員說,公衆對

的會愈來愈困難。 一切已經過去。我敢肯 一切已經過去。我敢肯

怕影響歐洲力量平衡

家注視東歐局勢

爲目前首要是維持中

話·指出臭國的政策 界大戰的爆發地點· 為需要維持中歐局勢

來首次重新統一的

.

興啤酒的時刻

全部二 · 没有生

東西

西柏林井進早餐四柏林市長會晤

前往四柏林一家酒店的選界通道。

漉西

下留

通道上握乎,以誌一九六一年以來分割這個城林十二日館】東西柏林市長,星期日在穿越柏

坦廣場上會面,這廣場其後成為被柏林樹閣與東柏林市長克拉克,在二次大戰前最

注湧人萬百

人餘萬一僅

民族在要求得到 集會密謀行刺希 這地區在一 了雙方舊日創集 所和解彌撒 理

了全國性攻勢工能判破裂後

及八名平

投票站投票,選維照選民星期天

塞爾維亞選舉的 和主席 石 投 票 官方反對團體 年三月舉行多黨選舉 與知識分子呼籲不為 以應共產黨候選人參 為文尼亞加盟國一樣 。該加盟國計劃於明 。該加盟國計劃於選舉

【新華社貝爾格

○ おおります。○ おおります。○ おおります。○ おおります。○ おおります。○ おいます。○ おいます。○ おいます。○ はいます。○ はいまする。○ はいまする。○ はいます。○ はいます。○ はいます。○ はいまする。○ はいまする。 牙和愛爾蘭的外長舉行會說,致力發換及總統府消息人士在此間說,總統 倡議 員議黨對反巴 閣內入進人三

東和平

埃總統會法

西愛外長

⑩

五次代表會議是在科科索沃共盟第十

國的關係,會因共產集團的迅速四歐之間的貿易,或許還有與中 但日本一個高級官員說,東

學事而在會上提出討論。他說, 外,我們也會談到這些題目。一 中於與會四方在農業以及各 相服務、知識遊權、投资與補貼 等新議與上,岐見甚大,以至在 等新議與上,岐見甚大,以至在 等新議與上,岐見甚大,以至在 等新議與上,岐見甚大,以至在 等新議與上,岐見甚大,以至在

就關質會訂共同策略

的最後一個階段,制訂出一個共黨,要在關質協定現居貿易談判貿易部長聚集此間,召開兩天會期日,美、加、日與歐洲共市的期日,美、加、日與歐洲共市的

那佛里的原因是試圖以行政手段來 重局勢的原因是試圖以行政手段來 重局勢的原因是試圖以行政手段來 重局勢的原因是試圖以行政手段來 作報告時指出,民主德國目前正處 新當選為黨中央總書記的克倫茨在 西方貿易部長聚箱根

新華加報道東德近事

在親小人還君子。《中新社北京十二日電》一幹旅遊企業——中國一在發展我國旅遊業。學持五湖四海,選賢任能,强中選優,不存一冷談會是我國三大對一展旅遊冷談活動,這,不可能長久。中國軍隊的用人政策向來是一一這次全國性旅遊一緒中華一為現場,防實象罩浆的不滿情緒,但這只能得逞於一時一期暮。為期三天。 的代表參加。以一錦我們的幹部政策是任人唯親,以便煽動不明一中華一正式則業之時一海外旅遊團體和組織是作明確介,竟是要解化我們無,以此能够一二十二日深圳一朝級一的。遊話了一百名的

雪小五世

德的朋友 人名斯日本 個西德人以香檳







們掘出的遺骨。的日本退伍軍人



歡迎各界人仕到本公司洽商或來電垂詢。

P. I. CITY INDUSTRIAL LTD.

電話:H-8585121 Ext:31 陳先生 電傳:5-8584291 地址:香港信德中心1207-1208室

件 保護區 外保護區 外保護區 外保護區 外保護區 所 等社新德

四頭母犀牛巴先後生 四頭母犀牛巴先後生 四頭母犀牛巴先後生

聘請推銷員

9

量介潤

紹廣告,高2十×2" 價 \$ 90元 告,大字 4個, 每天 \$ 15元

陆: 5-8343063

佐巴、屋村小巴

田,帝氣16座小巴車死

可上申曹、首期黃黑餘。

100聚立、黄照洛

5-8381829

中外合資企業深圳信義汽 单玻璃有限公司招聘推銷員多 名派往國內各省市地區需俱經 | 绘高中學歷口才流利儀表端正 高薪另使厚佣金補貼歡迎介紹 國內親友應將來函詳列附證件

副本近照 地址:深圳市横崗六約工業區 郵政編號: 518115

電話: 893353

日本汽車玻璃

品種:前後檔風玻璃,車門及窗玻璃等等,普通網化,區 域鋼化,發熱絲防霧,漆邊等等。

實職:符合國際條準,取得國家合格證明書。 價格:比任何地區產品原宜20%以上。香港交貨,轉口外 國。深圳交貨,通行全國。

歡迎查詢,價目表隨時奉上。 **业进版:中外合資深圳信義玻璃有限公司** 代 理: 榮一有限公司 福港新界上水古洞 電話 0 6710616

午市供應 京粤點心 即叫即蒸 六時後專人代客泊車

日本冷氣櫃機新貨特價發售 \$20,976 \$31,998 \$37,996 日立時 \$20,800

\$32,000 \$41,840 \$56,948 \$58,560 \$75,992 \$102,080 國內安裝工程免費代客設計及繪圖

限 九能何文田勝利道 2 4 號 A 地 下 F A X : 3-7607834 電話: 37120217-8 37155333黄小姐洽

家險冒兼亨大國英

越球氣熱乘伴結

水下燈具 泳池噴泉 桑拿設備

傳漢: (852) 5-8684964

香港中環皇后大連中30號娛樂行1108室 電話:5-255152(5線)

興公司 電話:5-8843035

○辦理本港持 D T 證件(俗稱級印)的人仕到泰國的簽證; ○辦理台灣人仕申請《台胞證》的簽證; 四辦理本港人仕赴越南的簽證; ⑥辦理中國大陸人士出國定居,成為永久性居民或歸化入 籍的有關手續; ⑤辦理南韓人仕申請入大陸的簽證; ⑥代辦國內外機票。

"JEC" 耳筒機 540, 570, 580, 555, 650, 651, 日本名廠錄像機 10, L 15, 427, 94, 大字體計數機 現貨供應

一項才能進行衆多工作、利個人惟有犧牲其衆多工作、

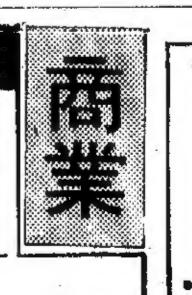
柏林園牆的缺口兩端四

· a. Start · Man · A. Start · A.

益

成瑞一的 亞和值方 洲愛得也的爾多成 士,就再 的經驗, 地採用相

> 代理各國名廠新舊發電機 承接國內安裝工程包維修 *現貨供應歡迎來電查詢*



?也搞?也儒

面鉛介阁

商品介紹廣告,高24×2° 每天特價 \$90元 分類廣告,大字4個, 小字36個,每天 \$15元

專線電話: 5-8343063 FAX: 5-8381829

所位同學未能掌握「一會兩局」方案設計中的一些基本所,似乎未有結合到香港的實際情况,其結論也反映出簡別,無疑提供了很詳盡的資料,蔡、黄兩位同學的兩篇文章,對適些資料也作了精簡的介紹,對大家了解各篇文章,對適些資料也作了精簡的介紹,對大家了解各樣別,無疑提供了很詳盡的資料,蔡、黄兩位同學的兩個別學表的議會》一書對各國立法機關的組成和運作 的,也就是說,立法局不應由某一階層的人士壟斷,而 有方案中、道部分所佔的比例都不少於百分之五十。這 程為 一個共識,兩位同學是不應忽視的。社會上對功能界別選 是有這樣强烈的支持,是很容易理解的,除了接功能分 是有這樣强烈的支持,是很容易理解的,除了接功能分 是一個共識,兩位同學是不應忽視的。社會上對功能界別選 是一個共識,兩位同學是不應忽視的。社會上對功能界別選 對方案中、道部分所佔的比例都不少於百分之五十。這 一個共識,兩位同學是不應忽視的。社會上對功能界別選 一個共識,兩位同學是不應忽視的。社會上對功能界別選 一個共識,兩位同學是不應忽視的。社會上對功能界別選 一個共產不多所

集團專業經營

地址:九龍旺角上海街588號萬成大厦9字樓

電話:3-953783 3-965087 3-969370

電話 3 7852200 圖文傳真 3 /86386/

現貨供應,即日送交國內,各海關文錦渡

FG175 8 噸

駐深圳辦事處:

現貨供應 直接日本進口左軾全新豐田全線車系分銷處原廠質

各單位自備批交 可先送車後灌款

澳門恒豐車行: 澳門美馴將大馬路11號5地下(即觀音堂對面) 電話: 570460

圖文傳真: 515758

圖文傳真:852-3-7610084 圖文傳真:852-3-7893880 電傳:32807 LWLTD HX 現貨供應轉口國內、自備批文、價錢特平

香港翻新日產冷氣24座中巴、日產豐田、日產三菱、日產實力出售贈送國內, 價錢優惠·西德左酞平治豪華轎車3805 E·豐田日本翻新右數2.8轎車。



量保證,可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

話: 3-7129111-5

陳列室:九龍旺角太平道1-1A 號地下



深圳市國際貿易中心大厦



"Inv. M.

換車佳音

保姆車、私家小巴、旅遊巴、屋村小巴 本公司現有83,84,85,86年三菱,實力,豐田,冷氣16座小巴里光

歡迎校車或私家小巴換車。車靚價平、可上車曹、首期資惠餘。

P

時調 中外合質 单级确有限2

名派任國内名 臉高中學歷口 高新另便厚的 國内親友應用 地址:深圳市

副本近照

鄭政編號:5 電話: 89335 上午十時許, 金部出院。 金部出院。 金部出院。 金部出院。

王儲結束私訪今離港

九時乘坐空軍專機

過過一個

昨前往中區紀念碑獻花圈

演翻側

班禮士談汚

水排放

擬與內地設聯絡紹

為中國南部

工業發展

一定困難。 環保工作方面存在着

事作進一步而談,預一路小組,雙方將就此所換問題成立一個聯一個職人的人類,中國方

王康武在長春社年會

利用潛移

播廣道頻新用使底年

施設統系航導保確

試測行進晨明局當

宗交通意外

中途道隆底海往中駕 死發病臟心漢洋

製修作及 養魚池

團

團出

| 一本の一部では、 | 一、一、 | 一、 | 一、一、 | 一、 | 一、 | 一、 | 一、 | 一、

18. 有務 26

香港今日天氣 最高26°C 最低22°C 多雲部分時間有陽光, 吹和緩東北風

法退还我厂生产的壹百箱'朝阳丹"

标侵权予以起诉,并追究其法律责任。

原仲裁已失效。

严正声明:

家总代理,

中国医学科学院药用植物/ 資源开发研究所实验药厂 厂长、法人代表

傳真: 5-436080

坚决要求该公司依

有限公司为出口独

实验药

由此产生的一切后果均由销售者承

打椿

5-8381829

訂期貨業 國貨樓上 717189

華有限公司 (近雅園賓館) 李東威

135191

280 SE, 250

車 油、電油 N85雙排座農夫車 七座吉普車 平板貨車

黄台山羅屋村

有限公司 协和医药(香港)

電話:5-459661

严正声明

我厂与北京市医药保健品进出口公司所签关于中药"朝阳丹"的供销合

已由我厂正式提出终止该合同,在工商仲裁后,因与事实不符,我厂

在法院尚未最后判定之际,该公司不顾法纪,未经我法定代表人许可,

在香港及其它市场上出售除我厂生产的瑞草牌商标以外的任何其

不服,并于规定期限内依法向北京市中级法院起诉,现法院正在审理此案,

擅自从我厂提走"朝阳丹"壹百箱(1000)盒),这种作法是完全不合法的,

二、一九八九年八月二十六日关于"朝阳丹'经销的虽有我厂图章、没有我本人签字的"声明"无效。

我厂生产的'朝阳丹'由协和医药(香港)

它商标的"朝阳丹"均构成对我瑞草牌"朝阳丹"的侵权行为。我厂有权按商

一、我厂已用书面和口头方式通知北京医保公司。

该公司一九八九年十一月六日刊登在香港大公报的"敬告读者及消费者"一

文中有关"朝阳丹"合同纠纷的一段表白、是歪曲事实、混淆视听。现我厂

心企

工作地點

(月新)

勞

題,本人欲借費報寫幅作答 車廂不載客以及列車車門 談及部分北行列車頭三個 談及部分北行列車頭三個 門內日讀者楊芷普君來信,

運火

地盤打 環保署認為 椿新例

備有現貨左転車供應及歡迎蘇購各款日產汽車原廠零件 爲確保車輛質素,所有新車均停泊在存鑿線車場。專人管理及保養,定期檢查,

活用扩充

1月精)

1500元

50000元

林澤光尋外甥陳達仲

相加元

240-242號稱德樓 = 3-815325(6線)



商品介紹廣告,高24×2"
每天特價 \$90元
分類廣告,大字 4個,小字 36個,每天 \$15元 專線電話: 5-8343063 FAX: 5-8381829

※直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨※ 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上)

常備日野原廠車陣及載重貨 車4.5噸、6噸及8噸出售。

地址:海口市能華路36號海聯龍華大厦4-5樓 電話:24167個文傳真:24135聯繫人:李青、林存純







深圳市汽車展銷部 深圳進出口集團益華有限公司 地址:笋崗路5號(近雅園賓館) 電話: 257297. 256561

聯繫人:陳興連 李東威



大国國第三目目根公司

左軾全線車系

陳列室:土瓜灣譚公道||5號地下 電話:3-7135191

全新:500 SEL, 300 SEL

西德左軚平治豪華轎車 現貨供應轉口國內

日本翻新轎車



翻新:500 SEL, 380 SE, 280 SE, 250 全新左軚豐田2.8皇冠

F型豪華八座

富豪740 GLE轎車 豐田26座中巴柴油、電油 豐田 YY61、YN85雙排座農夫車

公爵 V6 型3.0特級豪華工把,設備齊全 卡蓮娜●姬仙達●大皇冠

藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調

12座麵包車

三菱 LO47豪華七座吉普車 三菱 T850八噸平板貨車

貿易有限公司 四3-323351 渡船角交昌樓40號二樓 石崗橫台山羅屋村 傳真: 3-7800647 中運汽車貿易有限公司 200-4885511

同.

法主

它标担。

家

年九八九一

小灣攤頭昨變動物園

表 馬 龍 府

皇尚地區

通道實際上是

路面稍作

作修改即可三綽預留地方作未來

港

文

頭角兩

通道

已

倒跌外意機司

欄撞控失士巴

皇崗 落馬洲 ,倘若新的落馬洲通道能如期於年底通量分別較原定設計超出网成及兩成七,一大陸和香港兩地的兩條主要通道——文 大橋中 以首期建成

去處理如斯數量的汽車,無可否認地給了方面,則由原定設計的一千五百架次,,在今年九月份,文錦渡的汽車每日平

港

干預香港入內地政治

接受罪

馬洲

一條路線州

念干賴四地現實皆無好處

須

負黃落馬

林龍剛閉在

各界友好

光臨指導

惠賜多珍

本畫舫於昨日開業

承蒙

同業先進

隆情厚意

香港主大香港

男子 錢 收容越南船民 密港政策,立 路港政策,立

自稱掃黃警

逃去



光思林



派 演通道的 不時約可

時勢造英雄

傳呼創新意 國兩制傳呼機 一個人擁有兩本PASSPORTS

一個電視機收開兩間電視台 機有兩個CALL台

特有15個記憶系統 正台CALL書・副台CALL書 全世界體模裁細,記憶最多 一個維芯電用800小時

人物,不在這小小街巷出没,還算什一的意義。 要做徹底的俗世邊緣或柱坊,其實已經濟楚表明「空間化的尖東海濱公園,才算是其立足之地。

要講求的是安逸而又使人有如釋重負的感覺。現代人與建築运在大衆以外的個人世界,那以有提供休憩的空間,經緣、溫暖又暢快,又有提供休憩的空間,經緣、溫暖又暢快,又有提供休憩的空間,經緣、溫暖又暢快



+運涌機 31

一國兩制運通機		一部機有兩個CALL台		上台用法
本港外地通用	生意人	联员	極紀	公務員
正台: 本海州 副台: 外地州	正台: 公事構治用 副台: 交際應顧用	正台: 電視台樹 副台: 岡東・影波蘭	正台:公司24小時期 副台: 客戶財	社台: 私人用 開台: 被府用

《海峽兩岸貿易手册》 删》 H 韓 貿 易 手

傳真: FAX5-8660475

每册均達1000頁,包括各地先進優秀廠 ,幫助找尋貿易伙伴。 現接受頭即 (海峽兩岸貿易手册) 定價港幣 500 (中韓貿易手册) 定價港幣 500.00 預訂八折優待 每册港幣 400.00 香港龍輝團際發展公司 深圳經濟特區信息中心 聯合編輯 茲欲訂購《海峽兩岸貿易手册》 (中韓貿易手册) 盤圓

沙田敦煌畫與敦煌酒樓集團 田敦煌畫舫

敬啓

曷勝榮藉 謹此

鳴謝

恪然逃

象馬

龍佐

圍觀

灣攤頭的

克

市政局公告 一九九〇年泰曆年宵市場鄉位競投

設於下列地點:

(1)香港銅鑼灣維多利亞公園 (2)九龍深水埗花塘公園

(3)九龍深水埗長沙灣遊樂場 (4)九龍黃大仙東啓德遊樂場

(5)九龍觀塘遊樂場

競投日期及時間

口劇院舉行,詳情如下	: —	
	地脑	競投職位
	大會堂劇院	维多利亞公園快餐
	44	中心和漏貨攤位
1 1 1		
下午二時十五分至	大會堂劇院	維多利亞公園
		濕貨機位
77 7	大會堂劇院	維多利亞公園
		乾貨攤位
下午二時至六時	大會堂劇院	維多利亞公園
		乾貨攤位
上午九時三十分至	大會堂劇院	東啓德遊樂場
		漏貨攤位
下午二時三十分至	大會堂劇院	東啓德遊樂場快樂
		中心和乾貨攤位
	大會堂	花塘公園濕貨攤位
4	音樂廟	
下午二時三十分至	大會堂	花址公園快餐中心
	音樂餐	和乾貨攤位
	大會堂	長沙灣遊樂場
	音樂廳	溫貨攤位
下午二時三十分至	大會堂	長沙灣遊樂場快等
	THE SHALL	
四時三十分	音樂廳	中心和权宜建位
四時三十分 上午九時三十分至	音樂廳 大會堂	中心和乾貨攤位 觀塘遊樂場快餐中
	上下 下五上下 下 上下 下四上下 下四上下 中時午午 午 年午 午 年時午午 午 年時午午 十 二 九十 二 時十時二 時十時二 時十時二 時十時二 時十時二 時十時二	大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇院 大會堂劇 大會堂團 大音樂會堂團 下午十二時十分 下四上下 午時九十二時十分 下四上下 午時九十二時十分 下四上下 下四上下 下四上下 下四上下 下四上下 下四上下 下四上下 下四上

• 凡有意参加上述日期上午競投的人士,應在早上九時十五分前抵達大 會當音樂廳/劇院,如參加下午的競投,則應在下午二時前抵達。

據位安排及位置圖表 4 有關供競投的攤位的安排及位置圖表,現於下列地點張貼。—— (1) 香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大厦9樓

市政總署港島區環境衛生總辦事處小販牌照組 (1)九龍旺角洗衣街148號3樓 市政總署九龍區環境衛生總辦事處小阪牌照組

(1)市政總署及區域市政總署各分區環境衛生辦事處 (II)政務總署港九及新界各區政務處

6 凡 多加競投的人士,須年滿廿一歲,並須攜備身份證及正面照片兩 · 照片尺寸以護照適用為合。 變位數目及面積

6 · 五個場地提供的難位數目及面積如下。——

	滑塊	Contract V	源含		異位表		快	4
		1	(3米×	C .	(3米×	1.5米)	(7.6米	×4.8米)
	維多利亞公園		3 6	3	3	6 3		2
	花城公園		1 9	2		4.8		2
	長沙港遊樂場		18	0		6 4		2 NATION
	東啓德遊樂場		20	1		5 9	the property	2
6	親塘遊樂場		7	0		20		1
	總數		100	8	5	5.4		9

時出價最高的人士即為中標者。

年宵市場的期限

年間市場的期限 9 · 年肖市場的期限為10日,至年初一清晨結束。但首3日只准準位中標 者搭建檔位,不會對市民開放。 不准售賣的物品 10 · 不准售買下列物品。 熟食 熟食 新包西餅 小食

小食

動物及烏賴

快餐中心

11。快餐中心可傷實快餐、汽水、雷糕及小食。經營快餐中心的規定如下

(I)只准备實預先煮熟的食物,而此等食物須由持牌食品製造廠或 市政局解可的其他來源供應。

(1)快餐中心内不得配製食物或飲品,但可將之加熱,快餐中心內 **只准使用電力。** (1)預先煮熟的食品,須以自予衛生標準的容器盛載,然後運送往

快餐中心。 (八)不得設置座位供顧客使用。

(Y)中標者毋須領取臨時小販牌照,但必須先向市政局申領臨時食品製造廠牌照,始可在快餐中心營業,如未能領取該項牌照, 已繳付的傑價將不予發湿。

(附註,如欲查詢臨時食品製造廠的發牌及持牌條件,請電5-83227 28(港島)或3-7899474(北龍)與市政總署助理秘書(牌 照事宜) 聯絡。)

准許舊實的物品

12。有關年宵市場攤位可售賣物品的詳細項目表,可向市政總署小販牌服 組索取, 地址見上文第4段。

市歐周秘書史景價



與離先蘇志本職生紹堅

年居計 \$0.23/萬彩色過膠 自設廠房生產價錢特平數迎取版比較本公司直接發售免除經紀賺價有意請電 5- 657887 紙藝軒羅小姐洽

1. 現招標報告

(A)供應唱片,卡式錄音帶及翻射唱片

(A)供應唱片,卡式錄音帶及翻射唱片

(B)提供大型観察

(C)提供大型観察

(C)提供大型観察

(C)提供大型観察

(C)提供大型観察

(A)供應唱片,卡式錄音帶及翻射唱片

(A)供應唱片,卡式錄音帶及翻射唱片

(A)供應唱片,卡式錄音帶及翻射唱片

(A)供應唱片,卡式錄音帶及翻射唱片

(A)提出請業績良好的公司承投供圖書通際/打裝服務。(A)是

(A)是

改善城市 提供康體設施

がは一般に対している。 促進文娱活動



即借业不的作個我省,各自錢季文的一 逝影且少堆天好們的其組由後軍的大變的 的,紛遊沙是例一作他比之,隊由 以紛客比假子的品亦賽路伍自 , 類相在泳賽日。大,不的。人表由 前鍊

人的是崇光、三越、金堡商場。簡單而言, 等的人就自會聚集適當的地區。 以名牌條飾獨特於yle的低下層少男女的空 以名牌條飾獨特於yle的低下層少男女的空 以名牌條飾獨特於yle的低下層少男女的空 以名牌條飾獨特於yle的低下層少男女的空 或爾斯親王主持正式 或爾斯親王主持正式 成爾斯親王主持正式 成爾斯親王主持正式 成爾斯親王主持正式 於本月十九日晚上 八時直播女高鍾修德 中心音樂期之 會問音亦轉度開。 會問音亦轉度展開。 會問音亦轉度展開。 會問音亦轉度 一連串之精 一連串之精 於本月十九日晚上 八時直播女高鍾修德 一連串之精

香港 漢市

年輕人追尋的風格品味

於tyle」的 說起關柱坊, 以外的人物, 以外的人物,

,不在道小小街巷出没,還算什的意義。 要做徹底的俗世邊緣或的意義。 要做徹底的俗世邊緣或海濱公園,才算是其立足之地。

一個屬於私人化粧間的地方,可以不太剧烈。現代人要建築起在大衆以外的個人世界,那的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從適角度看,家裏找童年玩伴模型的環境。從可以不太剧烈

特有15個記憶界

分正台 CALL

全世界體積級和

個筆芯電用80

打出了身價。

西湖

...... 冠......

理動場舉行的裝骨體育節女子足球に 一件六時半會由廣東女子足球隊對裝青隊 一件六時半會由廣東女子足球隊對裝青隊 一件六時半會由廣東女子足球所之人 一等數場舉行的裝骨體育節女子足球三角等 時亦會決出名次。

四十二碼球破蛋。
度,包辦四個人球,而裝青只有陳表脚大額威風,羅彩鳳及盧玉娟各家脚大額城風,羅彩鳳及盧玉娟各家門大瀬影明顯實力懸殊,木蘭之友

射遠柱破網,偷倒追避林遊位禁區邊在賴羅那柱盛左路傳出,邦

皮球彈賴羅球的脚出 類棟平字椎 72 黎永昌左角球傳中,

可能是西德或阿斯斯 · 對象正物色,對象正物色,對象正物色,對象正物色,他透露,此外,他透露

经牌足球

金華替李健和

三十張

葵靑體育節女足三角賽

木膜之友脱ぎる 本膜之友脱ぎる

友勝葵畫

京線解園。三二十一分鐘, 四身接牢。三十一分鐘, 四身接牢。三

功,蔡滿祥右路傳入禁區,經二十九分鐘,梁帥榮右邊傳由,三十六分鐘,梁帥榮右邊傳由,梁能仁傳出,加里在左禁區即樂及後榮耀在左輔位勁抽入

下高

· 分類

不過過過過過

经

愉園

對金

仍時加至戰

推着質高的援將 排着質高的援將 排為場份

麗新

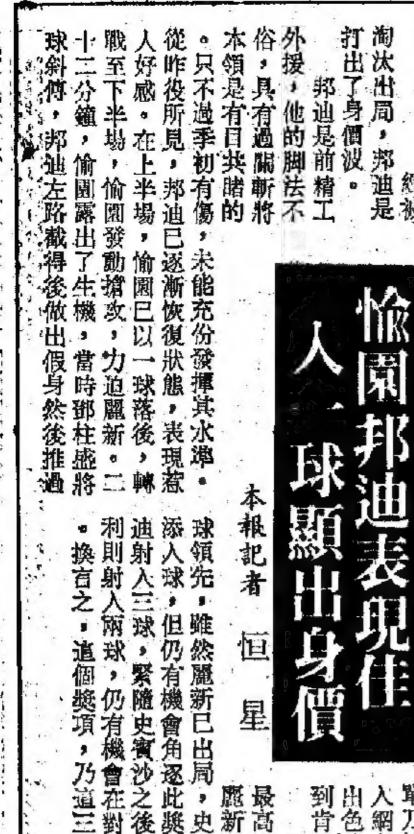
:豐田及三菱全線 五十鈴、三菱 3 - 15噸 豐田 FIB20、三菱 BC432 26座 ★歡迎來電查詢











更新的

是球隊昨天在駱駝 一個球擊敗對手, 一個球擊敗對手, 一個球擊敗對手, 一個球擊敗對手, 一個球擊敗對手, 一百二 一個球擊敗對手, 一百二 一個球擊敗對手, 一百二 一個球擊敗對手, 一百二

運夠級置關腧 侍交所有新麗

斯基受

个歡別

印尼羽賽男女 熊國寶黃華 里

揚托

10年尼選爭已

東京 東一比〇、水晶宮和盧頓一比一 東一比〇、水晶宮和盧頓一比一 東一比〇、水晶宮和盧頓一比一 東一比〇、水晶宮和盧頓一比一 地及在世界杯外圍賽作客特立 地及在世界杯外圍賽作客特立 地及在世界杯外圍賽作客特立 地及在世界杯外圍賽作客特立 地及在世界杯外圍賽作客特立

李、流浪和鴨巴间同凝十五分平 頭,惟赫斯得失球佔優,始得暫 通里,星期六大發神成,以四比 簡里,星期六大發神成,以四比 第二位隊伍有三分之多。

賁

在這裏都行 一個四連

神育界與運會後至今 的基本狀況作出如下 的基本狀況作出如下 的基本狀況作出如下 一個 一「我們正從壓

面展開

《路透社斯德哥爾摩爾網球子,他的一種結構這位前度世界第一號球子,他的一個痛苦的賽季宣告結束。 一個痛苦的賽季宣告結束。 一個痛苦的賽季宣告結束。 一個痛苦的賽季宣告結束。 一個獨古的賽季宣告結束。 一個獨古的賽季宣告結束。 一個別六比七、八比十、四比六輪給那位瑞典同胞對手。

表 五穴穴七八九九〇分 九九一年舉行·因此下 前一年舉行·因此下 順世杯賽將提前於一 風世杯賽將提前於一

運會的後一 亞運會的海 選手開始在 選手開始在

會上,一批高級官員 新中國選手能否在北 京亞運會上取得佳績 京亞運會上取得佳績 表示關切。

一日全面展

訓全

· 比賽會在周二在名 古屋進行。 席阿科斯塔表 令天舉行的記 國亞運選手

韋蘭特無緣爭標斯德哥爾摩網賽

其進入第五天,

四受推崇

派在十 四届聯門

年與**運會**安於古巴隊已續比賽。在 **五十分鎮便直落三局,比分** 整自如,而南朝鮮隊的防守 **医公排冠軍蘇聯隊,** 在剩下的最後兩場

型旗母音響設備に在型旗母音響設備に在 為亞運會主會場及配上程設計製造的五套大工程設計製造的五套大工程設計製造的五套大工程設計製造的五套大工程設計製造的五套大工程設計製造的五套大工程設計製造的五套大工程設計製造的五套大工程設計製造的五套

有实排而之。 等三国香港邀请 等三国香港邀请 外股曆新年日期代录,過去 多排在一月期行,题 於股曆新年日期行,题 於股曆新年日期行,题 於股曆新年日期行,题 大股曆新年日期接近 於股曆新年日期行,整

為第三屆指容許

澳門賽馬結果及派彩表

P十三元四 P八十九百二十八元 № 七次元四 P八十四元 Q七十八元 № 七次元四

州公元

商務公幹回895101520長住特價只限旅客酒店設備日租套房1

P十三元二 P廿六元 Q四十元六 三重彩 - 五百六十一元 W十八元三

二百四十六元六

百五十六元二十元六

旅洗靜港 遊衣寬澳 會機大碉

親煮彩頭 図倉視對 数冷面

五百七十六元 湯威 湯成

P十五元八 P十四元九 ① 多多益 ① 長虹

反,谷沛德演出仍然令然是最受歡迎騎師,相為有得有矣,魯賓遜仍上周末賽果,熱門

、「愛爾蘭曲」、「姚經取場時,就有不少馬迷思「特能」,並沒有反感。「特能」,並沒有反感。

,胯下熟門馬長期忍手,會既然不聞不問,我們惟水準十分不穩定,不止一可能是認為一切正常,其

尾拚搏之後,出見有人心多」,雖曾經名「心多」,雖曾經名

账题吩咐

操練,並且每一星期一正常操練及上陣。難康復,故目前不能一待滿意之後,才批引起脚腫毛病時,更一都要接受獸醫檢查

鑑二

不過影響。

腦威屬

四角

HICK HICK **76%** 18348-8 NAM DAS 拼合催鋒 受接多心

F Majoria Lateral Pro-

喜多寶操練惹人好感

本周二夜戰停火

画詞》

度1330—332號美都大 遊公幹會親北角英島 日租特價設備齊合族 和 1330—332號美都大 日本特價設備齊合族 037 大房獨 東京 東京 東京 東京

產 國內移民、留學

電图786512

電傳FAX®8879740

全服務床位58元 ⑤707289

周

旺角彌敦道582號個和中心13樓1306B室 へ構②文錦 B ③與艦 ●花①高點 ⑤廚銀 Ca 即口叫 Ca 首期數萬

180-200元九龍旺角彌敦道 737 號金輪大鷹10樓 D座電話 ③928169四線電梯按10字

彌敦道607號2207室電梯

快達任宿

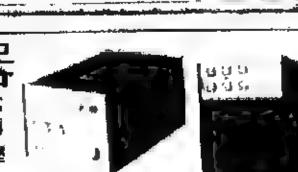
中國對外貿易運輸總公司廣州市分公司

底利街一號喜訊大厦1601室(5)449463,國內諮詢戲 廣州市東山廟前直街66號三樓野丰諮詢部郵碼 • 510080電話 • 765189



藍鳥2.0 SGL 12-15座麵包車 F型B座冰箱

電源穩壓器



專營

服務公司 車 日本各類汽車・特種用途車・貨源多

價格平・歡迎轉口國內或越南

香港加路連山道9號 25.767755 5-768687 圖文傳真:5-768600

●輔 車;豐田皇冠豪華·標準 日產藍鳥、公路 VIP

◆ 農夫車:豐田、三菱、日產全線 ●麵包車:豐田 KM37·YH51LB·三菱L300

◆豪華八座:豐田豪華八座 MODEL "F"

● 吉普車:豐田及三菱全線 ●貨車:五十鈴、三菱3-15噸

電力供應不穩定。電壓忽高忽低會使實廠生產不正常

·設備經常損壞 請立到與本公司聯繫 · 切問題即可與 決 本公司為一有拾年以上離職專門生產及設計電源穩壓 器的工廠,大小功率,單相或三相均值 三力電業公司 養滿典豐街25-31號華業大厦 A座15槽日室 電話:0-4220831-2 電傳:39708 SAMEC HX

满打 潔蠟 水晶地板

7826539 黄地 水平 小口格及 姐上數香牌現 治区量煙 金

聯華運輸公司 本連香港至廣東全省及全國各地直通貨連業務,常備各種項位貨車,歡迎查詢。 地址。沙田大團大團村第一 街 6 號 B 前座地下電話。0-69599821 文傳頁0-8924431 深圳電話。254196

西德平治 左数 M.BENZ 280 SE 380SE 全自動230 250 手動觸車內外保養如新價格 廉官歡迎看車誠意辦公時間

篇 60752390吴君洽



七三六 思 掇 告 話

Tel: 5 8809083

西域每包章50 ※G 英國及加拿 ※G 英國及加拿 ※G 英國及加拿

国字中**繁中** ►D環簡**文** 陸文字 文

挺 群

©8661111

❷窩裝犬 7及每字 高 の施斤15 **四**拍范压 人

80木C氨酸酸 10 薯 酸 の 酸 O L 戸絡IIU 関 陳のロ・3 関 先 | 木产



舞:白老学:















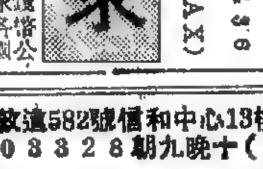


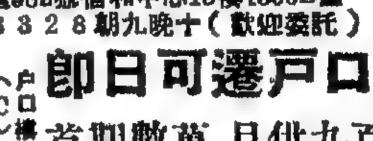












上環資質館

商品介绍廣告,高24× 每天特價 \$90元 分類廣告,大字4個, 小字36個,每天 \$15元

森林鹿貴成功大數呈勇

動態要留意。 態甚佳,今次出戰長途,常然是爭鞠分子, 氣勢勁力流鋒,為身紵實,大熟當寇而且早

出戰沙網掌地短途正合脚法,遇冷可頭輕而有勁,馬身漸收得總實,成熟傑作一助爭策騎,先踱步一圈而後慢

婚姻介紹

承接中、港、台及轉口世界 各地之海陸貨運,特設本地 散貨/貨櫃運輸,拆櫃裝櫃 及費船倉儲服務,並可代辦

房 永多汽車貿易公司

全美國進出口商名錄1989 美國工業設備月刊 台灣機械五金名錄 法國首飾團譜 台灣電子電器商名錄 萬雅130球實設計 謝琳顯舊動圖譜 全类製造商名錄 - 亞洲進口商名錄 类國時監採與商名錄 - 非洲進口商名錄 公司地址、電報電傳、經費、銀行等、分類詳細 全美國製造西名錄1989 萬雅 1 4 0 珠寅設計 日本金統圖譜89版 台灣。上務黃真年鑑 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名錄 世界名表圖譜的版 萬雅珠實設計選集 中東進口商名鉄 傳真:3.7355993 電傳:38426 GWLIHX 九龍尖沙咀星光行1421室

詳列全美148,000市顺商地址等資料,55 000種機械、電子等產品分類排列,全套23册。

0.75的士頭雙排座 YY61雙排座1.25 三菱吉曾七座彩帶 九龍尖沙咀海防道38號四字樓 圖文傳真:3-7395892

●巴士: 豐田 RB20、三菱 BC432. 26座

★歡迎來電查詢

趣及在世界杯外圍舞 週三勝查爾頓三比○、 、打比勝曼城穴比○、朝一比○、水晶宫和專

是期重投美 所购名主将 是期重投美 是期重投美

第一位隊伍有三分で多の 西班牙甲組聯養積分表」 一個銀一個網包, 個里, 是別六大發神成, 他里, 是別六大發神成,

刊

訂

10] 3384

55.45.1件 63.62.3.1件 63.62.3.1件 63.63.63.63.64 63.63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.64 63.6

現貨期貨供應 100% VISCOSE RAYON FILAMENT WHITE CLOTH代数56670, 第47°, 遊地江 蘇。卡通箱裝。每箱8個全,每個全疋長41米。數迎來 電面)464895面401700賢成集團何小姐或率小姐洽談

0年50枝麗

和配大哥大無線電湖,最新大東電傳機轉線,請CALL111

生の事式

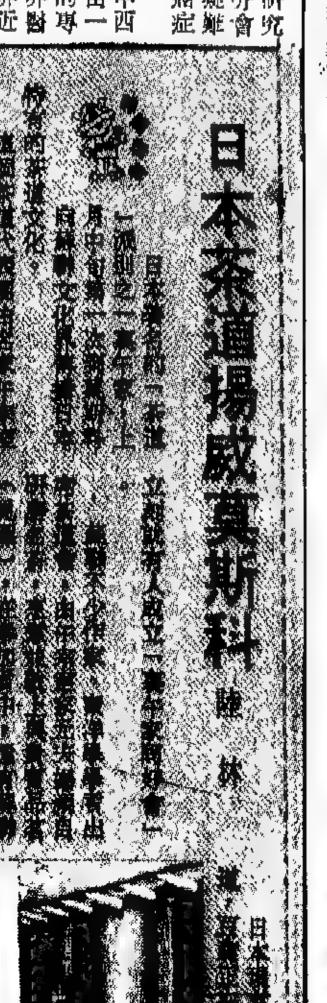
| 主張「台獨」者的數類。

面對升高的「台獨」聲浪,選

』、「新憲法」字句的存在,但是

求停止 [台獨] 主張, 要求不可摒

動台灣制定「新憲法」・選舉「新 國會」,建立「新國家」。 台灣今年三項人員選舉,民進一本月五日,他突然返回台灣,隨即 黨共有一百六十三人參選,其中有一發表「台灣共和國基本法草案」。 十五名立委候選人,十七名省市議 明顯的是為「聯線」成立助勢。 名具有「新國家·新憲法」政見主 本的「台獨聯盟」主席許世楷的「





人馬四出活動

日六十月十年日已曆農

新國家聯線」,於十一月六日正式「和平、互愛、民主的精神」,建立 【台灣共和國 】 · 林巍雄係前台灣省議員,一九 二年,坐牢五年獲假釋去了美國

林襄雄的『基本法』,連同日

因由。在美國的「台灣國際關係中 心」、「北美洲台灣人教授協會」 · 「台灣人權促進會」等組織,於 灣」研討會,這次研討會被「台獨

」支持者視為是首次最具規模的「 建國」會議。緊接着,一向和「台 獨了人士十分密切的美國議員索拉

括勋可说是主張「台獨」的人在太 平洋兩岸宣傳造勢的一個新高潮

既在國際間意圖搞「雙重承認」 又聲稱「台灣前途未定」。「台獨 」人士蔡同榮指出,從前蔣介石及 都说台灣是中國領土的一部分,從 决定一中一台」的聲明。在台灣,一個中國的立場上後退,無疑是對了。

中央委員蔡正隆公然主張「台灣前 途在於台灣獨立建國」。道一系列 口稱反對「台獨」的國民黨



法部門檢 依法處理 依法處理 一合獨一二

11380: 196 1 14/11 由 編 - 孔刷、孔段、孔体。

秦安 - 泰山名圖中关門、南大門、天宙及聚紀泰山

一声:"一有「海上名山第一」及「种山麻宅」之特的

HK\$4,590

的地方岱喇。

灣南 - 大明湖、沙突泉。

大会報·新樂報·M

非教育服修设,规模:

大公禄 5-757(6)

新輪號 5-724033

美国市场

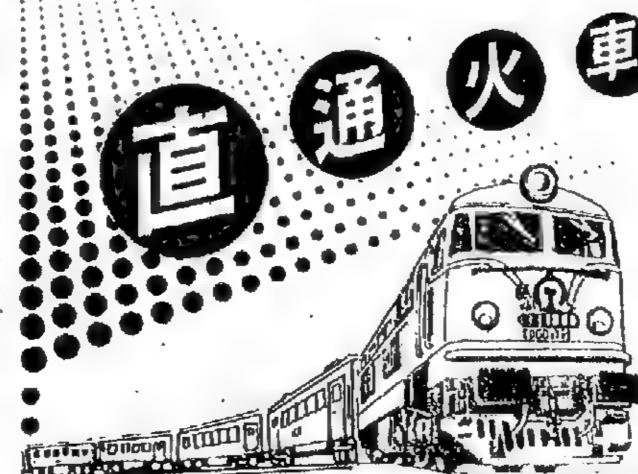
5-212013

建建模型有限公司 #89

宿:保証豬鴻住福五星級魁悅大酒店。

旺角分社:九雜旺角洗衣街62-72號三橋 3-7895880

◆ 港九澳中族社各分社均可報名 · 整編集體包置



票價 :91及92次 \$ 127元

港澳同胞;3-7895800 外圍人: 3-7211331

由深圳直進韶關。沿途不停站

香港歡樂遊

散樂美食图半日遊

步行山頂一圈參閱山頂警察博物館 晚餐成吉思汗烤桶 收費 * \$88

秦觀平山警察博物館

泛步源水净淡水净是海堤岸路 太古城皇宫大酒模野味蛇嵩 收費 \$128 出發日期26/11 17/12 24/12 以上旅行国建星期日奉盖。數

淮詢祥情,前隂 大公報新獎報旅遊部 灣仔軒尼特道342號地下 **水古架县玄大海塘**

知讀者組織参加。

電話 + #--714083 電話 • 6--676333

這中境永樂前89 引動畫利商業大厦代目 電話: 5-415888 5-456628 代訂世界各地機票: 選賽華 \$3630 \$4300 \$3250 \$1700 \$4120

馬尼拉 \$1530 \$3250 \$ 2250 \$2550 \$2450 \$ 1060 \$1520

代訂世界各地酒店及 代辦往各國簽證

· 根據最新旅遊開查資料顯示。

分妹 (中國自居大連中30 新國際機構 上12字 - 5-7249061 ---- 任新編集議員16章 (14 - 14) 17字 - 3-322301 ---- 報傳記程版場 5-5-111 - 美沙州和火汽 3-7316[1] 美型協議者。1944年222 一年4月10月,集時分野一長6月333 **楽量大、七天歌拳器** 泰馬星(福祉)九天徽華羅 百勝滩、碧瑶五天 \$ 2790 、碧桃灣七天 \$ 3280

第四章 馬尼拉、宿霧五天 \$3358 AL \ カ\ l 游梯質·泰爾七·八·洛天 \$4000 起達二·八·E 布酱馬、但斯温泉八天多料制 准、五、日 \$ 5100 仁庙溫泉、七岩曼谷芭裳雅八天 \$4290 馬里 懶懶 七大持續攤 直航布容易九天泰華繼 \$ 5040 布雷島消逝曼谷色模雅九天 \$ 5090 ales As El \$ 4180m - 19-19 (基對別級·西種族 機関 同戶關係社員制備 E 3080 被職業學。"蕭紹星近人相心。

\$ 61 60

影響了它所出版的書籍的全部信譽,於是準常與有百分之二十四英語例句是英語圈不 之解說,一本是英日互解。問世之後不久, 文解說,一本是英日互解。問世之後不久, 文解說,一本是英日互解。問世之後不久, 文解說,一本是英日互解。問世之後不久, 之所出版的書籍可能受到讀者抵制,這宗案 之所出版的書籍可能受到讀者抵制,這宗案 之所,名叫《對缺陷英日至解。問世之後不久, 是所出版的書籍可能受到讀者抵制,這宗案 之所,名叫《對缺陷英日至解。問世之後不久, 是解和兩名英國人,內中舉出大量實例,說兩 之所, 之一方面來的。小冊子的著者是一名日本英語講 大使用的,有百分之五是根本錯誤的。小冊 大使用的,有百分之五是根本錯誤的。小冊

活現象非常嚴重。第二則是出版社彼此之間明爭暗鬥出版界雖然發達,但確實有泥沙俱出版果的出現説明了兩件事。第

缺陷字典

的官司

可能受到讀者抵制,這宗案為,「研究社」如果敗訴,的書籍的全部信譽,於是準覚然被部為錯誤百出。這就

一的出版公司出版的兩部《
一的出版公司出版的兩部《

子還把正確的例句寫在旁邊,以資比較 對「研究社」的研究馬上就聯助了 對「研究社」社長和兩本辭典的編輯 ,解稱只有四處因為校對錯誤而確有不 ,解稱只有四處因為校對錯誤而確有不 ,解稱只有四處因為校對錯誤而確有不 ,解稱只有四處因為校對錯誤而確有不 ,對當並無錯誤。但批判的一方並不服 ,所究社」社長和兩本辭典的編輯 一方面將再出書對辭典深入揭誤,以資比較 一方面將再出書對辭典深入揭誤,以資比較 一方面將再出書對辭典深入揭誤,以資比較 一方面將再出書對辭典深入揭誤,以資比較

『聯線』成立

會「愛心滿溢」。會「愛心滿溢」。

國與

曹操 與

商人被砍至身首異處等等慘烈鏡架,加上派派之內不時內証,與收辦來移民,成冪結隊打學及收辦來移民,成冪結隊打學及互不相談,而且近年發展至了五不相談,而且近年發展至

世界灣游代表,曾於年初在英格蘭召開 過研討會,其中一個重要議題,是如何對付 香港黑社會向外擴張。 一方指使平下闖入對方 門,更是智力角門。一方指使平下闖入對方 門,更是智力角門。一方指使平下闖入對方 門,更是智力角門。一方指使平下闖入對方 門,更是智力角門。一方指使平下闖入對方 門,更是智力角門。一方指使平下闖入對方 無違。仍有辦法不久又出現在虛人街與兄弟 ,加之是不定期發難,更防不勝防。 無社會分子神通廣大,被移民局遞解其 。 他場。仍有辦法不久又出現在庫人街與兄弟 官位來說,都要比楊子,而且就其名聲和一,孔融也是知識分一,和融也是知識分一,和融也是知識分子,而且就其名聲和一,和融也是知識分子,而且就其名聲和融資。曹操與孔融

大

成功侃 退身

給後操想答出賜¬融 他曹老其道自周武翦 加操大當•何公王寫



(寄自英國)

XXXX

至於曹操為 根難就他對陳琳 根難就他對陳琳 不難想像。因之

什●一的我

不《曹操與楊修》是發如來,等等。 你,是發知識分子,不好了,是發知識分子,不好好。

你上舞台,那麼寫曹操和誰的後一種意見是否正確以前,我 合知識分子政策,演出後愈 定意見的説法,理由是後來 不錯,認為無論曹操和楊俊 不錯,認為無論曹操和楊俊

改曾有曹,的事继不操都京

大公園

次在配置 北美的**的** 粉線歌

性性地定,實到太陽下山才難開 是整旗的一套排成型型隊伍靜靜 地關住死者,而由一隻一首領一 地關住死者,而由一隻一首領一 地關住死者,而由一隻一首領一 大象的對禮更是動人。當一 大象的對禮更是動人。當一 大象的對禮更是動人。當一 大象的對禮更是動人。當一 大象的對禮更是動人。當一 大象的對禮更是動人。當一 大象的對禮更是動人。當一 大家的對禮更是動人。當一 大家的對禮更是動人。當一 大家的對禮更是動人。當一 大家的對禮更是動人。當一 大家的對禮更是動人。當一 大家的對禮更是動人。當一 一人民自山腹地的人参之鄉,參 展在一處海拔七百公尺的背陽山 機在一處海拔七百公尺的背陽山 機在一處海拔七百公尺的背陽山 被集,知道找到了「好貨」。參 大五夜,挖出了十年探参史上從 天五夜,挖出了十年探参史上從 大五夜,挖出了十年探参史上從 大五百多歲,堪稱參王之王,其最 在鄉的後裔也已超過一百歲, **效亦越**次。

國會國門是一個會經 年代越久进,滋精功的野生人参为是精品中 人参,是精品中

第二、參王是九十五公分。
第二、參王是九十五公分。
第四,表度為八十五公分。
第四,表度為八十五公分。
第四,表度為八十五公分。
第四,表度為八十五公分。
第四,表度為八十五公分。
中衛與別陣與推在参王四周,體重大小不一,大的有六十五公分。
一篇,是度為八十五公分。
一篇,是度為八十五公分。
一篇,是度為八十五公分。
一篇,是度為八十五公分。
一篇,是度為八十五公分。
一篇,是度為八十五公分。
一篇,是度為八十五公分。
一篇,是度為八十五公分。
一篇,是度為八十五公分。
一篇,是一篇,是一篇,是一篇,是一篇,是一篇,是一点。

,是破天光的第一次。 數之多,重量之大,形態之完整 更上,像追次那樣同時出土的模 更上,像追次那樣同時出土的模

THE REAL PROPERTY. 我有后台

虎話

東

其中 東北虎如此,華南虎的情况又如何呢?它的 東北虎如此,華南虎的情况又如何呢?它的 大生活的世代中悄悄地消失了。 東北虎如此,華南虎的情况又如何呢?它的 是什麼危言聲聽,上個世紀地球上擁有的生物重 是什麼危言聲聽,上個世紀地球上擁有的生物重 是什麼危言聲聽,上個世紀地球上擁有的生物重 是什麼危言聲聽,上個世紀地球上擁有的生物重 是什麼危言聲聽,上個世紀地球上擁有的生物重 是什麼危言聲聽,上個世紀地球上擁有的生物重 東北虎如此,華南虎的情况又如何呢?它的 大生活的世代中悄悄地消失了。 大生活的世代中悄悄地消失了。 東北虎如此,華南虎的情况又如何呢?它的 大生活的世代中悄悄地消失了。 東北虎從存量稀少竟 大生活的世代中悄悄地消失了。

在間你算

· 透霧他的第一 透霧他的第一 透霧機中充築 到底 食物 中 就 只 一 如 化 他 是 他



關症癌克攻手携

為輔,該是個的重視中四階結合

,的南。防

新文克癌症之道。一九八一年 對學界的特點是,中西醫結合 較多。華北則咽喉癌較多。本 了地方性普查,像廣東惠農服 死。而且在發現癌症地區作 中國大陸在六十年代初 中國大陸在六十年代初

是從猴子變來

金與安排

YG. O FEED OF

麦有晚風流十

小時作家衛治·西默尼公OSESE 不備以自己的作品場所全世界而 不同的女人做過愛·一所向披靡 不同的女人做過愛·一所向披靡 不同的女人做過愛·一所向披靡 一個「性超人」而叫脱灣國衆男 一個「性超人」而叫脱灣國衆男 一個「性超人」而叫脫灣國衆男

七次

体人唯善的数量。不 被一直的数量。不 被为自己性参如此现 是常株金、大部分更 是常株金、大部分更 人都能像我一类做别

K

高端達,就知道邀請大陸記者來看選舉,乃如現放,台灣正面對一場緊要的選舉,如果既然遲早會開放大陸記者訪台,選開不如早岸交流的長遠來看,大陸記者到台採前是選

illissi ji 曲學 泰安

可過好同程處

7,而非單向的接四時激發學生進行性的沉悶情况,並是可改善教學

下畫「下

問答式

中

道之

生活隨筆

一年。 一時也得選録《世説新語》追則故事呢。不知道何來一一時也學不到管專「專心一致」的精神。 一時也學不到管專「專心一致」的精神。 一時也學不到管專「專心一致」的精神。 一時也學不到管專「專心一致」的精神。 一時也學不到管專「專心一致」的精神。 一時也學不到管專「專心一致」的精神。 一時也學不到管專「專心一致」的精神。 一時也學不到管專「專心一致」的精神。 一時也學不到管專「專心一致」的精神。 一時也學不到管專「專心一致」的精神。

更加擾攘,課終也上不在,做是國門內理。 學生上課心神不以序之不許,但在偶然對於一些意外,例如這目的事例, 然間就生了一些意外,例如這目的事例, 但在偶像也會冒突飛來一兩

(A)

■寫作

邊唸英文邊考

大學

age Centre 」的英文档文字是文程度,包括:简集水平一种英文程度,包括:简集水平一程,為時四周,在某方面改善程,為時四周,在某方面改善程,為時四周,在某方面改善

求追

大陸追求享受追求高消費的 與論的有力抨擊,這種追求高消費的 與論的有力抨擊,這種追求高消費的 與論的有力抨擊,這種追求高消費的 大陸追求享受追求高消費的 生活上追求高消費



版四 十第

地天除課

岩趣與外 理作在場內演一番 是實會等,主辦者 是實會等,主辦者 是實會等,主辦者 是實會等,主辦者

,大發思古之幽情。 雖然日本茶道源於中國,可是在現時的中國似乎只有潮州功是在現時的中國似乎只有潮州功定過程,並且今人對中國昔日飲茶的種種儀式、樂趣已不甚了了。 於茶的種種儀式、樂趣已不甚了了。 於茶的歷史,探索各朝各代飲茶的方法及習慣。 道項名為古蹟的紅棉道茶具的方法及習慣。

· 探索各朝各代飲茶品展就是介紹中國人為古蹟的紅棉道茶具以、樂趣已不甚了了。 為其名 一趣學館

加珍趣。

蘇聯近年不大發行中國人物 的郵票,前兩年有過孫中山郵票 ,最近則發行了李大釗誕生百周

以那個地區的主要城市唐 山市今年特地設置了李大 他是中國共產黨主要 創始人之一 * 北京在十月 二十九日曾有紀念大會。 他的著名條幅「鐵扇塘道 義。妙于著文章」。至今 流傳在世。 1889 AN DAYWAO 1927



運劇港香 了另外一個更高的高潮。
一連演了三晚,場場暴滿,可是購不到票的人選多,結果又再是購不到票的人選多,結果又再是購不到票的人選多,結果又再是購不到票的人選多,結果又再會兒莊大捷,這是報關在抗會兒莊大捷,這是我國在抗會兒莊大捷,這是我國在抗會兒莊大捷,這是我國在抗會兒莊大捷,這是我國在抗會兒莊大捷,這是我國在抗會兒莊大捷,這是我國在抗會兒莊大捷,這是我國在抗會兒莊大捷,這是我國在抗學自己,

努力要屬一條路,却又鎖進了死胡

降, 歌也不好聽了, 但日子還是要

新人行》血氣方剛。 做教師的人最難堪是學生在你 目光之内公然作壞事,你不能視而 不見,也不能不表示你對該件不應 做的事有反感。有数師沉不住氣向

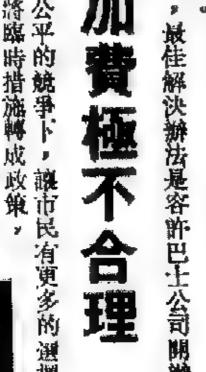
學生施體制便因此而來。 其實,處而學生是一件很傷态 情的事。盡貴的教師都會有一種「 打在兒身庸在娘心」的感觉。 **其是直樣的。** 我從前教團的日

子也常會在那些頑強面前掉淚。我 是真的感到痛心。 女兒說,我小不掉淚,那些頑 意太多了。 今日的教师比往昔更難做。社

會風氣不好,禍及少年。學童無知 • 又連累了教師 • 怎麽說那件傷人

原來那男生在電腦中打出租害

合理



栗中,反而

湖桐凝

個月,搞了四五十本實了,但賴排些甚麼才對個月,搞了四五十本實了,因稱此,是個段落,今日要思考期,想到起點面則至今,應是個段落,今日要思考期,想到起點面則至今,應是個段落,今日要呢?似乎學問更大。

詢問數書的女兒有没

省處分男生。

安兒大概見我臉上有谵憂神色

• 又说 • 「你放心 • 我下周一定去

找那男生和解· 」 想想也悲哀· 教師要找學生和

為什麼要罰他呢?

申請入讀大學會耽欄很長的時處可在這方面提供免費服務。學上學院或工業學校的話,該校在該校唸畢英文課程後,如在

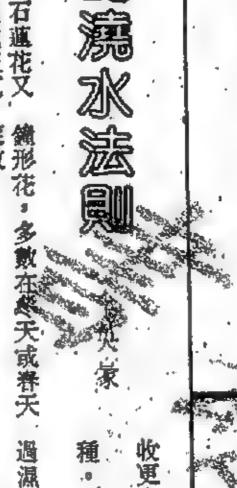
是是是是一个的专用。 是是是是是一种的专用。 是是是是一种的专用。 是是是一种的专用。 是是是一种的专用。 是是是一种的专用。 是是是一种的专用。 是是是一种的专用。 是是是一种的专用。 是是一种的专用。

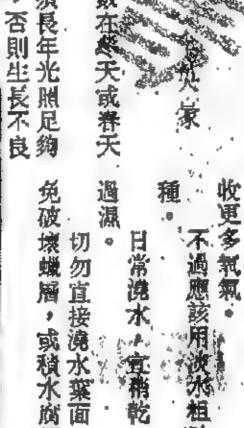
教學

子化叫化文

一年 本 本 一 学 下 又 不 得 ・ 學 不 文 不 束 え え え え え 學中生文 縣一的縣弛統習 然後開始配合呼吸 然後開始配合呼吸 然後開始配合呼吸 然後開始配合呼吸 然後開始配合呼吸 上,進士

不過中







高

費

番

不能不說道是一種鋪張 你件下,一下子便花掉四地數工平均工資運具

浙養嬰「專業村 替

八私養超生兒

名叫吕祥益的人將違反政府法令超生的孩子 不便, 生活貧困。一九八一年的一天, 一位 一十六户人家, 地處偏僻, 交通 一十六户人家, 地處偏僻, 交通 一十六户人家, 地處偏僻, 交通 一十六户人家, 地處偏僻, 交通

凹层级明缎影明

院基礎研究所謝益黨教授發現

科學家周林揭

奥

可行的非難物治療新途徑和改善人類健康中國生物工程學家周林所揭示,為創造一生命與疾病的作用如何?這一奧秘巴初步生命與疾病的作用如何?這一奧秘巴初步在人體中到底存不存在頻譜?這種頻譜

學家和物理學家参加的中國首屆網譜醫中華醫學會九日在北京召開了有一百多了貢獻。

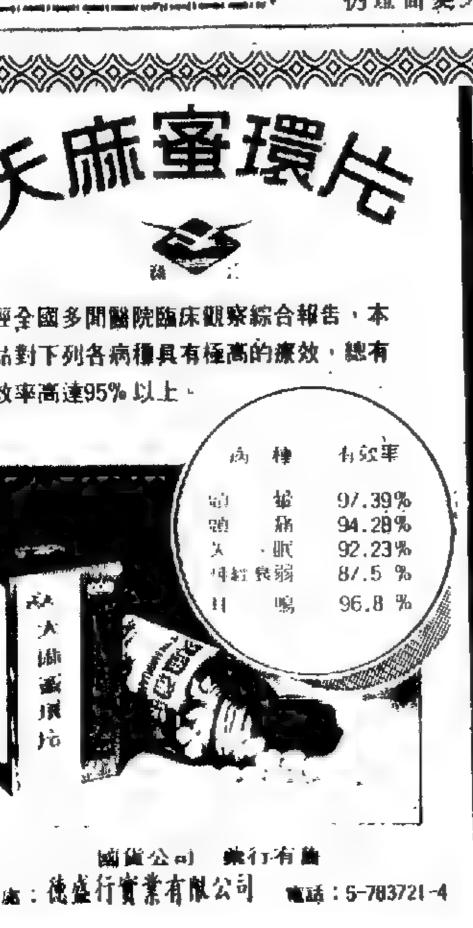
沙樓來製造非經常性利潤的公司,就要小心盈利無以為繼了。主的公司,應是今後地產股上升的主力項目,至於只靠買賣和産股,應特別注重有較多收租物業的地產公司,亦即以收租為良好,但「炒」的成份頗多,故基礎已不如前,在選擇投資地限外,由於地產已持續與旺多年,雖然近期推出的樓盤仍然銷售

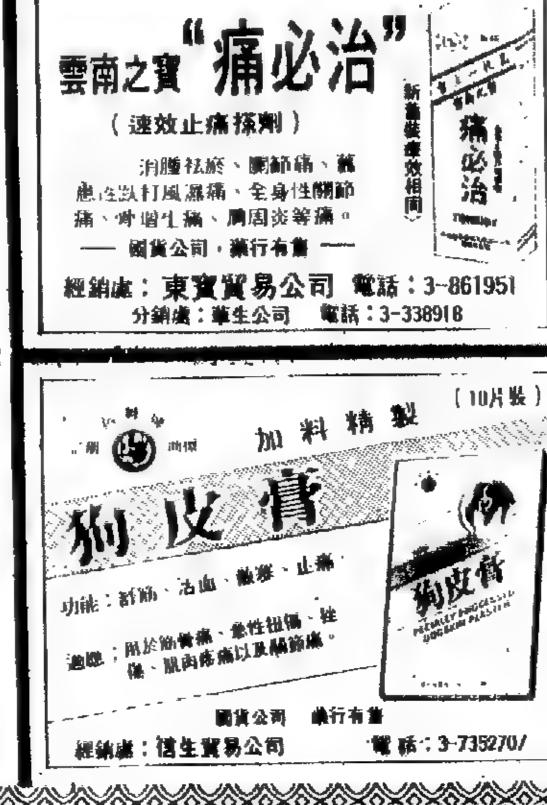
李大釗百年誕辰



大系列的煙標一, 英國的鱼州、飛禽走靴, 與國的風標中,











參閱私立福州率南女子學院,與十月下旬在福建參觀視察。左四全國政協港澳委員訪問團一行1

論語。他發現,這些專家學者中精通 展示了這部文學史的學文版。蒙文版 度之一九七六年賽音巴雅爾從呼倫貝 展示了這部文學史的學文版。蒙文版 度之一九七六年賽音巴雅爾從呼倫貝 度之一九七六年賽音巴雅爾從呼倫貝 度之一九七六年賽音巴雅爾從呼倫貝 度之一九七六年賽音巴雅爾從呼倫貝 度之一九七六年賽音巴雅爾從呼倫貝 一九七六年賽音巴雅爾從呼倫貝

全面介紹和論述

古族

政協港澳委員

太龍

專家

品藏惡州蘇在偉家張

海天納廢物三千噸滬建成垃圾處置場

整個污染,改善等 整蓋的工藝,有型 化林帶,並採用類 化林帶,並採用類

版四十第

一文治階層多一文治階層多

名其妙,聽到電台

爲

何

説

台

旁觀者自然

Abide」,已是語帶雙關的,不單是 一般人所說的港人是漢語一些團體 之文章表面上是漢語香港一些團體 於而接聲就說,港入爭取居英權利, 於而接聲就說,港入爭取居英權利, 所以中 一般人所說的港人居英權,所以中 一般人所說的港人居英權,所以中 一般人所說的港人居英權,所以中 一般人所說的港人居英權,所以中

Abide

A Right

育 任 位 後 一 英 一 、 英 一 、 英 一 一

英籍人士與英國本土 與英女王及英國 上之關係,此身 與英女王及英國 上之關係,此身 與英女王及英國 大士身份,並没

取的新一期《信息》 一种,所列文章,表现了 和人七年後英國維持 的居英權利開始,最 和人七年後英國維持 的居英權利開始,最 是一篇批評 是一篇批評 是一篇批評 是一篇批評 是一篇批評 是一篇批評 是一篇批評 是一篇批評 是一篇批評 是一篇批評

央

争姓

並籍治攻不人者母

華夏後裔是附屬的,而以色列人是一种此只能得出

倒不如多注重培養「料

以重視,也十分困難吧的東西都是不着邊際,如於議員說話內容是否有了對於議員演辭的重視與不

三十月一十年九八

明 的分别 3-7895800 觀塘分型3-451338 紅磡分州3-349333 元即分前 0-4755367 沙田分利 0-6917261 爾敦道)3-810311 **桂客運碼頭3-7361179** 柱汇船務5-480293 香港分百) 5-8104282 **盆豐船務5-8591122**

I航定期班輪 釜山,仁川 7.912W/JC 1.29/11-1/12 2-4/12

育及散貨箱

(中國)公司 《服務往/來

黄埔/蛇口 星期三/六開航

、天津之貨櫃及散貨。 **務往/來** →<u>汕頭</u> 星期三/六開航

30號承基大厦1106室 傳典:5-595092

口、江門、容奇、太平

石等地。 卸貨區。散貨、貨箱、輸 接運大宗貨物。

中151-165號兆英商業 電話:5-8151505 腐及拼箱航線服務

277 13/11 16/11 佳 8067 13/11

下,如何 的生意但 於再不敢日 於其不敢日 於其不敢日 於其不敢日 於其不敢日

佳 8969 華北各地散變貨及 2貨物運輸 > 拖箱 > 箱等服務。

輸有限公司 ANSPORTATION CO LTD 元世皇帝 皇帝 原刊模1404年年 Commercial Building, oad,West,HK. Fax:5-596201

J SHAN V8923

拉音三点型 GOUR V8934/35 於進及南京城達香港

一司辦理提付貨手續▶

雪小五廿

是世上有不同語言?聖經記載「那時,天下人的口麼世上有不同語言?聖經記載「那時,天下人的口麼世上有不同語言。與經記載「那時,天下人的口麼世上有不同語言。與經記載「那時,天下人的口麼世上有不同語言?聖經記載「那時,天下人的口麼世上有不同語言?聖經記載「那時,天下人的口麼世上有不同語言?聖經記載「那時,天下人的口」 **蟹的活人,名叫豆酱,地上的廛土造人,将生产地上的廛土造人,将生产** 黄志明

以類,性惠 就要有空氣 地震和空氣 · 昆虫、野獸、於是世上依照神的吩咐,就有空氣,神說地要生出活物,各從另一是精神。若相信後者,必然得出造明,就有空氣,神說要有光,就有光,神母一是精神。若相信後者,必然得出造好,就有空氣,神說要有光,就有光,神過經說,神說要有光,就有光,神過一個沒有提及誰創造,我站且揣測之。」
「點」人類的故事」之反省」 · 將生氣吹入他鼻孔 於自己的形像做男做

但最近寬有

後先定籤抽



制,脱不妨再留阿天,以便相敍。 一夜無事,次日即須拔勞上路,與 勞地,格殺不論。 可能有可小之掌,侵襲官商,如有人 (三三五) 馮熙來

世,而企業則難望生 性的領導層執掌實權 定必然的規律。退休問

之休退 耐的角色,可本位轉到另一

布外容。最基學

· 就如演藝發展 一頭更新見上的分析。 就如演藝發展 一頭更

公密掩蓋着,算是知己好朋友嗎了!可是,她自己却把一個「求到樓下門房接班。她已當他是難回傍晚,都請他在家裏吃晚饭,

* 幾怀

飛雁北雲高像江

他方上,可問民間疾苦,上達天聯,再則是 一起,「馮熙説,「道是巧合,也是緣份。 如今朝廷要澄濟吏治、把朝中的大員遗送到 一起,「馮熙説,「道是巧合,也是緣份。 一起,「馮熙説,「道是巧合,也是緣份。 一起,「馮熙説,「道是巧合,也是緣份。 新廷有竒望之服,廟朝的規 新廷有竒望之服,廟朝的規 各位一杯。」 各位一杯。」

不便。所以拓跋子推也不好招待人家,只不便。所以拓跋子推也不好招待人家,只才都是热手,不遇见了外客總須迴避,有推一家,從牛車上卸下營帳來紮營,家將大家是上任去,但帶家眷的只有拓跋

間娘是非聯唔到了。 出寧願浪費十元八文簡費。 百自語。「唉,為了人家佔

更後裔 市以色

的俱?,直到 一進一支是不種吧個付工人 做,相 双個老友

與力紙值的

秦劉那・治會不利 。道老請去犯

如生意如作意思。

照好 玉張傍穴 有進晚分化 擔 去 本 住 和

近した

日六十月十年日己曆農 一穗(火車時間 香港大 到香港 10, 48 8.30 12, 38 10.20 16.27 18.45 18.30 11. 30 10.43 15.1411. 4B 13. b9 12.37 17. 19 111 📤 . 15. 27 18, 53 20.0220.47 21,09

時 14.00 17.30 21, 30 13,00 21.00 天湖雙《星湖單31停 15.30 17.45 13.00 4.30 單31傳

到香港 18.30 約15小時 , 17, 19, 21, 23, 11 / 6, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30 [] 25, 27, 291 17.00 11月1, 3, 5, 7, 9, 19日 物10回時 山尾 14月6, 12, 16, 22, 29日 每月4,8,14,20,24日 (11,2811) (經程口) 用8,24日

宏海箱連有限公司

裁貨 離港

16/11 18/11

19/11 21/11

25/11

30/11

17/11

23/11

6 4 . 15/11 17/11

4/12

全貨櫃定期直航班輪

0 2 HB

椰加達

吉大港

馬尼拉・宿霧

孟買●喀喇灣●馬德拉斯

香港德輔道中244-256號東協商業大廈23樓

Tel:5-8151368(8 Lines) Fax:5-414306

244–256 Des Voeux Rd.,Central,Hong Korg

23/FI., Tung Hip Commercial Bldg.,

DEJA BHUM

DEIV BHOW

JENWEL

RATANA BHUM

RATANA BHUM

VIRA BHUM

ARNSTADT

ASIA ACE

PSIA ACE

NORDSUND ...

GLORY ACE.

E. PRIDE

O. SINCERITY

VIRA BHUM

CHAIYA BHUM 0 3 HB

中環分配5-220450 北角分列5-651319 層任分配5-8343388

16, 00 電話查詢 - 川角分配 3-7895800

觀地分析。3-451338 · 新L6助分司。3-349333 元朝分社0~4755367 著灣分社0-4991433。沙田分社0-6917261 (上環)5-411917 (開敦道)3-810311 上環) 5-8591591 中港客運碼頭3-7361179 柱江船務5-480293 香港分頁.)5-8104282 國旅(總公司)3-7215317 (油麻地小輪: 5-423038 盆豐船務5-8591122

新港,大連社釜山,仁川

兼收凍櫃貨銷及散貨箱

上海之釜山,仁川

MILD SPLENDOUR V.911W/F

MILD SPLENDOUR V.912W/JC

VENTURE V.911W/E

先進貨運(遠東)有限公司

接運全貨櫃及散裝貨物

每星期共六班定期航線服務往來 定載電話:5-757297(6線)

地點:灣仔駱克道324-330A號 ·福怡大廈3樓B一D座 圖文傳貨: 5-8345420 電訊: 60180 € ISLD 地點:九龍灣宏開道1400地段

ADVANCE TRANSPORTATION (FE) LTD. 先進貨運(遠東)有限公司 香港• 澳門 每天定期班全貨檔服務 電話 5 757297 6線

本公司代理百多艘船舶川航港、粤、瓊、桂

並承接各類貨物從香港運往下列口岸

承接大宗貨物及各類貨物轉

口、兼代客訂儎、拖箱、拆箱、

轉箱、出入口報關、申請出入

口證及代辦各類貨物保險。

地址《香港德輔道中244-248號東協商業大廈十字樓》

"OVE SKOU"

電話:5-436600 傳真:5-458679

KLINE

川崎汽船株式會社

智利各埠, Iquique, Vul paraiso

San Antonio, Antofagasta,

& Santo Domingo, Port of

加勒比海。為Cristobal。

Bridgetown,

黃埔、廣州、市橋、中山、小機、窓奇、

烽火角、陽江、珠海、梧州(廣西)

一招商局倉碼運輸有限公 香港堅尼地城西寧街18號

營業Tel: 8168391-8 文件Tel:5-8168153-8

廣東及海南省口岸短途運輸業務:

船名:招商202/206(逢星期二、四開航) 香港++蛇口 船名:穗順76(逢星期一、五開航) 香港++珠海 香港↔湛江↔海口 船名:湛瓊 1號 / 3號 (每10天一班) ,船名:穗順71(逢星期一開航) 香港↔黃浦↔廣州 香港↔大亞灣核電站、澳門、汕頭、江門、澳頭(不定期)

大連→香港→世界各地貨櫃及散貨中轉業務

香港↔大陸聯運業務:

香港↔北京、石家莊、承徳、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。

香港++中國口岸定期班輪(貨櫃、散貨兼收):

上海、天津、大連、靑島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇 島、福州、溫州。 香港→世界各地直航貨棚航線: 日本: NGO, YOK, OSA, KOB

地中海: Masseillies, Genoa, Barcelona 中東: Karachi, Damman, Kuwait, Sa 歐洲各港口。北美洲备港口。 香港港內駁運中轉業務



香港永樂西街239-241號兆豐行大厦1101室

本公司代理廣州港船務公司、廣州市港澳航運公 司、廣州市水運一、二、五公司一粤港、穂航、穂一、 穗二、穗五等五十多艘船舶川航粤港澳。

Tel: 5-438867, 5-438944 Telex: 82819 HYXUT Fax: 5-8152956

香港二黃埔、廣州(洲頭咀

(毎日一班、天天收貨) ★《不定期航線《★』 香港二廣東省各口岸

★其他貨運服務★☆

布 ~ 拆、轉及國內公路拖運和全國鐵路聯運:承

· 本公司服務週到、價格合理、歡迎垂詢 * 貨運代理。招商水運有限公司

香港干諾道西海 16號 華島西葉大廈二樓 Tel: 5-451086 Telex: 65201 ZHACA/T Fept: 5:435666 招商水運有限公司倉庫 Tel: 3-7276430 Fax: 3-7726043

直航:悉尼、墨爾本及新西蘭

14/11 17/11 18/11 LONG HAL HE" 26/11 28/11 29/11 ZHUANG HE" 4/**1**2 6/12 7/12 "BIN CHENG"

(* 兼收新港貨 香港

"SONG CHENG"

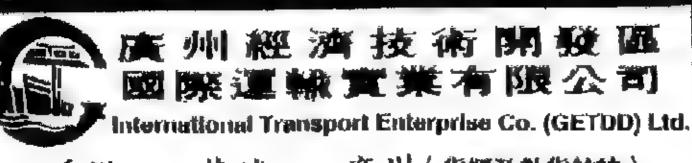
COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港中環國際大厦901-2室 電話:5-459059(8線)

裁貨 抵港 開航

"BIN CHENG" 10/11 12/11 13/11 20/11 23/11 24/11



有限公 輸 GUOJETRANSPORT CO., LTD. 中環美國銀行中心2903室 5 8464874



香港 - 黄埔 - 廣州(貨櫃及散貨航線) 船名:穗五一號/穗五二號

事門悉這經查塘進出口各類危險品



天津天新國際貨運有限公司 SERVICES LIMITED, TIANIIN

香港一天津(新港) 貨箱/雜貨班輪

VENTURE V.912W/E 總代理:東宇海運公司 香港中環永安中心912座。 電話: 5-444126 傳真: 5-8151344

 $23-24/11 \ 26-27/11 \ 29/11-1/12 \ 2-4/12$

上海 上海

13-16/11 23-24/11

26-28/11 5-6/12

WH 華興海運(中國)公司

電傳:83408 NKLEE HX□

定期貨櫃及散貨服務往/來 香港──廣州/黃埔/蛇口

星期三/六開航 船名:廣濱機 〇1. 廣濱縣 63 象收中山、容奇、江門、瀾石、太平、珠海、湛江、海 口、北海、防坡、上海、大連、天津之貨櫃及敷貨。

定期散貨服務往/來 星期三/六開航 船名:泉州4號

泉州5號 惠港01,02,04,05,08 陸路運輸》

自備貨櫃車隊 往返本港與國內 提供門對門服務 地址:香港德輔道西26-30號水基大厦1106室 傳真:5-595092 電話:5-461231(4株)

Eternal Way

Euro-Asia Line Hong Kong LTD

9/11 8/11 淵石2號

汕頭 粤榕 801 10/11 11/11 專榕 802 14/11 15/11 港二江 T **F**4

團結 281 14/11 15/11 團結 283 8/11 9/11 瀾石6號 10/11 11/11 漏石6號 13/11 14/11

17/11 18/11 瀾石6號 B: 潤發倉碼有限公司 長沙灣發祥街 1號

兩天榮費倉期 本公司承運來往閩內外,海、陸、空、閘運服務,辦理香港中報 廣東省各地,陸道拖車服務,手續開便,收費合理,數迎查詢。

非特殊

豪山船務公司 Luson Shipping Campany 港鐵鑼灣渣甸街5 19號東華中心906室 欧迎詢問5 8951812 Fax: 5-8904795 中國一龍韓國

定期班輪,大小貨量均可安排 *香港至中國全貨權/散貨率 定期班輪

每星期一班:上海、青島、新港、大連、 海口、湛江 每星期2-3班:廣州、黃埔、市橋、珠海、 佛山、蛇口、旗門、辐州、 汕頭、梧州、南寧、江門

定期班輪 美洲:美國、東西岸及加拿大各主要港口。 歐洲:英國及歐洲大陸。 東南亞:日本•韓國、台灣、星加坡、印尼、 馬尼拉、馬米西亞、泰國。

本公司並提供內陸運輸 抽車 入欄拆/轉櫃。安排儲准及代客 辦理火車包卡到中國各省市。

香港≠珠海(九洲港)≠世界各地 船名:長海3號 逢星期三、六開行

航線:香港丰廣州、黃埔、蛇口 船名:德南2號(二、四八六開) 航線:香港=油頭 船名:穗枚捞7號(每月四航)

湛江、三亞、海口、江門、容奇、太平、 隆慶、中山及瀾石等地

收貨站:醉酒灣卸貨區。散貨、貨箱、轉 口貨可安排專船接運大宗貨物。

語:5 8151812 5 440307 85913] SNAMN HX Fax No. 5 422349

朝聯企業有限公司 COTS ENTERPRISES LIMITED 香港皇后大道中151-155號兆英商業 **大厦三樓 電話 • 5-8151505**

中國全貨箱及拼箱航線服務

截貨 22 13/11 16/11 } 277 13/11 16/11 華 住 8967 13/11 16/11 佳 8969 19/11 22/11

據收:華南、華北各地散裝貨及 海陸空貨物運輸,拖箱、 拆/装箱等服務。



37.35

鍾山運輸有限公司 ZHONG SHAN TRANSPORTATION CO LTD

通继于诺道也21 24號的景间某人原14機1404 52 Rm. 1404 5, Seaview Commercial Building, 21-24 Connaught Road, West, HK. Fax:5-596201 Tel:5-8583112

天湖山 TIAN WU SHAN V8923 預計 十一月十四日日的通瓜 香产港

型力 TRADE VIGOUR V8934/35

頂計上 •月十六日山报家港及南京城運貨港 ◀請各收發貨人速到本公司辦理提付貨手續▶

Spain Port Au-Prince, 啓航: 25/11 Kingston, ALCL Acceptable 到港 * 26/11 "ALGAI" 照其: Apapa, Abidjan. 電話:5-8615561 中心A座1101室 【收貨站 ■利高集連倉庫有限公司 電網 + 553311 散貨,油塘灣東源街8號 **傳真機 · 569253** 表涌貨櫃465地段MTL對面 廣東國際聯運有限公司 **GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED**

全貨櫃國際聯運

全國各地→廣東省→香港→世界各地、簽發全程提單、提供貨

物集散貨櫃運輸。 定班輪: 廣州新風、芳村碼頭:每星期兩班,天天收貨,免費其天堆存。

江門:江聯18。江聯28。毎星期兩班,天天收貨。

汕頭、湛江、黃埔、中山:每星期兩班。 珠海、太平、蛇口、九江";三天一班 容奇、肇慶、佛山、進石。 海口:每星期一班。

到港 + 20/11

啓航:21/11

到港 • 24/11

其他服務:承接董船、陸上運輸、拖車、嚴、拆貨櫃箱業務 本公司代理其他航線之大小船舶,可提供廣東省水路全集裝箱。 放雞貨運力:備有陸路貨櫃拖車服務:

收貨站;珠江倉礦運輸有限公司 地址:香港干諾邁西一至三號 中門40區 320地段 億利商業大厦二十五樓 電話:5-414663 傳真:5-412385 電 話:0-4612808

25/f., Yardley Commercial Building, 1-3 Connaught Road, W., Hong Kong. 6-414663

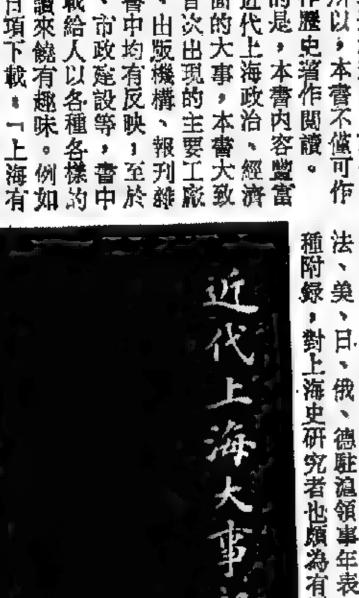
觀上王

毕水與何水,各有畛域,最好是彼思,只是:政界與**藝**術界,二者是股,只是:政界與**藝**術界,二者是沒有對政界人上表示不敬的意

场五天今

虚词解析

感覺。這就是何以要將感覺。這就是何以要將感覺。這就是何以要將感性知識上昇為理性知識上昇為理性知識上昇為理性知識的原因所在。 對現代漢語虛詞的



海

大事

滌蕩都市生活的塵垢

請即選聯 值得全家欣赏的《香港大自然》。 將香港山岩的自然美態、 動植物的生態韻律及 海濱的生物世界 ----們到所上。

《香港大自然》李資文菁 ☀定價港幣148元

介制则内 **特担HK** \$ 128.00

*由即日周里1989年11月15日,您赦 須付出機幣128元、即可獲得 (香港大自然)彩色礦册。

[4] 商務印書館出版 5-651371

各大量店場以發售

香港大自然

《香港大自然》影色证册

★大16期(21cm×29cm)

*彩色圖片165幅

*女字6萬

☀160頁

上海大事記》,使這一缺陷終於得到了獨學的。檢近,上海群當出版社出版了湯志大事加以整理,編纂成書,無疑是很有必要的。檢近,上海群當出版社出版了湯志學的地位。當時上海地區發生的大事,甚要的地位。當時上海地區發生的大事,甚至對全國都有相當的影響。因此,將道些要的地位。當時上海地區發生的大事,甚 情色彩,十、在感情的色彩,一選」相當於「尚」的意思,「選」相當於「尚」的意思,「選」,一次一次,意思是「再一次」,意思是「再一次」,意思是「再一次」,意思是「再一次」,意思是「再一次」,意思是「再一次」,

活、語法功能、 原是顯示一種與 所是顯示一種的語氣,十一 不表示具體的語氣,十一 不表示具體的語氣,十一 不表示具體的語氣,十一 不表示具體的語氣,十一 不表示具體的語氣,十一 不表示具體的語氣,十一 不表示具體的語氣,十一

《百家文庫》

正學太潔

トト(二)にい 的飲食世

吃,是中國人的一個女妙人地。在 **這裏,人世間的順笑爱恨,或會點化成** 美酒香茶;千古典山之道,也許又簡釋 **為京鮮之法……。**

中國飲食文化源遠流長・不但自身 具有獨特的系統·而且縱貫於其他的文 化領域, 並深入民俗層面, 形成體大思 深的格局,横瓦在中國文化愛好者的面 前。本書行在介紹中國飲食的流變,網 所含藏的文化意義,並力求通過重現當 時的社會風情、透徹地說明中國人如何 將飲食概念質微於其他的精神世界。

巴出版書種:



日三十月一十年九八九一

]虚語漢代現》評

Půtonghua 365

讀書与

中國小說:一九八八

黄子平 李 挖稿 香港三聯 HK\$48.00

1988年的中國小說,沉層新對傳統文化的批判

和思考。本集收六部中篇(11題短篇。作者半

數左右是新秀,反映了支增的蓬勃生微;作品

富有實驗性或先鋒意識,傳達了作家們的個體

經驗;特別是中黨作品,發揮其級事優勢,取

十六位專家學者,發表各自的意見。論:

本畫收文 15屬。 上要由本體各大書院校的專家·

學者執筆,就他們各自的研究專業,論述香港

的發展觀驗,對香港未來面臨的挑戰。作出分

梅科預測。衝料翔實,見解獨到。是一本有助

得近年被短篇小説佔先的位置。

郵字網絡 香港三聯 HK\$54.00

讀者了解過渡期香港的參考書。

過渡期的香港

·世空安果中

· 梅津采夫者 奇迹之謎

虎龍 有小場今 料生:早 狗山 場 午 四 湖東 游 富 **随** 50787 0-4822948

五字 場代

紀費世怪干 録真界護奇 片實珍斯百

生恐

瓦天今

歌角金洲、二

隨開下戲麗石里好別院都蔭

Trilogy)原是一些不劑是 是分親》改編為電影之後。 機能男主角(夏維·費斯何 機能男主角(夏維·費斯何

(同性三分親

有會,「近觀」王緒岛 所於實英國巴赫合唱 所於實英國巴赫合唱 所於實英國巴赫合唱 斯王子伉儷主特。事 斯王子伉儷主特。事

所有

面,大部分都是文化藝術誤,參加觀禮者,政新誤,參加觀禮者,政

化中心二号公主被邀参加

觀

Ŧ

- 7th

儲

揭

我看成是對了各司其聯

全属性的大

海都有反映,這是本書的另

所以它的史料價。正因為本書取

種族主義者鬥爭下去。 主義事件。影片所及,一個 白人家庭為了替黑人伸張正 義,被陷害至家散人亡,故 事內容與即將公映的《血染

的季節》相若,同樣是白人 在正義感下為黑人與公 身而出,最終却難逃悲劇下場。 《無聲的歲月》的編劇桑恩,史 洛,正是片中的十三歲女孩摩莉,她 把童年直段難忘的痛苦回憶,以劇本 表達了出來,在父親逃亡海外,母親 112 分,安樂影視有限公司發行。 五積極參與黑人的政治活動,被警方

佔優勢 有十紀可電 突多元以台

業配台好上許多,這電台的聲音接收比商機點衆都知道,香港 台新紀元

起了她心中的火焰,決定與

影片劇力在出色的氣氛 **曾造下,張力無窮,揭露統** 治者的横蠻與殘酷·亦見徹 底。桑恩。史洛對於母親後 來死於炸彈郵包一事,並不 感到驚奇,她也預料自己會

對殘酷的統治者,桑思以至 更多有正義之上,為受壓迫黑人而鬥 他們甚至不會為恐懼而退縮。正 如基斯·孟格斯透過影像的力量,提 出抗議與展現悲慟的情緒。(1988)

果。 果。 果。 果。 果。 果。 是理,用舞台化的军 是理,用舞台化的军 是理,用舞台化的军 是一曲原是芭蕾舞的《 是一曲原是芭蕾舞的《 是一曲原是芭蕾舞的《

泉容易達到**海**撒衆看 吓心闭塞只

有少要圖港 統部拍一館 計工多年影香 片

指出他們的行為對潛人們的所作所為?選是一個盟造這些黑人物?





頭下人或

是今天的名人。如此種種,其是「信不信意,號碼為「八」。論者說,麥常鄉如不改名,她只會是一個普通的歌唱教師,不再為號碼為「八」。論者說,麥常鄉如不改名,她可有」,號碼是「六」,去掉後面的一個一個一個一個 面上呈現了畫意,使到圖案也具備當,而且數工精巧違麗。在器物表的出現,使到瓷器色彩整化更為整度到清代早期已臻至高峰。新組色展到清代早期已臻至高峰。新組色展到清代早期已臻至高峰。新組色、雍正及乾隆三朝的彩瓷,更成為 信再改 媒廣場大 百樂 泰國 ABC 華聲 城縣九 際國 K820749 旋凱 星銀 仔港香 四部國田 大海宫麗碧 K7967371... 5-8951500。 活李荷國帝 藥 娱 5-243253 0-4161419 3 - 77 18933 (區朗元) 角頭牛 春湖 今五場三級片倫試 雲雨 場五天今 英 林 聰少 賢俊 滑日 影電級三·場五天今 早請場五天今 映獻場五天今 九七五兩今 點點點點四 八半四半場 映獻場五天今 | 林 |賢俊 作雄麥品新當 案奇狼三 五 三足一星了一觸頻第與 L而鼎人外E一接三一 首獨運剂 映家到機 残更更變物層大失實 1 兇多得個城禍誤驗 小冲 子天 集實維團淫妓 宜咸少岩 • 場五日即 狀 續典後32 延經年 名 天 集續橋河桂 子 賣辦 性 版老 宜少 陳 | 鄭 | 莫 | 林 河山 | 秋少 | 駒俊 王 西 還 欲 早 老 見 場 迎 担 家龍 四十 族之 四十 族之 三九 田別不春場今 人流水・早 城夜狂場場片雲學午龍四汗早 之場兇隔四特·校夜的點金場 旅處午鹽點別四風場心場錢血 完 再 性 性 在海 主第 H73829 # 仔港章 港利 ② ① H18007-E 后帝 原位 ・華龍 ②都龍① 公有唯 | 張 | 英 | 林 弘國 | 関少、賢俊 頭拳吻香 頭拳吻香 床偿階場今 滋盡 ■早 家獨爆再晶王 自情場今禁不「早 禮奇修寺 作才司山 鬼 場明 模式中場四 桃的西: 點 爾花斯蒙田沙 电激电台角轴华 ▲ 五今 場夫 集績傷河桂 案奇狼三 天 案 城人食鼠猛 加下战魔人期院都 現攻野量

門屯 恐怖 **限公司** 紅落 虎龍森 場四 會龍天 - 點 奴淫;場點四價廉 共 何 聚 活生怖恋 城一集田沙 華南 植物花 宋 《 藝新 0-6373771 江珠 (2)光新(1) @7123941 K881755 3-439759 湯五天今 場五映歐天今 **被加盖場五天今** AN 早請塲五天个 基五天今 墨五天今 場五天今 結職 近即 晶術 場日 置三 五今 影級 場天 AII. 的小族四 金幾女假 連年夜貴 大险 拍實歌角金攝地洲、三 紀貴世怪千 録寅界護奇 片實珍驚百 快歌天多 四加六今 點開場天 是天 塔五天今 朱奇人一第埠阳港本 **为**其級部第 麥 事人片三、雄雷 版床少18末 事上女歲滿 情雲偷 版職所 試 天轟 ادسم احسی 奇刑残 観法酷 貴後流過 奇 **奇三** 案狼 案前 建二 恐怖生活 實益界度 紀智珍斯 銀寅貴世 龍 生 恐 天暴 會虎龍 カ 案员和 後最 狠 活怖 日海四戰中華 記女場上華, 會 虎 構塑製彩級三四后皇 条義應,電三點后皇 會虎龍 主藝尚 有小場今 料生 - 早 生恐 先鄰場年 雙省場四 走 早紅 鋒騰。夜 龍港。點 炮火場罩 心意 | 初梨 猿鳥 | 折花 機認 八一·春徑影級三四都皇 九九潮蕩。電三點 王礼皇英 子雀 芳 第一件者以首四 一类原 加 近 機能 新主管數 政策 活怖 狗山場 作四 山湖 價級點早(1) 奇八場午 兵實 1 夜 安咖場 島打早 常工場運好

灣筆 第二章 菜西旺 ③②① 街洋角 建樂 富 球廣怡縣 站古太 ② 城 廣 ① 6-884889 頓盛華台舞利 K7710405 - H8954294 年 指出 H 670421 號 0.4922946 加隆間下戲腦石 映獻崇天子 映獻大盛天今 宿新 人第 場面大多 嫌嫉觀九灣瓜土

心中城斷 將西樂光位 關名院一舒

り 華曼 | 達仲 演 電徳 | 矢代 河桂 橋

映 一條鄭潔 麥 台錦則家智書 演狂日刺**製**姓 是天器 哥三

*横河桂 بسمبرين انخسط ويتعلمني

7.30 2.40 傑 倫陽並上占 演人上來

庫鬼有限公司 麵工曹操郭邱吳陳 主 法查出秀淑君百 演號環理河雲貞如拌 擊出幾的馬壯測音往最

嘩鬼有限公司

麵王曹陳郭邱吳陳 主 玉查山秀椒对百 演發環理河受貞如祥

雖王曹陳郭邱吳陳 主 玉查山秀淑君百 演談環理河雲貞如禅

棒機 H

拍賣

璋瑞劉

瓷

只 要 海

珍品

預展

可趁今日往富麗華,到八百萬至一千萬一到八百萬至一千萬一

《蘇提的樂氏《第五》下》 唱片編號·Decca425/516-

面的戲劇性,喜怒哀樂。色彩鹽 問的戲劇性,喜怒哀樂。色彩鹽 問的戲劇性,喜怒哀樂。色彩鹽 一样是戲劇對比性的處理。總而 一样是戲劇對比性的處理。總而 一样是戲劇對比性的處理。總而 一样是戲劇對比性的處理。總而 一样是戲劇對比性的處理。總而 一样是戲劇對比性的處理。總而 一样是戲劇對比性的處理。總而 一样是戲劇對比性的處理。總而

市場別)被發之後,與母親强辦。安。實歌羅觀所的時代報報別主角是夏維 中者兼男主角是夏維 中者兼男主角是夏維 中者兼男主角是夏維 一大人間又何 自先勇的小説《孽子》一樣。其實,入與人之間又何 自先勇的小説《孽子》一樣。其實,入與人之間又何 也們或會採取較同緒的態度。道點感受。倒像我們看 必互相歧視,同性戀也許是遺傳因素,也許是其他因 必互相歧視,同性戀也許是遺傳因素,也許是其他因 必互相歧視,同性戀也許是遺傳因素,也許是其他因 必互相歧視,同性戀也許是遺傳因素,也許是其他因 。看應道部態影,你儘管會繼續不能容忍同性戀,對 必互相歧視,同性戀也許是遺傳因素,也許是其他因 。看應道部態影,你儘管會繼續不能容忍同性戀,對 必互相歧視,同性戀也許是遺傳因素,是寫同性戀的影片。 一談《同性三八 **凝聚《第5)**東野追

惹笑細膩刻 個交代中,都見感人劇力,然對這般簡單,而是對一些電腦者這般簡單,而是對一些電腦者這般簡單,而是對一些電腦者這般簡單,而是對一些電腦者這般簡單,而是對一些電 劃感

即是,他們不能被一般社 一個人士所體諒,以本 一個人士所體前,以本

Ξ

一期星

迎名改星影 | 寶數號廳

。 合,改得好名,有 言不順之迷信。 名,認為改名之

娜也曾 改名

前得全家原 將霍

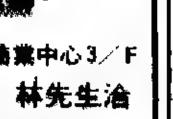
《新春》

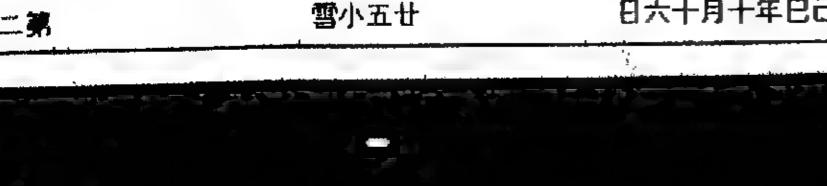
* 由即升超管 須付出 **〈香** 西 商務印

来 官 味相同

部分

台資







文冠與肥肥、禁光鄧:人之大夠量份理藝在個三

怕她抵受不

★★ 《個情》《明珠会晚儿》三五十一時) 《個見》《門一位帶有種族歧視,道位老師藉着權位而固執到底。影中 使補工具,嚴加批判。影片成績稍欠 使補工具,嚴加批判。影片成績稍欠 使補工具,嚴加批判。影片成績稍欠

★本 《歷早直播室之英語課程》《 一本本 《歷早直播室之英語課程》《 一本本 《歷早直播室之英語課程》《 及性別歧視問題。 一本本 《歷早直播室之英語課程》《 及性別歧視問題。

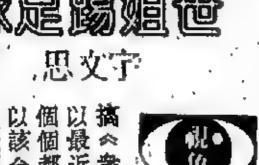
中心并

《偏見之雕》。復趣娛峻概

TOG

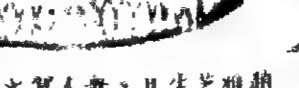
★★★★ 《鳥》《國際台灣、其中結局的一幕,鳥別的制辦性性。其中結局的一幕,鳥別的制辦性性。其中結局的一幕,鳥別的制辦性性。其中結局的一幕,鳥別的影響氣質,帶地的作品都要怪異,它甚至比《性。其中結局的一幕,鳥別的影響氣質,帶地的情報,但,希治閣的《鳥》《國際台灣、高麗的攝影技巧,是經典之作。

)改編Rake Robert Ludlam的小說, 一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自己的一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自己的一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自己的一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自己的一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自己的一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自己的一個突線的男人,面對連串追殺及尋回自己的一個突線的男人,面對連串追殺了



迷切蛋糕慶祝生







樂

酒戲 可與輕就熱 一世界 籍戏是

柏斯日子

爲聞光 茶店剪綵無數茶休息日

姐的形象 戲拍仍脚傷德慧翁



19、不是沉默不能,如,大概是對人物描寫、本來都有數份與消滅。

級·人行以來,阿肥 會放工,然後出去晚 便常常等阿肥由電視 亦多,伊雷和鄧光榮 色安排一早便被殺害。否則,雙線發色安排一早便被殺害。否則,雙線發為人。 一個是超到後來,便越難以表現,大 一個是超到後來,便越難以表現,大 一個是超到後來,便越難以表現,大 一個是超到後來,便越難以表現,大 一個是超到後來,便越難以表現,大 一個是超到後來,便越難以表現,大 溫兆倫與監潔珠 剪綵的,但最有意義時走過一條街道電效時走過一條街道電效

市民乘坐第一部車通的則是七二年海底隧

電影 便广东宁秦 65国大小子

氣激傳宣爲妮安柏

值所超歌唱樂思賈

@藏温打銌機 至十一月十二日 ① 自使商案

②麻天龍虎會 (3)倫試鐵同情

①華東省社公司 ⑥新宿小男人 ⑥打工狂想曲

2,107,506(4天)

2,038,038(9天) 1,469,074(3天)

耳 油

呂

①摩尼有民公司 第99,889 (21院) 2 ②椰氏混磨 817,085 (23院) 2 (8)、平司 682,758 (10院) 2

539,142 (20年)克 461,738 (22院) 109,962(1院) 106.886(10%) 止票房總收入

103,576(4院) 96,706(7院) 96,430 (7烷) 9,640,027(11天) 8,901,753(9天) 7,009,909(32元) 4,435.680 (4 天) 3,965,848(31天) 3,612,775(17天)

大埔分行:0-6506222

電話:5-8419611 外幣熟練電話:5 8680233 *大額定期存款港幣五十萬元起 (利率如有更改 · 恕不另行通知)

	HONG K							
資幣	港幣 率	美元。	趋元	漂龙	丹麥克朗	意大利里拉	加元	英鎊。
儲蓄存款	5. 25	7.25	10.00	15.00	6.00	9.00	10.75	13.00
一個月	8, 375	8. 50 .	13. 375	17.6875	12. 1875	11. 875	12.00	14. 9375
二個月	8, 375	B. 6875	13. 625	17.75	11.875	12.375	12.0625	14. 9375
三個月	8.375	8: 5625	13. 625	17.75	12. 125	12. 375	12. 0625	14. 9375
2.5						<u> </u>		

成交宗製増加

圖文傳道 ₺ 5-590276

・瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、石峡、小機 ·珠海、海口、湛江。山頭等省內口岸。

2.承接大宗或包胎危險品貨物返廣州港務局元村專 用倉庫碼頭起創。 廣州進出口貨物業務代理

大 大榮貨櫃運輸有限公司

DAWIN CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

電話:5 408501 5 85961/2 林先生治

恒生指數成份股每周變動情况					
股份	收市價(元)	典上周	與去年表 比較計跌 士%	本用 秋市 周 恵 年 光	本用收市 市價/產 利平(倍)
東亞銀行	16.500	+3.13	+ 4.43	3.64	13.22
恒生銀行	23.300	+4.02	- 2,92	4.29	12.54"
滙豐銀行	7.050	+4,44	+21.55	5.16	9.46
竹和策略	14.000	+2.19	+44.33	1, 29	10.37
金融指數	1951.79	+3,97	+15.16	4.35	10.40
中華電力	14.100	+5.22	+ ,3.68	5, 11	9.66
中華煤氣	20.800	+5.05	+23.08	2, 16	22.37
電燈公司	7.500	+2.04	+ 6.38	7.20	9.15
香港電訊	4.625	+1.65	-3.14	4.86	14.14
儿龍巴士	7.050	+1.44	-18.02	6.38	10.85
公用事業指數	3136.42	+2.72	+ 1.03	5, 03	12.36
長江實業	9. 200	0.00	+14.29	3.15	9.68
鷹 君	3.775	-0.66	+23.77	3.06	10.97
何 随	5.100	0,00	- 4.67	7.25	6.21
恆基地產	5.600	0.00	+ 2.75	5.36	6.83
置 地	8.600	-0.58	+10.97	3.72	21.13
介和實業	2.775	0.00	-15.27	7, 93	, 8,16
希佩興業	1.330	0,00	+ 7.26	5.26	16, 22
新世界發展	11.500	0.00	-16.06	5. 22	10.65
新灣基地產	12, 300	0.00	-3.15	5.37	9.18
地產指數	4530.38	-0.15	+ 2.09	4, 69	10.41
國泰航空	8, 300	+1.84	-10,75	4.34	8.42
嘉宏國際	3, 150	-0.79	-0.79	6.35	9, 55
牛奶國際	7.550	+4.14	+25.83	3.31	14, 66
港機工程	22.600	0.00	+44.87	2.79	17.94
大酒店	5.100	0.00	-9.73	2.94	15.69
和記黃埔	8,800	-1.12	4 2, 33	4.89	11.43
目台和控股	24.300	+2.97	+66.44	2,67	11,91
麗斯國際	2.125	-3.41	+16.76	4.71	4.89
文華東方。	5.300	-2.75	+18.44	5.42	9.94
美麗華灣店	7.550	-0.66	+ 6.34	2, 25	34. 01
太古芷行A股	16, 200	0.00	-14.74	4.69	8.52
電視廣播	8.050	+6.62	-36.61	8, 65	10. 32

下香港行成都道利港中心第G十號舖位定於本月十八日啓蒙。該銀行利港中心的第五十六國行後,其設在利港中心的第五十六國行後,其設在利港中心的第五十六國 9.37 10.58 **上商業指數** +0.68+33.332776.86

司 POWER SHIPPING COMPANY (Whosly Owned By Power Cargo Services Ltd.)

善連千緒連中171號永安中心908章 爾話:5-8540083(6職) 5-413309 5-413018 廣州建市東路388號 花鹽大厦1030室 編文俳賞:5-815138). **電話:338999前103D** 電傳:44788 GDHTL CH **懂得:67120 PRSHC HX** 香港*一*汕頭定期散貨航線 開航 裁貨 船名 恒發 V 8908 14/11 16/11 26/11 恒致 V.8909 24/11 6/12 恒致 Y.8910 4/12 香港一·海口定期散貨航線 数 貨 開 航 船名 16/11 18/11 釋教撈 8 穗救撈8 26/11 28/11

不定期航線 青星++廣州 黃埔·珠海 中山 太平 湛江、容奇·江門·蛇口等廣東省省以樂 其它貨運服務 ·水陽中國全世界各地之海陸貨運服務 ·代據鐵路中轉接貨、報牒、保險、存意 提貸、裝卸船、拖船、裝卸箱等服務 世通航運有限公司

收貨22/11 開航30/11 收货站 : 禮報省碼 電話 - 3-7288521

大宗貨特價優惠

址:灣仔皇后大道東109-115號,智慕商業 中心8字樓 話:5-8657338李先生/王先生洽 SUI KONG SHIPPING CO. LTD.

定期全貨櫃及散貨服務 香港、黃埔

港口:新風港、洲頭咀 船川:每天一班

電話: 861 154

實湖花園首兩座鲁馨

及亦日

E售推

及 游港 姓 課 倉 ★

土題是聘請員工的對話,沙與英國文化協會合辦的英華直播室之英語課程》(本

專業承運往來本港至中國各地 貨櫃運輸服務、凡屬本集團代 理之船務公司舉戶·承擔案付 入剛體(GATE CHANGE), 並代展題約取權·優先傳環·保 四块棒役制, 其可代本中籍·推 创·發發機單·數與軟電量詢

<u>帕</u>牛指數 TO Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO) 定期班輪 直放;星加坡、巴生港、啦嘞+ 安芸輪 C. S. AKI V15 11月16日抵港 11月16日開行 江户丸 EDO MARU V77 11月21日抵港 11月22日開行 水糧輪 MERCURY V11 11月26日抵港 11月27日開行 SHENANDOAH V 5 12月3日抵港 12月4日興行

收貨站;迅號資油有限公司 電話:3-7986828-9 後就費(安勢賃運公司 電話 * 5-493454

山下新日本汽船(響港)有限公司 電話:5 295501(5篇) 5 295588 (3**篇**)

WORLDTREND SHIPPING LTD.

香港 《一》大連 散裝貨定期班輪

ATTRACTIVE FREIGHT RATE TO SHIPPER & FORWARDER

貨運部:5-495665(6線)

香港、廣州

[廣州港船務公司] 河南洲頭咀貨運站

十大下跌股票 一人成交股數 十大域安全額 產牌汽車 1.25 11月6日-11月10日 公司 校市棚 升% 城市 1.36 +61.33 C99、下氏工業 1,250,000 298 適生實業 422,000 1,95 3,025 254 萬聯企業 2,25 2,525 +10,99 3, 376, 000 524 瑞菱國際 ·尼萨罕朗太华福和之牧赐音索先發行股份祖商已会際止 《孔實簡別修訂私亦化計劃》整公司先向實施的購入數項重要資產,放後書。 係其林美亞非祖與時真由是現台南連持、研究發行照費股種計劃 耕實規程七代刊明相負于一家尚新趣及表表所維厳之公司,每股作價工 行通字發動股票者。用作職但確保行,基礎一元六角發售一個肌 12.免察记第二个简股、背表尚台潜投资者 医膦酸一家含青公司则年三月在春日上市。 · 代 2.05 · 12.02 東方推案 1.12 · 11.8 |新世界 117,272 順和黃星屬下和記述行及和實工程予其之類 3.南埔市资产上品为乌巴特模块餐店来到。 売 1,26 -411,50 中央 92 9,052 -11.1 229, 200 10亿批频端三旅海鲜坊關係的一幅《智景新展支付 **化新渗血性热酶下膦石干出族一体电热能** (136) 遠東投資 +1,04 37,467,000 96,04 0.97 147 新系機構 395,000 0₀97 6₀12 0.95 0.98 0.98 (109. 香港電視 0,86 343 玉郎國際 068 利興發展 -11.81 23,669,500 8.00 8.04 1.40 018 夷方報業 0.40 201. 華大地産 43,30 1,757,000 11,55 5,11 1,726,000 67,50 3,10 4.825 4.625 4.70 0,265 0.27 -5.26 080 郡氏 +3, 13 1,663,482 13,22 3,64 22.00 = 11.50 16.90 16.20 16.50 202 萬年證業 923 東亞銀行 1,562,800 2.15 2.025 2.05 6,21 253 40..00 40,00 158 萬邦坡資 41,00 440 火新金融 8,350 7,30 8,05 +6.62 2,325,400 10,32 8,65 713,110 162,50 的"電視廣播 +4.02 5,531,819 10.45 22,50 23,30 200 新濃國際 011 恆生銀行 14.44 98,697,624 8.60 11.70 11,10 - 11,50 017 新世界發展 005 准豐銀行 31,340 70,37 1...15 1.50 219 鴻舄 183 《嘉蘇銀行 1,207,000 11,68 2,975 2,70 1.53 +5.16 073 百利保 349 友聯銀行 -1,49 1,180,000 4,55 506 其士商業 0, 56 -1,85 806,314 13,15 3,42 0,50 41,00 42,75 282 百樂門 096 永隆銀行 513 恆和集團 1.86. 119,000 1,90 1.87 163 華麗馨 9,899,640 10.40 113 : 迪生創建 5, 152, 422 2,20 0.90 0/4 保華集團 152 新創見 3.40 198, 200 225 博富臨 1,726,000 1, 29 280 署 福 65,414 6,06 9,84 5,50 6,35 9,100 9,15 021 聯合企業 232 雅邦地產 A 131,615 11,00 19,50 066 連卡佛A 8,950 2,696,600 5,73 3,81 2/1 亞洲證券 2,125 2,025 2,10 0.00 0.00 228 聯邦地產B 1, 39 6.85 82,091 28,040 328,57 067 立 興 4.55 4.60 231 富利國際 1,630,500 23,94 +19,47 241 進 興 2,740,000 1,91 2,075 2.30 206 國泰城市 112,000 251 爪哇企業 2, 125 24,078 38,07 1,81 244 先 施 5.53 1,60 458,000 459 瑞 糂 240. 海格實業 +3,09 50,372,409 3,65 16,00 0.55 0.485 0.50 9, 340, 806 417 謝瑞麟 19,046,000 13,27 12,60 12,00 12,30 106 CRUSADER -6,41 016 新潟基地産 +1,92 6,439,000 0.54. 0.52 0.53 2/9 東方紅 1,119,400 7,997,000 14,23 4,51 +1.41 053 道亨集團 509 瑞安建築 +3416 6,225,100 17,83 8,350 8,05 289 永安公司 1,34 1,36 +1.47 114,019 214 第三太特 4.40 390,000 14,87 2,87 +2,35 292、八百半 16, 285 10, 37 -1,23 20,686,285 097 恒基發展 263 順豪物業 9, 80 7.25 11.05 083 信和選業 145 建屋貸款 9.25 -1-92 30, 311,000 10,62 4,71 -3,23 217,295,000 0,50 0.029 0.03 166 第一太平銀行 247 信和地產 145,000 31,82 5,08 22,010 3,54 3,64 11.00 11.00 11.00 -2.65 13-40 -12-70 13-00 085 大新公司 170 工業投資 8.00 14.20 13.70 14.00 +2.19 5,134,566 10.37 1.29 4,30 4,40 過調而方在以 208 抬和策略 3,868,500 3,59 8,33 4,375 4,175 4,20 0,395 0,51 0,475 0,49 376 萬勝證券 -1_01 826,000 088 大呂地産 513,560 27,13 2,26 此产針的出例的 3,525 -2.03 089 人生地座 0.36 |222 | 関信投資 2,060,932 4,36 3,03 代碼 公司 2,25 090 秦盛集團 495 - 百利大 479 勘合海外90 外口特上近去質這 0.38 0..61 -3,17 474,000 091 - 徳榮建築 226 萬識財務 0.70 0.62 0.64 +3.23 172,020 16,93 1,56 0.255 0.245 0.245 4/0 聯合海外93。 678,306 11,11 3,33 100, 110 90,00 1,11 2,675 2,70 實則區透五年公項 0.30 277 太興置業 0.30 -6,25 0,33 227 大衆國際 0.79 0.74 0.74 144,100 1₆72 450 聯合地產90 -1,47 1,,32 1,.34 266 天德地產 0.91 0.88 0.88 482 動合地库93 -3, 54 2, 711, 492 1.09 . 1.09 保産,。區帶施 3, 529, 725 7, 13 4,54 2,425 2,40 2,425 269 大奮地產 412 順豪投資 +3,77,24,866,942 18,33 2,73 475 實力國際91 1.14 1,03 -3,92 392,000 16,33 6,12 267 泰雷 0.49 0.49 253 魔德投資 0.50 0.47 0.47 -2,15 5,305,000 260,00 -1.20 3,273,526 9.62 0.27 - 0.096 0.187 285 亞洲證券91 0,182 0,182 2.10 2.025 2.05 288 永鴻基 086 新潟基公司 0,59 0,62 60,000 397,44 144 奈 達91 291 : 永達利 +2,48 3, 10 3,00° 3,10 4,85 2,05 265 德利投資 6, 262, 000 0.208 0.191 0.191 415 國聚城市89 -2,38 5,844,863 3,51 89,70 -4,41 2,210,000 16,75 3,08 0.65 260 輝煌太平洋 例據出图時 028 天安中國 416 國泰城市94 +6,90 246,400 .25,85 2,26 3,15 2,80 3,10 -3,38 17,178,000 193 1.39 1.43 258 湯臣投資 ' 461 世紀城市92 0.82 -3,73 5,220,000 . - - -0,52 0,074 0,142 0,127 0,129 296 裕興建築: 276 宇宙投資 0,121 0,115 0,119 493 鴉 福91 588 順景物業(03) 0.205 0.034 0.082 0.034 0.042 -48.15 55,854,572 496 雄 置91 0.265 0.236 0.25 592 順景物乗(1)6) 0,204 0,182 0,20 5G1 黄 置93 535 孫福記 1,74 .1,65 1,72 +3,74 30,468,750 0,105 \ 0,195 0,175 0,194 434 華 ' 置95 0,265 0,29 0,265 +1,75 21,600,000 0.29 022 亞緬安(新) 0,058 0,066 0,058 0,065 . +3,17 12,870,000 . 473 中 0,032 0,035 0,032 0,032 -11,11 192,375 139 **, ф** 0.00 0.00 62.00 360 太東電報 中時出區滾的 502 🐐 -3,28 1,332,000 10,17 3,05 0_096 0_096 0.096 0.096 #291 +5,22 9,544,341 9,66 ,5,11 105 凱聯酒店 002 中華電力 14-20 13460 14-10 段越區口的存鋪 4% 其 0.105 0.182 0.177 0.179 ±93 341 大家樂。 1,70 0,86 1,61 1,55 1,60 688,000 11,11 6,25 026 中華汽車 26,60 26,19 26,30 *+1,15 '339,450 20,39 2,05 與是勢在不出資開 * 0.08 0.275 0.209 0.212 -14.86 65,368,144 048 RE -1.03 4.067,120 60,00 2,08 ±92 037 遠東酒店 275,000 8,98 10,63 1,00 0,90 0,96 032 . 香港隧道 15,60 13,50 13,50 内一。下單口金, 0.035 0.152 0.114 0.116 -13.43 38,968,585 468 莊 · 士94 +5.05 1,614,566 22.37 2.16 039 富陵華潭店 8,25 4,925 81,6,00 5,80 5,80 -5₄55 28,000 7,67 8,62 003 中華煤氣 19,90 20,80 3/9 城市資源92 1,529,456 8,99 9,47 +2,04 4,340,331 9,15 7,20 195 格蘭:画店A ₹1.70 ·1.67 006 香港電燈 7,35 7,50 -5,00 1,058,000 489 | 1 9 92 196 格數酒店B 05和重整企業 0.38 0.38 2 42 1, 195, 820 008 香港電訊 4,525 4,625 +1,65 10,022,940 14,14 4,86 0.61 7.60 9.24 0,62, 0,67 2,564,250 11.06 4.42 7,90 050' 香港小輪 5, 55 5, 65 5_85. . +1,69 4,982,000 0.325 0.295 0.30 22945 X 5.55 780 800 15.69 2.94 3.75 1.30 73.625 3.275 3.307 8 0.225 789,000 11.38 3.64 169 於整體魚惟90 9.80 5.60 7.15 6.90 7.05 +1.44 369,982 10.85 6.38 062 九龍汽車 1,624,400. 109 CRUSADER89 0,50 0,51 -8.93 55% 基基素 462 大栗電訊(93 1,23 1,15 1,18 -2.48 等427家文華東近 5, 25 5, 10 15 1 13, 016 9, 94 6, 42 0,11 0,102 0,102 -5,56 07) 英州華西古 7.40 7.55 200 0 1208:046 34.01 437 1表 - 利92 位本司口變應 0.222 0.465 0.43 0.44 +1.15 8,492,000 433 高 日92 06年新世界酒店 1,48 0,62 0,81 0,77 0,80 +1,27 1,948,000 3 3,89 13,75 5.00 5.20 +0.97 162,000 8.46 024 實版國際 -1.27 2,000 20 344 安 率91 0.84 0.225 0.39 0.39 0.39 +5,41 -4, 12 6, 705 250 38, 34 3 6,6 223 百樂源店 7.80 1.79 0.80 0.98 0.92 0.95 043 ト蜂國際 월74 愛美高90∘ 0.065 0.125 0.114 0.124 +1.64 19.635,000 -0.79 10,861,236 25 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.35 26.3 +2.72 2,685,800 600 0/8 富豪酒店 1.71 1.65 1.70 4,325 2,00 3,20 3,10 3,15 123 嘉宏集團 0.60. 0.101 0.30 0.28 0.30 +1.69 3.036,000 345 愛美高94 100,000 235 紅奮石 3,20 0,76 1,21 1,16 1,20 2.475 1.00 .1.73 1.67 1.72 355 世紀城市 0.00 0.00 -2.38 5,179,200 65.74 10.37 1,05 0,54 0,65 0,82 0,82 025 其士 0, 16 0, 15 0, 157 . +4, 67 6, 860, 500 429 遠東發展92 8,65 4,10 8,350 8,100 8,15. -1,81 263,000 5,74 4,91 0,70 0,28 0,56 0,475 0,48 37,69 48,335,232 3,78 6,25 116 周生生 -5,17 3,000 0.275 0,00 势不與年息存。能此加負兩 W 1 367 莊士機構 3.50 1.90 0.00 0.00 2.375 +5.56 0.71 0.27 0.46 0.415 0.84 (.415) 7,268,000 506 編海療倉 4B7 冠恒镇 +1.84 4.932,000 7.95 5.05 7.55 7.20 7.35 7.41.66 3.31 293 國泰航空 353 . 牛奶團際 350 490 494 13 494 492 14 492 0,30 0,28 0,28 +3,12 1,090,000 338 中華進船優先 0.59 0.602 寶隆洋行 41.98 1, 114, 200 240,487 2,70 2,775 +1,83 0.98 0.99 2,80 029 中華造船 +2 73 T, 962, 200 25, 68 3, 54 3.95 1.23 . 2.825 2.65 2.825 034 愛美高。 -2,44, 1,278,000 1,98 0,50 1,54 1,45 1,49 6.00 6.00 5.17 1.33 117 萬邦航業 1,44 1,50 -1,32 7,067,702 7,41 3,33 務外至 均 142 第一太平 1.85 0.72 516 格蘭酒店91 -2,44 201,296 1.05 0.246 • 0.42 0.40 40,000 4,975 **-0.50** 217 海南發展 ±' + 44,000 - 4,44. -270 粤海投資 4,65 0,84 0,90 0,90 0,90 430 恒 隆92 . 52,705 -8,11 967,900 3,675 3,70 -2,63 0, 68 332 . 東方海外 0,70 0,20 0,34 0,30 0,305 -1,61 10,120,000 264 公和祥 505 恒基验展91 +13,38 2,073,716 11,34 5,59 -6,78 1,631,188 7. 10 8. 05 0.88 0.24 G.61 0.55 237 安全資金 -1, 12 19, 907, 058 11, 43 4, 89 12,40 6,50 9,00 8,650 8,80 013 和記黃埔 -2,21 5,441,332 474 興 科91 0,097 0,025 0,044 0,04 3, 25 3, 325 242 信機企業 1.19 0.78 0.82 0.80 0.82 -3,53 36,760 175 志正國際 608,316 6,38 -423 犬 酒 店92 .5, 20. 1, 42' . 1, 92 l, 86 20.00 19.00 19.40 -3, 59 095. 基光航樂 24.80 13.30 24.40 23.40 24.30 +2.97 3.307.852 11.91 2.67 015. 怡和控股 151 置 地質 14.60 7.45 11.10 10.70 11.00 +1,04 28,000 28,55 6,19 4.85 4.75 4.85 119 新海廉十二 1.86 0.77 1.30 1.29 1.10 2.00 78 346.000 6.34 3.85 174""奇磁集團 D. 275 0.026 0.194 0.137 0.139 -27.23273,118,000 2.975 1.14 2.225 2.10. 2.125 -3.41 11:414,000 4.89 4.71 191 麗新國際 0.47 0.147 0.465 0.40 0.415 5, 25 2,025 3,975 3,80 3688 347882 945,300 5,82 5,19 194 康劇興 351 3 数95 435 表93 424 平 3 0,52 0,47 0,49 0.92 0.28 0.79 0.73 0.77 0.53 48 17,582,000 4.67 5.19 47B 名为集團 1,35 ... 1,38. 524,400 4,96 2,86 -0,72 481 中國印染 2.475. 0.73 2.30 2.10 2.75 -2.25 4.874,224 17.05 2.30 224 建生實業 0.15 0.325 0.275 0.295 +11.32 5,914,000 2,055,000 2.325 2.175 2.175 122 鍾魚体 2.475 1.03 2.475 2.275 2.436 2.433 2,003,200 22.05 3.30 369 實備潛 4,20 10,24 0.84 248,000 420 護印實業 D. 149 0.97 0.39 0.53 0.50 0.51 -3.175 7.876,200 13.14 11.76 3.75 1.98 3.25 3.10 3.15 -2.15 1.294,000 7.18 11.11 281 川河集團 4,22 8,31 3,90 3,85 69, 343 Q. 197 154 香港毛訪 249 森那美 2.95 2.95 8.94 7.46 7,000 172 香島漂染 23.40 12.50 16.40 15.80 16.20 8,194,418 8,52 4.69 019 太古洋行A 1.48 1.52 -0,65 1,151,076 22,05 5,29 339 催氏針城 4.025 2.05 2.80 2.725 2.775 +1.83 4.427.389 7.30 5.48 087 太古洋行日 0.63 0.64 12.50 6.55 8.25 7.90 8.00 -134 7.68 7.796 12.33 5.12 004 九龍倉集團 -17,89 11,261,950 0,385 0,59 212 南洋砂瓶 0.63 0.30 0.49 0.445 0.485 +7.78 68 858,000 286 HALE CORP 0,48 0,50 0. 50 190,000 178 水新企業 16-60 5-90 13-90 11-70 13-20 +14.78 853.731 12.45 0.76 290 永安集團 35,000 5.50 2.25 3.80 3.60 3.70 -1.99 8.956 4 9.37 4.99 4.325 2.10 3.375 3.30 3.30 -0.75 986.636 7.21 6.97 234 玫瑰針峰 020 程豐國際 75,000 250 南海紗籬 100 信字 | 89,000 92,04 381 美麗華92 3,725 3,70 3,70 458 聯亞集團 0.81 0.30 0.75 0.71 0.72 238 蒸滿會 -2.70 132,200 380 美 競 单94 0,00 1.06 0.78 1.02 0.98 0.98 -2,00 1,908,000 188 正 大 +0.66 108,000 1533 新昌 92 3,75 3,825 3.825 怡南實業 0.59 0.44 0.465 0.45 0.45 609, 625 532 王氏港建 0,00 210 樂 登9 0,00 3,65 3,50 3,60 270本给录 -9,80 20,540,730 362.新世界89 2,175 2,30 8,400 8,15 8,20 2,10 9,025 2,83 0,54 52 0,53 2,60 4, 15 4,35 4.05 363 新世第91 221 百利保89 +1,16 13,113,400 3.02 5.75 373 融合海外 Q.31 0.28 0.295 +3.51 12,505,000 3/0 賞麗籍90 3, 369, 644 2.625 2.65 056 聯合地產 0.73 0.77 53/ 孫福記 92 13,695,072 3,025 3,075 101 海大鷹業 0,405 0,385 0,40 +2.56 491 富 東91 1,10 3,75 -1.23 5,868,000 1.56 1.60 268 奔達 358,000 在今後還 0.485 0.455 0.485 108 建燃風器 0.27 0.25 0.26 368 川 512,000 5,18 5,88 -2.86 1,02 131 卓能 456 IT 3, 10 580,000 522 AS MPACIFIC 28,000 5,21 2,4D 3,75 5,75 112 至祥置業 2, 325 +28, 45 80,000 454 IT 2,40 2.05 1, 950,000 0.35 0.355 519 實力國際 17,985,270 9,350 9,00 9,20 9,68 3,15 001 長江實業 0,112 0,106 0,107 -10,83 +4,62 4,293,400 476 段 0.63 0.68 104、冠型商業 +2,27 10,852,600 0.90 130 中華娯樂 246 海 0.61 0.61 260,000 +8,64 33,752,004 115 忠鏞和油 2.20 127 華人置業 449 普 新 0.238 0.24 -1,64 0,52 0,53 +1,59 4,784,000 5,77 10,16 378 城市資源 0.64 216 建業置業 10,60 11,10 72,000 32,79 -031 度力投資 4.00 -3,61 3,90 357 🖢 1世92 125 四海地產 11,50 11,90 12, 30 118 大陆機械 1,90 1,96 349, 520 - -121 紀徳置業 503 標豪物業90 0,058 0,14 0,138 0,138 502,000 31,67 5,29 1,34 1,52 5,245,247 43,39 3,66 295 高順實業 156 高自發展 442 順豪投資91 5, 651, 300 -3.57 0,40 033 依利安達 6,49 10,17 1,18 +1,72 544,400 1.25 .28 安寧企業 0,435 0,455 7,136,920 13,27 4,11 136 油用電子 035 速東發展 +1,74 1,869,000 6,73 6,29 463 信 1667 1...70. 040 金山實業 22,000 135 第一華南 **189** -5,88 553, 300 2,575 2,40 22,70 22,20 22,60 044 港機工程 140 金山地産 453 儘 +0.79 0,06 0. 125 0. 128 -0,66 6, 195, 825 10,97 3,05 114 興利科技 5,875 3,675 3,775 365 信 041 鷹君 0,98 -2,00 8,000 10,10 5,91 20,50, 20,10 146 香港地劃 13, 265, 000 010 慎隆 239 0,25 1, 300, 000 0.26 0, 25 -6.00 047 合興食油 2,675 2,60 468,000 2,65 7,36 12,83 062 夏利文 457 0,062 0,06 0,062 167 萬藏科技 10, 212, 700 012 恆基地度 248 (2 1,002,000 10.38 3.45 0,95 0,93 5.60 5,80 2,200 24,20 1,18 1/9 德昌電機 0.00 15.20 15/ 協成行 904 H 0.096 0.094 0.094 **~**5,00 | -0,58 15, (36,999 17,81 180 南原首集 007 置地 446 M =10,87 92,940,363 19,62 9,76 0,465 0,405 0,41 499 建生電子 149 - 港庚發展 483 光91 0,38 0,38 2,10 20,92 -22,62 40,092,500 0.42 0.425 0.325 0.325 755, 188 7, 70 6, 28 186 隆輝集團 049 - 信託A -1,01 7,309,BIB 0,51 0,48 0.49 153,000 -10,69 - 3,27 7.95 70,000 7,38 6,56 0.90 0.90 411 南 亷 153 信託日 02/ 大 安90 +6,38 11,481,000 +1,20 3,150,750 0,124 0,094 0,10 1,44 23,81 3,825 2,575 2,625 -5,67 2,117,200 366 陸氏實泉 483 - 普港興業 490 謝瑞・騎92 0.14 0.093 0.101 +12,22 39,227,000 2, 155, 500 0,91 0,97 +3,19 2,283,555 213 換整電子 159 河聯投資 492 謝 瑞 戰94 0.090 0.075 0.081 +10,96 9,826,090 44,29 9,280,000 5,22 5,48 1,16 1,10 1,12 - 1,724,600 3,53 7,59 438 太平編和 160 漢國世業 0, 70 514 間 得 仕91 0,325 Q,242 Q,244 -6, 151 2, 214, 300 452,000 11,32 2,50 075 彩星集団 346 九龍倉90 -5,75 1,128,714 ... 4,05 3,80 3,85 -6,63 103,003,048 -0.15 0.155 076 實際礦油 6, 426, 708 8, 16 7, 93 2.80~ 2.675 2.775 243 品質企業 -1.27 1.217, 160 1.89 6.67 3,875 3,90 055 新昌集團 421 .F 20,000 229 科民實業. +8,33 38,598,634 16,43 6,73 1.04 426 164 瀬樂屋業 0.22 0.21 1,463,000 472 鴻藻電子 26, 130, 000 16, 22 5, 26 0)4 希傾興樂 469 🎄 0,038 0,037 7,55 236 生力啤酒 -1,54 1,921,210 X6,57 4,69 165 明輝發展 467 通 0,034 0,029 0,03 5,432,000 3,24 4,41 521 三泰霉樂 -2,65 2,960,572 21,57 Le82 173 嘉業石業 520 1 -2,74 16,852,000 448 善美電腦 64,000 3,58 17,20 2,325 2,325 181 啓明建業 092 45,602, BO4 0,255 0,235 0,235 08) 銀売電器 4,000 14,97 0,82 12,80 12,10 12,20 182 蝋利企業 品質國際92 -1, 95 12, 534, 100 47,81 8,719,600 0,65 485 升即 184 激成投資 +12,02 2,840,000 2,70 5,85 品質關際93 -3,33 2,634,456 丰方海外貨機航額 084 實光實票 11的 建煌新紀 752.999 - -531 大生地產90 500 訊科幽際 10,000 8,81 3,24 134 BEAZER AS A 3.725 3.725 3.70 529 陳氏實業91 嘉倫納航運 Qa148 Qa131 Qa132 +10a81 -3.85 1, 275, 280 ,094 東著 -1,217,000 10,18 7,90 530 粤海投資90 -8,05 5,292,000 0,80 518 間得仕 -2,51 2,932,000 5,76 6,60 KARANA LINE 189 廣生行 4,775 4,85 2.05 2.65 2.80 536 廣生行92 419 友利奪訊 063 倫敦愛丁堡 136,400 22,58 1,02 2,325 2,35 333 傳易達 1,76 -7,84 1,21 1,22 -2.40 8.482.264 5.17 2.46 · 488 騰新發展 **梅加速** 個水 413 華展國際 0,455 0,425 0,435 敵族/全貨棚 航次 CFS CY RUIBAA 20/11 21/11 23/11 1/12 2/12 3/12 美洲航空版 **rna** 26/5 女全貨櫃往星加坡) 本報無天餘出版本港銀行的 「下午五時正) 普通版外、進出版專供外地讀者 (顧客服務部) 唯語5 8627170-2

DIL

日

日產汽車服務中國有限公司



096 永隆銀行

106 CRUSADER 145 建屋貸款 166 第一太平銀行 170 工業投資 222 園信投資

011 恆生銀行 005 滙豐銀行 183,嘉輔銀行 349 友聯銀行

164 惠泰蘭纂 014 希慎興業 165 明輝發展 1/3 嘉華石業 18' 啓明建業

OOCL

量谷 全貨糧定期到輪 達星期日期山 散貨/全貨機 閉出 航次 CFS CY 日期

OOCL ADVANCE 16/S OOCL AMBITION 18/S

17/11 18/11 20/11 | 精構 中華灣禅 24/11 25/11 27/11

(微質時間·CFS下午九時 全種貨下午五時正)

(顧客服務部: 運動5 862/170 2)

紅香港小 商 估

更

谷

GUANGZHOU MARITIME TRANSPORT

圖文傳真: 5-721770

谷

BUREAU OF CHINA SOUTHERN LINE ₩代理: ▶ 南方船務企業有限公司

Southern Shipping and Enterprises Co., Ltd. 定期貨班輪 香港→檳城→巴生→曼谷 到巴生 到檳城 船名/航次

13/12 17/12 3.V 型涨 M/V TAY BAO 27/12 31/12 石堡 Y.2 16/12 M/V SHI BAO

WOO SUNG SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 為 卷中環德輔道中 287 291號長達大厦 1201室 超話: 5 413332

得力貨運有限公司。 Dynamic Freight Services Ltd. * A Jardine Pacific diusiness

準現代玩具有限公司開業投産。開業投産。が開工前的最後準備

廣州四雪梨、墨爾砵 定期每周 全程併箱 及整箱 服務

簽發全程提單 聯營機構 **四** 中國對外貿易運輸公司 廣州市分公司

乗回 /3945 DSFRV HX

全面運輸服務 怡和太平洋屬下機構。 :香港銅鑼灣巡茶餐中中32機 傳真:5-77767c

顧者服務部電話、5 377.544

總代理 騰隆有限公司 香港夏超道压號 建東金融中271日複 電話 \$5-202112。

品務代理 太平船務。香港、有限公司

收貨站:潤發倉碼有限公司 <u> վլահ</u> : 3-7288321

in port 皖畔 WAN XIANG/V.7 ETA 23/11 ETD 18/11 皖祥 WAN XIANG/V.9 收貨站:招商局台碼連輸有限公司。 11. A : 5-8168111

中環天诗人及為我

中國對外貿易運輸公司錢塘公司 CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE
TRANSPORTATION CORP., QIAN TANG CO.

上海/香港定期散雜貨服務 于山 YU SHAN/V.8921 于山 YU SHAN/V.8923

安徽遠洋運輸公司

安建選洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING CO., ANHUI BRANCH 上海/香港定期散雜貨服務

映國來大由傳·一滯 ・家的程於統今是, 不明瓜皮價的年去市

OOCL中方海外貨價筋線 氢偏納航運 KARANA LINE

郷加速・過水 全貨櫃船服務 每月兰班開出 献货日期------航次 CFS CY 日期 20/11 21/11 23/11

RATIH 4/S 1/12 2/12 3/12 RR, RATNA 26/S (兼收全貨櫃往星加坡)

九龍渡船角义景樓4/號3'字/

香港灣仔洛克道212-220號洛泽閣 商業大厦3字樓 電話:5-8336866(8線) 電話: 3-7709563-4 3-841193 澳門代理:世强行 饱話: 591591 FAX:3-7821245 TELEX:50127 LPCL HX

E NOT TAKE

北北海南北田 (李三)

ETA 18/11 ETD 21/11 ETA 29/11 ETD 2/12

東方大市 ETD 15/11

184 激成投資 185 建煌新配 月50 熊谷組 189 廣生行

U63 倫敦榮丁堡 468 麗新發展 484 麗新發展優先

JIM BLAZERAS

8---8339989 **5-4**59861 **6**—463911 E-437393 5-412831 6-255191

B ---851766B B-457231 B -- 460572

將會繼本港以為 達到三十五億三 達到三十五億三 十五億三

B ---422323 B-8615511 **6-40867** 5-450311 **5-8653581 5** —201611 5-819115**5** ME LTD, 5—226174 **5-484075**

> **5-455126 8---59404**6 6-227927 **5-853969**(**5** —485144 **5** —8615511

5-43A777

電話 (人) 5-440555 2/7/12 (出)5-447402 5-815099 22 / 12 (本) 5-815100 5-453778

(入) 5-8152069 (出)5-444104 11 -29, /11 1-22 / 11 (入) 5-440555 約二航次 (出)5-447402

*** *** 5-444104 (入)5-440555

(出)5-444104 5-447402

(入) 5-440555. (出)5-447402 * *****5-444104 (本)5-8151006

(入) 5-440555 (出)5-447402 5-8150995 和整箱货

* * 5-444104 **首公司** (入)5-440555

(出)5~447402 5-8150995 公司

> (入)5-440555 (出)5-447402 5~8150995

(A) 5-440555 (出)5~447402 5 8150995

同公员

省公司 (入)5-440555 一航次 (出)5 447402 5-8150995 一航次

8/12 (入)5 440555 /24/11 (出)5-447402 5-8150995

> (入)5 440555 (此)5 447402

(客)5-8151006

是大人上目子 一個月,澳門國際機場首期工一個月,澳門國際機場首期工一個月,澳門國際機場首期工一個月,澳門國際機場首期工 反化而相 一以機要,室成配場在但數主 對亞洲

機場興建工

LOS ANGELES, SAN FRANCISCO,

FELIXSTOWE, LONDON and

簽發自中國各地至海外各地之全程提單鄉遊鄉鄉香

承接大宗轉口貨運至中國華南及華北各里要日岸。

總代理:安通國際航運有限公司 電話:5-8543989

定期班輪來往香港、蛇口、黄埔及廣州之間承接

货櫃及散裝貨 4 價錢合理 · 服務週到 · 歡迎垂詢

港中轉報關文件。自備大小敗船來往廣州聖城湖

GENERAL

AGENT

廣濱駁!

廣漸駁」

廣濱駁

CHICAGO, NEW YORK and ALL IPPOINT

大通實業股份有限公司廣州分於司

DATONG INDUSTRIES (GUANGZHOU) LTO

NOV27

DEC 4

離港

DEC 6

NOV21

XIA SHUI YUN 25

LUO JIANG V.XL8963

ZHAN QIONG BO, 2001/2002

屬承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭

張家港、上海、天津、大連、靑島之海運服務

■並代辦中籍接貨、報關、保險、存倉、提貨、装卸船

*TRANSHIPMENT FROM CHINARO WORLDWIDE WITH FULL

TO & FROM ALL MAJOR PORTS OF THINA BY LAND SEAR AIR.

ZHAN QIONG BO 01/02

ZHAN GANG BO 4/5

HAI GANG BO 1102

承接至世界各地之海陸空貨運服務。

PACKAGE OF SERVICES AND VICE-VERSA

* HONG KONG TO WORLDWIDE SERVICES.

YU ZHI

收貨站:柴灣建豐碼頭

收貨站:柴灣建豐碼頭

廣州

MIN HAI 225

逢星期-

逢星期三

逢星期五

14-18/11

不定期

不定期

OTHER SERVICES



是日、台、 百分之七至 明是美國的 中 一 , 估計全 | 味軟。 | 巳和原



及早準備,以沿是以長遠的親出 展

電話: 5-8157677/5-443266

PRC

北景殿建

船名/航灾

歐洲全集裝箱航線

傳真:5-415104/5-457615

斯蘭於月 尤 特克本接 的福月收

印度尼西亞共和國 全國經濟建設協會

89019N

89020N

89021N

香港南海船務有限公司 印尼國營PELNI輪船公司

聯營貨運航線

裝置油紙 (Loading Permit)

^{詳情請洽}·南海船務有限公司 【香港灣仔謝菲道379號特證樓10樓C座 電話:5-8381710 5-8385228 FAX:5-8347618 TELEX:69587 COSPG HX

CABLE ADD "COSMOSHIP" H.K.

COSMOPOLITAN SHIPPING CO. LTD.H.K

拖箱、装扳箱等服務

香港南海船務有限公司 聯營航線(DWT4,000/6,000噸級乾貨輪川航)

①中國南北各口岸(廣州黄埔上海大連新港) ②台灣南韓日本往中國南北各口岸 ③各類貨物大宗或少量均可接受承運 ④香港簽發轉換提單(SWITCH B/LADIN

®M.V. "MANDARIN SUN" 10/11 ⑥M.V. "MANILA SHINE" 25/11 富 ⑦M.V. "FAIR VOYAGE" 29/11 高雄 裝貨 8/12台中裝貨往上海及中國其他港口

付貨請治中南海船務有限公司 灣仔謝菲道379號特臘模10樓C盛 报题: 5-8381710 5-8385228 FAX: 5-8347618 TELEX: 69587 COSPG HX CABLE ADD: 'COSMOSHIP' H.K.

HALNAN INTERNATIONAL SHIPPING CO.

提供貨櫃及散貨運輸服務 定期班

海口市二香港二世界各地 11月15日到港

T. B. N. 11月17日開行 海南電話:73766 73776

傳:490009 HN·IIC CN 圖文傳資:72944 香港總代理:德成貨運有限公司

香港地址:文成西街64-66號 永順大厦三樓 話::5-8588131

傳:71116 TSTRA HX 圖文傳真:5-8588266

Freight-Trans International Co., Ltd.

HONG

FCL/LCL

香港中環怡和大厦9樓918室 電話:5-8449198 以象

KAOHSIUNG **PORTS**

中國內地〈二〉香港〈二〉台灣 航線

*毋熙換櫃 *航次頻密 *運費特廉 CFS / CY CLOSING **ETA KAO**

ETA KEE VSLAVOY MILD SUN 7.8945 (通順) 12-13/11 14/11 16/11 16/11 KILD UNION V.8942(通聯) 19-20/11 21/11 22/11 23/11 CY: HOI KONG CONTAINER SERVICE LTD TEL: 0-4634562

預訂船位及查詢。請電 5 8449160 10線:

美通船務有限公司

MITRANS SHIPPING CO.,LTD., MITRANS FREIGHT CO.,LTD., 福州、厦門自備大量貨櫃經香港轉運至歐美各地、無須轉櫃及簽

發全程提單。 安排從台灣及南朝鮮自備貨櫃經香港轉至福州、厦門、無須轉櫃 並代辦香港中轉報關文件。

香港 本 護州 本 医門医期距次

厦門 福州· 船名 21-24/11. 25/11-2/12 19-20/11 HANZHONGHE 9-17/12 5-8/12 HANZHONGHE 漢中河 3-4/12 130/131 13-19/12 20-23/12 24/12-1/1 HANZHONGHE 132/133 香港軒尼詩道253-261號依時商業大厦1302-5室 電話: 五一八三四三七七二 傳真: 五一八三四二二九一



實發海運黨中國具有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. 置發海運有限公司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K ...) 1)) 總代理:中賓海外航線 GENERAL AGENT PERCH OCEAN LINES

定期全貨櫃及散貨服務往一來 香港 廣州 毎日開出

香港≕汕頭 厦水運22 開航十一月十七日

意收下列中國港口: 厦門、上海、蛇口、太平、天 津了新港、陈海、江門、湛江 、北海。另大宗促可作特别安 排盤附有陸路運輸往/來中圍

全貨櫃及全數裝服務住/来 歐洲、姜國東西岸、澳洲及東 南亞特口至中國名地。另可安 排散貿及重型擴拔運輸由歐洲

香港二湛江 船名 開航 香港二厦門

定期散貨服務往

<u>船名</u> 厦水運24 17/11

香港干諾道西148號成基商業中心701 4字 電話:5 400822 (4線) # 5 591033(4線) BRANCH OFFICE, EUROPE, PERFECT SEAFREIGHT (CRINA) N.V., ANTWERP TELE03/234 57 11 TELLS 73058 PSCHIN B.

電話業 661445團 433平 周文诗真集 883519。



→珠海→中山

德興號每天定期貨櫃班輪,逢星期一至星期六

收货站:青衣岛 CCL倉内(水利收货站) 兼收:順德、佛山、番禺、廣州、新會、江門、台山各地貨物。 承接:中國往世界各地中轉貨物,簽發全程提單心

:大宗貨物船邊交收,香港及團內運輸,拖積服務。

澳門施行:澳門內港23號碼頭3字樓 電話: 77312 - 578703 傳真: 578629 聯絡人:陳小旭、都小雄

珠海鮮事處:九洲、洲仔、華輪中韓倉(自設) 電話: 332746 - 334321 傳真: 333556 聯絡人:楊先生、陳先生

中山瓣事處:中山市石岐等陀新部外運大樓 香港分行:荃灣吃餓糖站南豐中心1906軍 直括:0-4133018(5線), 傳真:0-4120850 電話:821310 腳點人:出口 麥小姐 入口 羅小姐 聯絡人:盧先生、劉先生

泰國林

KEELUNG

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 WEST COAST & CANADA Also Accepting CY cargo : PORTLAND/TACOMA/LONGVIEW MLB Service (via LONG BEACH) . CY CLOSING ON SAFERDAY EAST COAST Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON CLOSING ETD . ETA OAK! . MES' VOY CY HKG LB/LA SEO 13E 15/11 17/11 4/12 5/12 6/12 8/12 10/12 99/12 22/11 31E 22/11 24/11 11/12 12/12 13/12 15/12 17/12 4/1 7/1 5E 29/11 1/12 14/12 19/12 20/12 22/12 24/12 4/ 1 7/ 1 BE . 8/12 8/12 25/12 26/12 27/12 29/12 31/12 21/. 1 24/ 1 RECEIVING STATION: CY-HIT BERTH NO. 4 - MAIDEN VOYAGE Reserving Station: CY - HIT Berin No.4 "Claping At. 23 00 his" ON EVERY WEDNESDAY 香港直航南美洲貨櫃航線(東岸) ETA/ETD RIO DE MONTE JANEIRO YUN CHENG | BAW 29/11 | 3//11 1-3/12. JIN CHENG 53W 20/12 31/12 1-3/1 9/12 17/2 28/2 5/3 Receiving Station -CY & CFS TYTE 60 Tsing Yi Island Inside EURO ASIA SHE YARD, Tel: 0 4979590 & 0 4979670 香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 Accepting FCL+LCL Cargo for: DUBAI/SHARJAH, DAMMAM, KUWAIT & KARACHINA Also accepting FCL Cargo for RIYAOH, BANDAR ABBAS ABU DHABI, DOHA MUSCAT/MINA OA HOOS, and the other points FIXED DAY SCHEDULE ETA HKG ON FVERY 8, 19, 29 Shariah Dammam Kuwait Karachi 18/11 18/11 20/11 9/12 11/12 13/12 17/12 GAO CHENG DING HE 27/11 27/11 29/11 19/12 21/12 23/12 27/12 VICTORY RIVER 7/12 7/12 9/12 26/12 28/12 30/12 4/1 CY N CES TYTE 60 Tsingy: Island finalde EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979670/0-4979590 HKG BKK SPORE PENANG PKL 14/11.14/11 16/11 27/11 20/11 22/11 -AGAO CHENG 15/11 18/11 20/11 25/11 28/11 30/11 30/11 18/11 18/11 20/11 - 25/11 27/11 --WHEN DAI HE 27/11 27/11 29/11 4/12 B/12 10/18 10/12 HECHIVING Station THIT BERTH NO 4. DIRECT CALL TO PENANG FLOATA ALUNO ASIA 港特快直航馬尼拉航線 MANILA VESSEL ETD HKG SOUTH NORTH HUAL YUAN HE WAN QUAN HE 184 - 17/11 19/11 21/11 WEEKLY SAILING BOARDING ON SOUTH HARBOUR Receiving Station CV HIT Berth No.4 Boarding on North Harbour MECEIVING STATION: TYTE M TSINGYI ISLAND (INSIDE EURO ASIA SHIP YARD TEL 0 4979590, 0-4979670 BOARDING ON SOUTH HARBOUR, MANILA

14/11 15/11 16/11 12/12 (5/12 17/12 19/12 21/)2 28/11/29/11/30/11/28/12/28/12/30/12/1/1/3/1 6/12, 7/12 8/12 8/1 7/1 9/1 11/1 13/1 14/12 15/12 16/12 12/ 1 14/ 1 16/ 1 (8/ 1 20/ 1 aCF5 Charge will be HR\$66/CEM with affective from 1/8/89 teceiving: CFS - Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419 : CY - HIT Berth No.4. Tel: 0-4897929 中海貨櫃航線 Closing BARCELONA MARSEILLE GENOA 30/11 24/12 26/12 16/12 10/1 12/1 HUA SHUN HE HW : 13/12 -14/12 Receiving Station - CY: FLOATA depatr'K", Tuen Mun 0-4637869, CFS: FLOATA depot (C"Tuen Mui 地中海(東岸)貨櫃航線 ACCEPTING' FOL TO JEDDAH. LIMASSOL ALEXANDRIA, BEIRUT, TRIPOLI LATTAKIA. PIRAEUS, MERSM. (VIA LIMASSOL) JEDDAH LIMASSOL 25/11 FENG SHUN SHAN 13/12 18/12 FU WEN SHAN 4/12 22/12 27/12 香 抵港 YANG FANG KOU 115 14/11 15/11 RING XLANG CHENG 358 23/1 24/11 SHU HE . 8 24/11 25/11 VICTORY RIVER LUO HE 59E 29/II 30/II 上海 300 23/11 24/11 LIN JIANG 福州/厦門 128 19/11 20/11 HAN ZHONG HE 22 16/11 17/11 AN WU JIANG 黃埔 6E : 18/11 19/11 WEALTHY RIVER LING QUAN HE 66 23/11 24/11 張家港 8939 27/11 28/11 HUA YING 大連 277 15/11 16/11 SHUN JIANG 厦門 HUA JIA 8967 11/11 16/11 HUA JIA ' 8969 21/11 22/11 進口船隻 航災 抵港 船名 航次 抵港 8936 13/11 谷 HUA CHÓNG II & GU CHENG 60 11/1 115 14/1 谷 QING HE 64 16/11 账 洲 FU YU SHAN IE 13/11 史 26 12/11 IL JIAN HE L W TA HE 12 15/11

网招商局船務企業有限公司 CHENA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES COLUMN 香港干諾道中152-155號招雨局大厦11樓 電話:入口部:5-440555 圖文傳真:5-412084 (查詢船期): 代理部:5-440557

原櫃直蓮運輸特快航線

2905-6, 29 FL., SINGGA COMM. CENTRE.

144-151 CONNAUGHT ROAD, WEST, HONG KONG

KEELUNG HK **KAOHSI UNG**

Go Che No

AN WU JIANG

ING QUAN HE

Bridge line

SHANGHAI 及華北各港

高維ETA/D 基施ETA/D M V FAIRBRIUGE 科林 V-39N 26-27/11 V-39S 29-30/11 1-2/12 M.V.UNITEDWAY 聯級 V-5N 12-13/12 V-5S 15-16/12 17-18/12

參收香港往基隱。高雄及台灣經香港中轉往華南各港口貨物 FOR FURTHER ENQUIRY AND BOOKING, PLEASE PHONE: 惠顧請電): 5-486117 5-475072

ILU M. S. "GAO SHAN"V.16 十一月十四日由上海抵涉 ★精養選到上述地址辦選提貨手續★

各收貨人注意 ★ ▼定期客貨班輪▶ Щ 十一月十三日上午由海口抵港 十一月十四日下午直放海口 星 M. S. "MU SING" 宁一月十四日下午由大連抵港 十一月十四日下午由寧波抵港 船泊上環装卸區

61971 CMSNC HX 33.12 69:39 CMSFA HX : 3:1 電話 (入)5-440555 (出)5-447402 5-8150995 (客)5-8151006 5-453778 中國遠洋運輸公司浙江省公司 (入) 5-8152069 # ZHELI V. 44/45 15/ 11-16 /11 10/ 11 14 (11) (出)5-444104 * B ZHELI V. 46/47 24/ 11 27 /11 23/ 11-29 /11 香港二學波 海飛 ZHE YAN 5/6 17/11-20/11 21/11-22/11 (入)5-440555 15/11株 (出)5-447402 暴月的二航次 LINGJIANG 每月约二就次 ZHE PENG 5-8150995 教貨/貨糧定期班輪 PETVIE . * * 5-444104 (入)5-440555 明洲 16 MING ZHOU 10 香港二甲波 于13/11私 (1:) 5-444104 5-447402 有限 (入) 5-440555 YAN DANG SHAN (出)5-447402 雁荡山 YAN DANG SHAN 下旬一航次 * *5-444104 **蒙收:整箱货柜 李續班輪 (客)5-8151006 1 遠洋 有限 (入)5-440555 GALLANTRY 每月一航次 (出)5-447402 |香港二大連 每月一航次 MUSING 5-815099! **兼收:沈陽、營口、遠陽、吉林及長春之散貨和盤箱貨 貨糧/教貨班輪 * * 5-444104 中國遠洋運輸公司江蘇省公司 (入)5-440555 蛛化 SULONG 上安 JIANG AN **登山 PAN SHAN** (出)5-447402 兩花 YU HUA 5-8150999 **盃豐船務企業有限公司** 高山 GAO SHAN 每月二航次 (入)5-440555 香港二上海 林山 JUN SHAN 每月二秋次 (出)5-447402 5-8150995 |香港二天津 文山 LI SHAN 。每月二航次 揚子江輪船股份有限公司 (入)5-440555 楊子江|號 YANG ZI JIANG (出)5~447402 楊子江2號 YANG ZI JIANG 2 5-8150995 (134) 中國遠洋運輸公司河北省公司 尖剛 AN GUO 尖柄 AN XIN 香港二斯港 (入) 5-440555 每月一就次 FENG NING (散貨/貨槽定期班輪) (出)5-447402 5-8150995 每月一航次 東北 DONG GUANG 性平 LONG PING 暴月一航次 壁 川 坡 : 雙 谷 家口、承德、滄州、北京、保定、石家庄、邢台、邯郸、太同、、太 原、随州、西安雜貨及拼/教箱貨、 海 管 (入)5-440555 山本SHAN CHA 7/12 7/8/12 香港二:※ 山茶SHAN CHA 23/11 23/24/11 (出)5-447402 5-8150995 香港二海川 13/11 13-14/11 山茶SHAN CHA (本)5-8151006

虞水蓮、汕頭水運

条週數就次

如大乘貨物,可特別安排專業機道。

香港二汕頭

、點九便 中以問外機 **陸**澳一金項 門向额投

率澳九立服甘的門七,務智

展互及香個。配空港機

OUTBOUND & I U.S.A.

CYNTAINER

EUROPE **FAR EAST**

TRANS SIBE

Accept FCL to 簽發自中國名 港中轉報關力 承接大宗轉日 GENERAL **AGENT**

FOR: 總代理:安通 定期班輪來 货桶及散装 船名

廣濱駁1 廣濱駁1 廣濱 駁 1

香港 即尼 **DWT3,000**

②印尼出口住 **水材樹膠椰** 隻到印尼有 裝貨准紙(: 詳情請治:百 香港灣仔謝非 電話 · 5—838. TELEX · 69 CABLE A

MITRANS 福州、厦门 發全程提出 安排從台灣 並代辦香港

船名 HANZHON HANZHON HANZHON 香

(入)5-440555

(出)5-447402

重話!

用一十年九八九十 平洋紐約11月16 海 11月15 利 遵 11月15 館 淮 平洋組約11月17 大 平洋紐約11月17日總。 加拿大 11月17 招商周 11月17 馬士基 平洋紐約11月17 港 郵 11月18 海 平洋紐約11月18、馬士基 太平洋紐約11月18周土基 平洋紐約11月18 川 平洋紐約11月19 總 11月19 日 11月19 億 特 11月19 11月19 大 北太平洋11月19 11月20 11月20 平洋紐約11月20 加拿大 11月21 平洋紐約11月21 平洋紐約11月22 11月22 川 11月23 馬士基 11月28 11月23 11月23 利 平洋紐約11月24 大 阪 加拿大 11月84 把商局 平洋紐約11月24 總 統 11月24 國 光 11月25 恰和 11月25. 恰. 和 太平洋紐約 11月25 川崎 平洋紐約11月25 馬士基 平洋紐約11月26 平洋紐約11月28 11月27 11月28 華 海 11月15 天 档 11月15 海 邁 11月15 利 達 11月16 日 酈 11月19 豐利行 11月20 徒 海 11月20 百保利 11月21 日 錦 11月28 利 / 達 11月25 凌 準 加勒比海11月28 淮 翠 11月15 太 11月16 華 11月16 11月17 举, 海 11月21 太 11月28 11月24 華 林 11月24 新 11月24 TABMAN 11月24 拳 林 11月27 恰 和 _____ NER SYSTEM)貨櫃航線 for MLB:-POINTS ₹ 76E 16/1117/11 ₹ 10E 30/11 R 06E 貨櫃特快航線 l'acoma, E. Canada ILB via Vancouver) E 92E 18/11 RER 64E 2/12 L 58E .9/12 **f 榧航線** 船到 J 19/014 19/11 PENDENCE 19/015 TY 19/016 10/12 10/12 RTY 19/017 20/12 20/12 物比海航線 , Puerto Quetzal, erto Caldera, Corinto. 16/111 Domingo, San Juan, in (Colonfree Zone & 船間 正/祖安資達 £0207 uracao, Aruba) 10/12 11/12 被貨倉有限公司 電話 1.3-7986828 船開 21/11 ER 07S 26/11 27/11 30/11 1/12 欄航線 迪文、▲科威特、巴林、 DH(經達文)、SHAR 並刁拜) 加坡 22/11 23/11

0/12

15/12

22/12 23/12

15/12

倉庫有限公司 山山街K X 516地段

(HONG KONG)LTD.

傅真:5-8661098

321 傅真: 0~4812220

箱:MTL

)有限公司

務有限公司

活: 89643,89654

6 後 C. 益

安娜馬士基ANNA MAERSK 11月16 周士基 11月16 金 鼓 閥海三二九MIN HAI 329 **滋养** WAN CHUN 11月18 大 榮 11月15 金 發 NEW HAIHUA 11月16 總 統 泰勒總統 PRES.TYLER 11月15 金 致 TONG HE 11月15 朝 陽 國利二號 KUO LIE 2 永 裕 11月16 CHOYANG PARK 11月15 大 荣 11月16 港 美 胸南七號 DONAM No. 7 MING CHUN 11月15 景 举 11月16 欣 洋 ANDROMEDA STAR FAIR BRIDGE 11月16 欣 洋 11月16 兼 林 KUO CHIA 巴貝斯基 KAP.BABIYEVSKIY 11月16 東 宇 風加坡歇莉SINGAPORE GLORY 11月17 永 裕 KWANG TA 2 11月16 山 下 11月17 招商周 HAI XING CS AKI 11月17 大 榮 .11月15 景 準 NATHANEL FAIR BRIDGE 11月17 東 方 ORT. PATRIOT AMER DEVI 11月17 新 奥 11月15 永 裕 ZIM KOPOR HSING HWA 11月17 新 奥 11月15 國 光 MAWLAMYAING SPECO GLANT OOCL ALLIANCE 11月17 港 郵 法端克福快輪FRANKFURT EXPRESS 軟件 11月16 茂 成 11月17 福 技利恰类利MURRAYEVERETT 11月15 大 阪 五座 LA SEINE 11月16 水 階 MARINE KINGDOM SHAN CHA 11月17 伯 和 MULPHA KLUANG 11月16 華 夏 OIN TAI 11月17 川 MANHATTAN BRIDGE 美國 11月15 歴 僧 AL.BANA 11月17 海 陸 SCANDUTCH ORIENT SL. VOYAGER 11月15 實 71月17 實 来斯地亞 JUTLANDIA .11月15 利 達 EVER GRAND 11月15 招商局 利來基利文NL.CLEMENT 14月17 實 QU JIANG 11月17 永 隆 HAI LONG 11月16 輝 騰 SKY HOVER 11月17 周士基 馬士基排戈MAERSK TONGO 11月15 新 男 新原尼拉二號ZIM MANILA II 11月17 邊 行 11月16 海 柏 RIJEKA REX STAR 沙巴那山 MOUNT SABANA 11月17 天 祥 11月15 亚 專 ALS. PROSPERITY 勿地馬士基METTE MAERSK 11月17 馬士基 11月15 東 宗 MILD VICTORY 11月17 日 學 11月16 韓 進 HANJIN CHEJU HAKUSAN II 11月17 招商局 11月16 寅 隆 KIANG REEFER SHANGHAI 11月17 温 宏 MARINE FORTUNER 曼谷 THUBAN 11月18 水 雅 11月17 招商局 YANDANG SHAN HYUNDAI CHALLENGER美國 11月16 太 OCEANUS OSAKA 11月17 日 中華教育家OOCL EDUCATOR 11月16 港 潤運輸倉衛有限公司 TELEX: 13333 FAREN HX TEL 5-8317668 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO & LTD. FAX 852-5-8345584 19/F, CHINA RESOURCES BLDG. 26 HARBOUR ROAD, WAN CHAI FAR EAST ENTERDRISING CO., (E.K.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓。 電話 抵/離期 收貨期 船名/航次 (世)5-83 7569 . HANSA RIGA V. 9 W 21-28/11 15-20/11 ACCEPTING FOL & LCL TO SINGAPORE, TILBURY, ROTTERDAM, ATWERT HAMBURG. 5-8317570 安特衛曹 5-8317571 • HERFAH V.TS054W 9-14/11 ACCEPTING FOL & BIBULK TO ROTTERD ON ASSEWER P. HAMBURG, SCANDINAVIA 11-16/11 17-18/11 . . CEYNOWA 20-21/11 . . QU YUAN ACCEPTING FCL & BIBULK TO ROTTERDAMEANTWERP, HAMBURG, SCANDINAVIA · ''ILOVIE''Y DKere (入)5-8317592 16-18/11 19-20/11 • 渾豐 "YUN 我ING V. 125 (田)5-8317577 25-26/11 23-25/11 · "ILOVIK V DROW 5-8317685 香港兰大連 3-5/12 6-8/12 遼海二"LIAO HAI" 15-16/11 棄收瀋陽《長春》哈爾濱及東北地區各城市整語貨。 (出) 5-8317575 •天祥翰"SKY HOVER"V.15B 14-15/11 7-13/11 19-20/11-5-B317685 •天燕輪·*TIAN YAN''V.90 B 12-18/11 · 天曜翰"TIAN YUE"Y.130B 17-22/11 23-24/11 兼收北京、石家森、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、西安、 11-18/11 度榮"QING RONG" 15-16/11 · 魯世"LU FENG" 'V.QF219 (入) 5-8347227 20-22/11 23-25/11 香港台青島 (出) 5-8317575 20-22/11 • 容裕"LU YU" V QY085 18-19/11 5-8317685 散貨船每月三航次。家天牧資。 ·琴台"QIN TAL" QT 020 15-16/11 15-17/11 入) 5-8317587 香港台武漢 (出)5-8317585 ·琴台"QINTAI" Va T 022 10-12/12 9-12/12 9-10/12 知音 · ZHI YIN · Y . W Z 020 · 松鹤"SU HE" V. H8948/8844 24-25/11 25-26/11 (入)5-8317588 · 森樹"SU HE"V.H8945/8946。8-10€11 10-11/12 (出)5-8317590 香港中南京/ 兼收:蕪湖、合肥、安慶、九江、武美美地貨物 5-8317585 5-8317584 20-21/11 27-22/11 • 蘇麒"SU QL" V . 8933/8984 南通/ 18-13/12 · 蘇麒··SU QI··V.8935/8936 11-12/12 兼收 上海、蘇州、無錫、常州、南京整箱貨 張家港 13-16/11 13-15/11 遊龍"HUA LONG" 15-18/11 芝山 4 "ZHI SHAN 4." 16-17/11 上海 每星期兩航次 兼收,溫州、寧波、張家港、南通散貨((人) 5-8317599 7] IL "TING JIANG" V.TJ085/036 13-15/11 13-16/11 香港二鄭波 (H) 5-8317674 行江"TING JIANG" V. TJ037/038 27-28/11 26-29/11 (田) 5-8317563 香港一福州 論每月四航次 散貨班輪每月兩航次 5-8317583 (人) 5-8317592 (出) 5-8317583 · 嘉運"JIA YUN"V.AY042/043 16-17/11 16-18/11 香港会厦門 · 嘉毅"JIA FA"V, AF101/102 ---(入)5-8317592 12-16/11 · 举昌"HUA CHANG"V.KC050 13-14/11 (田) 5-8317582 · 華昌"HUA CHANG"V.KC052 25-26/11 23-26/11 香港會海口 5-8317563 • 同安"TONG AN"V.KA010 5-8317572 • 同安"TONG AN"Y, KA012 (入)5-8317500 汕頭號 "SHAN TOU 龍華 "LONG HUA" 1,2 香港辛汕頭 出)5-8317595 《每星期兩航次》 龍山 "LONG SHAN" 中土出3、4、10、11、13、14、15、16、23、25、27、28 (入) 5-8317500. 香港一級基 (出) 5-B317698 往來廣州、水口、黃埔、石岐、容奇、東莞、澳頭、新會、鶴山 (入) 5-8317500 海翔"HA! XIANG 505 南方 "NAN FANG 907、908、909." 香港会北海 (田) 5-8317698 棄收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期雨航次》 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求。安排專船往國內及 說明: ★全貨箱班輪 海外各港口,並承辦本港拆、装箱及拖車等業務,聯繫電話: **大大貨箱/散貨班輪** 5-831,7572 5-8317565 5-8317567 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-8528500 各地散裝輪貨運 陸路貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

NORASIA PRINCESS 11月20 朦 11月18 海 陆 SL. FREEDOM 11月20 利 達 EVER GLAMOUR 亞爾斯總統PRES, ADAMS 11月18 缴 統 11月20 / 輝 騰 TIAN YAN 馬裏烈馬士基MARGRETHE MAERSK新加坡 11月18 惠士基 11月20 華 夏 ILOVIK 東方行政 OOCL EXECUTIVE 11月18 港 郵 11月20 川 OVE SKOU 高士富養 LONG HAI HE 11月18 . 遠 運 VILLE DESATURNE 11月20 体 特 希斯班尼亚SD. HISPANIA 11月18 實 隆 11月20 朝 喇 GOOD LEADER NATIONALPRIDE 11月18 海 盟 馬尼拉 EXCELLENT CONTAINER 台灣 11月20 保 金尼史斯基KAP. KANEVEKIY 11月18 整 林 抵加 11月20 利 達 EVER LEVEL CALIFORNIA SATURN 美剛 11月16 日 郵 海皇石榴 NBP. GARNET 11月20 港 恒 11月18 邊 行 BENAVON 11月20 腰 值 norasia eun 11月18 中 寓 **XIU SHAN** 11月20 景 FAIR COSMOS 11月18 体 特 COLIMA 11月20 大 CONCORD ASKA 協和飛鳥 福他山度上FROTASANTOS 11月18 豐利得 11月20 山 SIRIUS 11月18 三 寅 新華七號 XIN HUA 7 11月20 太 平 SINO OCEAN 11月18 永 裕 KING HWA HP DONGNAM 11月20 港 與 11月18 大 榮 BHIN CHUN 11月20 華 夏 TONGAN 11月18 招商局 ANXIN 11月20 東 HAI YING 馬士基翹桃MAHRSK PINTO 11月18. 馬士基 11月21 東 LANKA SRIMANI 11月18 日 郵 PLATA 11月21 海 陸 EL. ENDURANCE 11月18 東 字 HANGANG GLORY 海皇象牙 NEP, IVORY 11月21 港 型利達馬士基ARILD MAKRSK 西北太平江 11月18 馬士基 新黎特里第ZIM MONTREAL 11月21 新 11月18 珠 江 WAH YEE 11月21 川 弗里曼特爾 WINDWARD 11月18 欣 洋 KUO KWANG 11月21 東 NAMGANG GLORY 11月19 港 興 SPRANTH DIAMOND 11月21 東 BUSAN GLORY MING UNIVERSE 11月19 華 海 11月21 川 TOWER BRIDGE 11月19 港 OOCL ADVANCE 11月21 港 CARGO BAY 基澳灣 DEJA BHUM 11月19 飲 亞 11月21 大 WANHAI 201 11月19 柳 騰 TRADE RELISH 11月21 举 夏 ANTASIA 安塔西亞 11月21 東 KEUMGANG GLORY . 蒸除 11月19 韓 進 HANSA CARRIER 11月21 港 恒 AYSEN 11月19 大 阪 OCEAN CENTAURUS 11月21 華 夏 HANSA RIGA 利芝舞馬士基REGINA MARRSK 11月19 馬士基 11月22 港 與 SEYANG ACE NL. DELFT. 11月19 實 隆 11月22 招商局 HAIDA 11月19 珠 江 HINGSON 11月22 滿 强 **IIN HANG** 11月19 百保利 TORRENS 11月22 太 古 CEAKA BAY 11月19 渣 萘 清報額非爾士NL、EVEREST 11月22 日 郵 亞洲雅士 ASIA ACE 11月19 日 郵 11月22 太 古 TOLAGA BAY 依土柏林雅士EBPERANZA ACE 11月19 中 央 11月22 大 阪 NEW OASIS 諾曼第橋 NORMANDIE BRIDGE 歐洲 11月19 川 利迅船務有限公司 Tel: 5 418884

11月17 大 榮

11月18 利 違

11月18 美 郯

NORDSUND

EVER OCEAN

EMERALD II

樂迅

11月18 傑 桴

11月10 郑 海

11月16 華 海

11月16 朝 陽

11月18 新 奥

11月18 大 阪

11月16 大 阪

11月16 利 油

11月16 港 恒

11月18 中央

11月16

地中海

新羅

VILLE DE MARS

OCEANUS TORYO

MING FORTUNE

CHOYANG BUCCESS

無魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE 美國

ALLIGATOR TRIUMPH新加坡

MING STAR

ZIM HAI FA

EVER VIGOR

海岛紅實石NEP.RUBY

永高雅士 TWINKLE ACE

入口船期預告

MARINE BRAVE

MING ZHOU 10

HAI CHUN

KUO LUNG

HAI YOU

月日公司

11月15 永 騰

·11月15 招商局

11月15 水 隆

11月15 永 騰

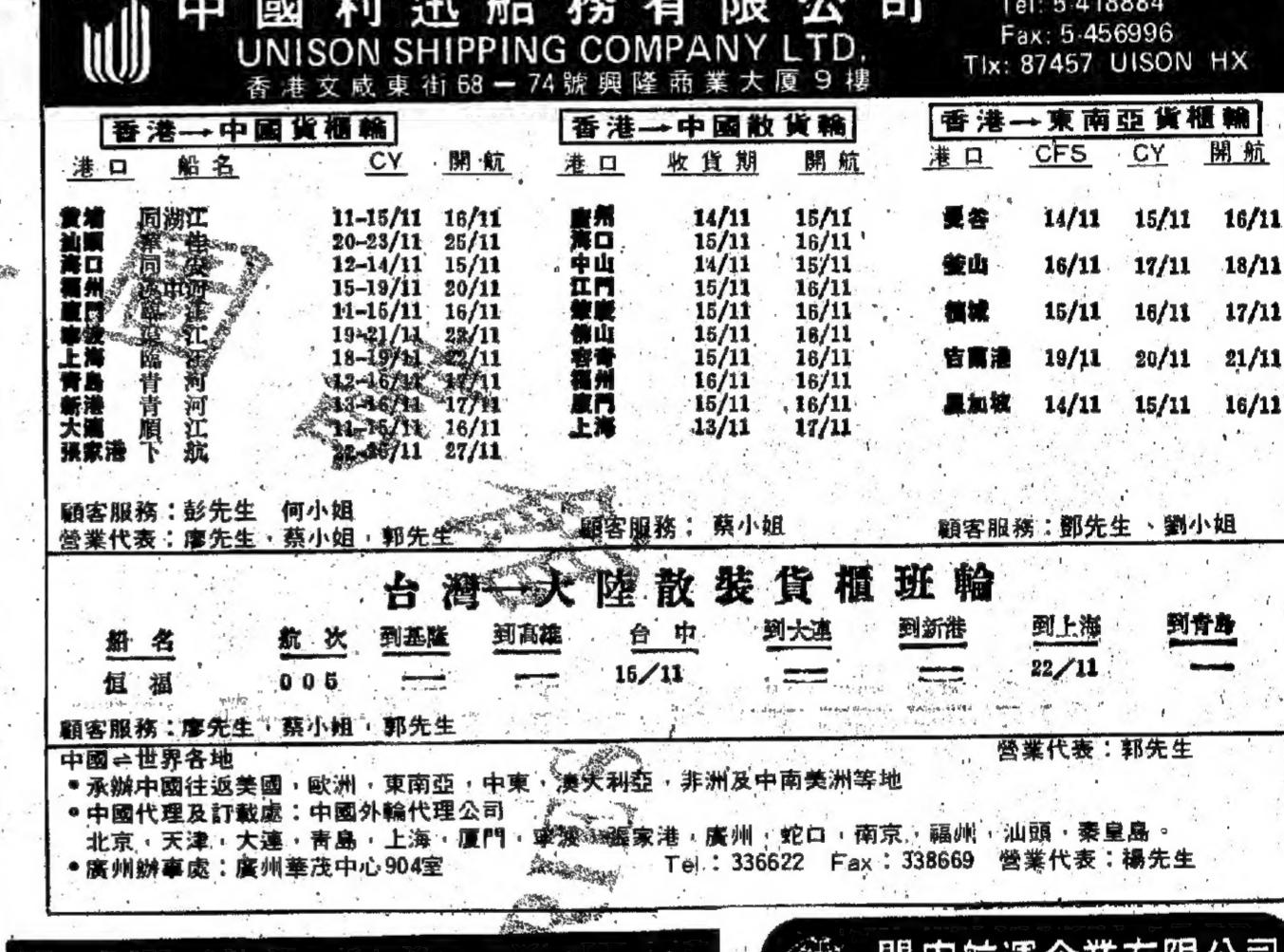
11月16 欣 洋

BINCHENG

SPECO KING

ASIA PEARL

型洲男珠



華夏企業有限公司 山東業務部 傳真:5-8347456 電話:5-8347227

集装箱班輪(兼收濟南、淄博、潍坊、連雲港整箱貨) (毎月二航次) 裁貨期 CFS CY 到,雕港

航次 船名 CFS CY 11/11 14/11 15/11 16/11 15-19/11 裕 LU YU 16/11 20/11 21/11 22/11 23-25/11 樂裕泉 LE YU QUAN QEO24

收貨站:華聯貨運有限公司 電話:0~4970305. 於每航次截貨後4天開始收下航次CFS

散貨班輪(兼收中國各口岸大宗散貨) 12-18/11 17/11 延安五號 YAN AN WU HAO 13-16/11 HUANG HUA QUAN 18/11 18/11 17-19/11 LI QUAN QIOIS

> 煙台 香港

集装箱/散貨班輪(每月一至二航次)

本公司承接

*各大城市之火

*本港直達盧東

*本港及中轉運

輸、拖車、入

箱拆箱轉箱及

儲倉服務

、福建之貨櫃

貨運

拖運

車包卡及零散

上海客貨輪 10/11 12/11 14/11

海口/湛江

客貨輪 10/11 12/11 14/11

貨輪 10/11 12/11 14/11

口 砂順 產星期二、四開航

門 原水運產量期1、3、5開航

觀測/萬構 達量期二、五與航

每月一至二航次

每月一至二炕次

每月二至三航次

進星期三、六開航

每星期二航次

每四日一航次

每隔三日一航次

11/11 12/11 16/11 18/11

9/11 10/11 14/11 16/11

10/11 11/11 16/11 17/11

14/11 15/11 19/11 21/11

17/11 18/11 22/11 24/11

64 10/11 11/11 16/11 17/11

15N 14/11 15/11 19/11 21/11

277 9/11 10/11 14/11 16/11

T.B.A. - 11/11 12/11 16/11 18/11

每三日一航次

美風期三、六風杯

26-30/11

納各收貨、付貨人運往本公司辦理有關手機

	FAIRWEATH	ER ST	TEAMS	HIP (00., 1	LTD.
Bridge line	友航韓	角船	沿有	限	公	司
船名/航次		<u> </u>				金山
*IA FAIR BR	IDGE V.38N	16/11	وسائده المالية			21/11
利達 FAIR CC	SMOS V.15N	21/11	24/11	27/11	-	30/11
-	WAY V. 8 N				-	27/11
	WAYV.4N				(2111-21)	7/12
	UDGE V,40N					21/12
聯威 UNITED	WAY V. 6 N	21/1	2 24/1	2	- Albania	27/12

電話:0 4978982 收貨站: 友聯貨櫃公司 青衣島72地段

地址:香港上環德輔道中272-284號 興業商業中心十七樓 FAX: 5 420100 電話:5-8528500

電影 閩安航運企業有限公司

11月20 遠

11月20 太

11月20 國 光

香港(福州 集裝箱班輪(毎月四航次) 裁貨 到一種港 收貨 船名

永 安 V.FY015/016 "YONG AN" 21/11 20-22/11 19/11 "MIN MAO" Y.FA025/026 14/11 14/11 12-15/11

"MIN MAO" V.FA027/028 24/11 26/11 25-27/11 收貨站:華聯貨運有限公司 電話: 0-4977308

散貨班輪 教質 到一種港 收貨 間外冷一號 V.FI 033/034 15-19/11 MIN WALLENG 1 HAO 17/11 17/11 閩外冷三號 V.FN001/002 11-16/11 MIN WAI LENG 3 HAO 15/11 15/11 25-29/11 "CHONG AN" V.FC022 27/11 27/11 18-19/11 "羅航 105"V.FL006 19/11 19/11

香港代理:華夏企業有限公司福建業務部 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦4204室 電話:5-8386277 傅真:852-5-8270079

8-19/11

"東海 131" V.FT002 18/11 18/11

Im 富利滿船務運輸公司 FULLYMOON SHIPPING & TRANSPORT CO.

(Wholly owned by Enlaymoon Shipping Co. 11d) 九龍尖沙咀廣東道海港城環球航運中心902室 Suite 902, World Shipping Centre, Harbour City. Canton Road, Tsimshatsui, Rowloon. Fax: 3-7355818 22 Telex: 30717 FULMO HX Tel: 3-7354881 (6 Lines)

,散貨及集裝箱貨船 東莞 中山 每星期二航次 /海口/湛江 厦門 每星期一航次 上海/天津

接

鐵路及拖運往來中國 各省本地轉/拆/拖櫃 代客辦理貨物出入口證

及報關等服務 歡迎垂詢

MARIN MING 2

HAI CH

KUO L

CHOYA

FAIR E

FAIR I AMER

SPECO

MARIN

QIN T. AL.SA SCANE

SKY H

REX S ALS. MILD

HANJ

星加坡歌和SINGA 安芸 CS AKI

法蘭克福快輪FRAI

新馬尼拉二號ZIM

中華教育家OOCL

香港辛

香港=

香港岩

香港卡

香港会區

香港

香港

野港

香港岩

香港辛

香港等

香港辛

説明:★★

度門/油藥

新港/北京

製家港

船

CHOYANG MING STA

140			
歌	州線		1-64
	圆纤港口)	日公
G PARK	欧洲	11,5	15 朝
AR	欧洲	. 11)	16 彝
GÓR	地中海	11)	16 利
1 1 1	歐洲英國	11)	16 州市
E	欧洲		16. 大
BY	欧洲	11)	16 港
	Lil. 4 Min		to . Some

		a the second sec		
長强 一	EVER VIGOR	地中海	11月16	利子
銀河	YIN HE	歐洲英國	11月16	州南
	LA SEINE	欧洲 :	11月16.	大
海県紅賓	NEP, RUBY	欧洲	11月16	港十
華骨河	HUA QINGHE	地中海 .	11月16	料商)
合德 .	HERDAH	欧洲	31月16	難]
海洋東京	OCEANUS TOKYO	排中排	11月17	H I
利来基利力	NL.CLEMENT	地中海	11月17	東
赫佗	AED HEKTOR	地中海	11月17	神。
折高佩	ZIM KOPOR	地中海	11月18	新!
來滋加	RIJEKA	地中海	11月18	进 4
金尼斯基	KAP, KANEVSKTY	欧洲 -	11月18	雜 才
	CEYNOWA	欧洲	11月19	華
利芝娜馬士	EREGINA MAERSK	欧洲	11月19	馬士
過速芬	BENAVON	歐洲	11月19	漫 2
1	NORABIA SUN	歐洲	11月20	歷
民務	EVER GLAMOUR	欧洲	11月20	利
協和採鳥	CONCORD AEKA	地中海	11月21	大
力器	HANSA RIGA	顺 次州	11/121	難
美國勝利	AMERICAN SENATOR		11月22	恰 2
帰倫	HANJIN OAKLAND	欧洲	11月22	翰

民務	EVER GLAMOUR	欧洲	11月20	利達
然和飛鳥	CONCORD ASKA	地中海	11月21	大 阪
力器	HANSA RIGA	欧州	11月21	難 夏
美國勝利	AMERICAN SENATOR	欧洲 .	11月22	价 和
屋倫	HANJIN OAKLAND	欧洲	11月22	韓 進
東方灣	ORIENTAL BAY	欧洲	11月22	太古
归祥	MING PROPITIOUS	三大洲	31月22	鄉 海
你何	CHUN HE	歐洲英國	31月28	招商局
或利土 星	VILLE DE SATURNE		11月23	作特
护尼	ILNI	地中海	11月23	
東方希望	OOCL HOPE	欧洲	11月23	港郵
高力励	KORRIGAN	欧洲	-11月24	变 隆
利邦力加	NIPPONICA	地中海·	-	太古
長衡	EVER LEVEL	地中海	11月24	
加利亞	ED.GALLIA	地可能	11月24	
设定	EVER GRADE	欧洲	11月24	
新奶爾本	ZIM MELEOURNE	欧洲	11月26	
奥尔特邦	GEN.K ORDAY	地中海	11月26	
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	欧洲	11月26	2
	eanna maerek	欧洲	11月26	market by the
総連	T.WENDA.	欧洲	11月27	天 祥
諾珍珠	NORASIA PEARL	欧洲'	11月27	
托福斯娣		欧洲	11月28	
reliens the sale	·	· wante		11.

WEATHY RIVER

CHOYANG SUCCESS

EVER GENERAL

雲

BAI

NUN

SHAN

摩登收買

燕回現梳頭子

辦 3.865778 公 3.7204052

請

閱

大

0

飘

MING SUN

華泰河

HUA TAI HE

4	用'•巴•耳	中東線		
山鄉	AL, EANA	古大港加爾各	告11月17	屋信
爱颐者	ORT. PATRIOT	阿拉伯灣	11月18	推到
長洋	EVER OCEAN	阿拉伯灣	11月18	利进
	利MURRAYEVERETT	古大港印度	11月19	福水
馬調器		仰光	11月20	· 新 · 劈
高城	GAO CHENG	阿拉伯灣	11月20	大 版
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	料倫坡	11月21	東亚
的翰遜地	統PRES, JOHNSON	阿拉伯灣	11月21	總統
奶拌	MING PROPITIOUS	速打	.11月22	兼 浩
新級洲	NEW OASIS	阿拉伯灣、	11月28	大版
尺 臣總統	PRES. JACKSON	阿拉伯灣	11月23	總統
馬至	IBN MAJID	紅洲	11月23	. 怡 和
長衡	EVER LEVEL	並打	11月24	利递
. 避順山	FENGSHUNSHAN	紅海	17月24	烈商展
	EPRES. MADISON	阿拉伯港	11月24	
加利亚		紅海	11月34	黄金属
	BEYANG ACE	古大洲加爾各	答11月24	推奏
長秀	EVER GLAMOUR	料倫坡印度	11月26	23077
縣利馬士	ECECILIE MAERSK	阿拉伯灣	11月27	
基亞維列	the same of the sa	阿拉伯灣	11月28	
N 23	EVER OBTAIN	阿拉伯灣	11月28	

					3 3		
	傑佛護總統	PRES. JEFF	EREON '	阿拉伯灣。	11月28	樂 🕸	1
	斯里馬泰	LANKA ER	IMATHI	料偷坡	11月29	國	Y
	思利實	MARIBOR	- 。馬德	拉斯卡拉奇釜山	灣11月29	R i	A.
	※ 朝	MAKRAN	1	科倫坡卡拉者		_	車
1	長帥	EVER GEN	ERAL	羽倫坡印度	11月30。	利益	1
+		ED.HIEPAN	TA	金门排	12月1	實工	錃
	格蘭總統	PREE, GRAI		阿拉伯灣	12月1	總	沈
	長剛	EVER VAL	OR	遊打	12月 3	利主	直.
		, \$	ie 3H	線	4	84	
	亞術繁聚	ALS PROSE	Printy .	南非	11月15	堕!	The second
	原伯	CR. POINTE		西菲	11月15		睹
		REGINA			11月19	_	
	優士货櫃	EXCELLEN			11月20		MV.
	朝常	CHO FU		南非	11月23	亚	1
	早川丸	HAYAKAW.	A MARU	南非	11月24	大	夏
		LANNA MAI	ERSK	西非	. 11月26	馬士	丛
	阿勒黎	ALTAI		西非	11月27	大.	Į.
	商业干平	NANTAI P	RINCE	M1011	11月27		洋

游繁聚	ALS PROSPERITY	育排	11月15	坚 电
通 '	CR. POINTE MOIRE	西部	11月15	沙崎
芝娜馬士	· 非REGINA MAERSK	西非	11月19	馬士書
上货櫃	EXCELLENT CONT.	AINER南非	11月20	保及
The second	CHO FU	南非	11月23	亚
圳丸	HAYAKAWA MARU	南非	11月24	大阪
挪馬士	EANNA MAEREK	两非	11月26	馬士書
爾黎	ALTAI	西非	11/127	大道
漆王子	NANTAI PRINCE	南非	11月27	欣
河馬士2	CECILIE MAEREK	東非	11月27	馬士書
地鄉山	MOUNT EABANA	拉班	11月30	天本
今馬丸	PANAMA MARU	東非	11月30	大原
学常禄	NL. VAN NOORT	四非	11月30	准 考
计基廊性	特別MAERSK ROTTER	DAM西非	12月 3	馬士書
214	LIANG SHAN	西部	12月 4	单 .1
商貨櫃	DILIGENCE CONTA	INER南非	12月 6	保易
非瓦爾	VAAL	南 非	12月6	治律
型單位	GOLD ALISA	西北	12月10	新り
		5		
	東南	亞線		20
	CANODICO -	she donable terr at-	44 Har	36 4

	東南	亞線	
金餘七	CANOPUS 7	新加坡巴生	11月15 絵 高
排 者	HUA QING	曼谷	11月18·招商局
新馬尼拉口	號ZIM M'LA II	馬尼拉	11月15 新 興
海湖三號	and the second s	印尼	。11月15 亞利來
福國。	MARINE KINGDOM	曼谷	11月15 永 裕
愛順'	AYSEN	馬尼敦	11月15 港 恒
	EINGAPORE GLORY	雅加達巴生庇能達	听加坡11月15 東宇
	NEP. EMERALD	新加坡	
离件	WANCHUN	曼谷	11月16 大 荣
恢退河	HUAI YUAN HE	馬尼拉。	11月16 招商局
安芸	CS AKI	新加坡巴生	
商城	SHANG CHENG	曼谷新加坡庇	能11月16 招商局
國家	KUO CHIA	曼谷	11月16 欣 洋
永高雅士	TWINKLE ACE	新加坡庇能	11月17 中央
友 敵十二點	光YOUYI 12	受谷	11月17 三 實
航行者	SL. VOYAGER	新加坡	11月17 海 陸
士必範	EPECO GIANT	沙巴山打根斗	
河昇	MARINE SHINE		11月17 永 隆
東海	MULPHA KLUANG	·馬尼拉	11月17 恰 和
樂迅	NORDEUND	新加坡巴生	
自山。	HAKUEAN II	新加坡雅加達印	
庵南七號	DONAM No. T	曼 谷	11月18 港 興
思学	EVER OCEAN	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11月18 利 沸

ř.	EVER OCEAN	新加坡	11月18	利達
世治雲	Charles In A community of	新加坡	11月18	恰和
悲剧	MAERSK PINTO	思尼拉	11月18	基士風
क्षा	BAI YUN EHAN	新加坡	11月18	華、夏
州怡美	NMURRAYEVERETT	新加坡	11月19	港心水
ā .	EPRANTE DIAMOND	新加坡庇健	11月19	准规
t .	KUO KWANG	新加坡巴生	11月19	成業
引達	PLATA	曼首 1	11月19	品。
河	WAN QUAN HE	源局尼拉	11月19	招展
	DEJA BHUM	是各种	11月19	華洋行
北線上	ASIA ACE	湖尼拉着各	11月20	日郎
到前	NOW THE A PROPERTY AND A PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR	曼谷	11月20	港 郵
药	BEIDAL HE	新加坡庇佛	11月20	招商周
144	AND WIJAYA	新加坡巴生	11月20	益高
三號	EUN RUNG 3	印尼	11月20	保,輝
龙	CAOCHENG 5	谷新加坡巴生庇何	地11月20	招商局
L柏林	他士ESPERANZA ACE	新加坡巴生	11月20	中央
	OCEAN CENTAURUS	新加坡巴生	11月20	大 阪
		Advanced to the same and the same of the s		

WAN QUAN HE	添西尼亚	11/719	当台灣	100	
DEJA BHUM	曼公司	11月19	新月	行	
ASIA ACE	為時尼拉宿務	11月20	H	郭	1
COCL ADVANCE	曼谷	11月20	港	题区	ı
BEIDAI HE		11月20	招南	局	1
AND WIJAYA	新加坡巴生	11月20	盐	高	1
EUN RUNGS	印尼	11月20	.保	輝	1
GAOCHENG 5	谷新加坡巴生庇的	地11月20	招雨	同	1
* LESPERANZA ACE	新加坡巴生	11月20	中	央	1
OCEAN CENTAURUB	新加坡巴生	11月20	大	阪	1
EIRIUS	新加坡庇能				1
BUSAN GLORY	雅加達化能植城镇	听加坡11)	21)	平	Т
KEUMGANG GLORY	曼谷	11月22	東	宇	I.
NEP.IVORY	新加坡	11月22	港	恒	Т
SPECO KING	婆屬75古晉宿初	第11月22	1	光	1
RATIH	印尼	11月23	港	3 5	ľ
	5		-		١.

與勝	HING SON	曼谷	11月23	珠江
新華七號	XIN HUA 7	更谷	11月23	三黄
國泰	DANAOS	曼谷	11月28	欣 洋
非洲比河	BEECO AFRICA	` 學谷	11月23	歷僧
豪春	GLORY ACR	新加坡旅館	11/124	
凱春	KAI EHUN	曼谷	11月24	
發展者	SL, DEVELOPER	新加坡	11月24	
**	中國	內地	V.	30
	TE	THE PER		
蘇鳳	BUFENG	上海	11月15	金数
楊楽口	YANGFANGKOU	背筋	11月16	招商局
泉州一號	QUANZHOU I	泉州	11月15-	華 閩
	YU ZHI 3	DE PH	11月15	非 则
周海一二(OMIN HAI120	相例	11月10	灣 国
連江	LIAN JIANG	DEP ^N	11月18	招商周
順江	SHUN JIANG	大連	11月18	
遊亂	HUA YING	現家港	. 11月16	招商周
街廳	ZHE LI	李拉	11月16	招商周
天翔 -	EKY HOVER	天津	11月16	- 華 運
學台	QINTAL	武漢。	11月17	
三江	BAN JIANG	上海	11月17	
订江	TING JIANG	李波	11月17	
Mat Bill	HAT XING	1-34	11817	

蜂盆	HUA YING	現家港	11月16	招商
折鵬	ZHE LI	學被	11月16	招商
天翔 -	EKY HOVER	天津	11月16	彝 ;
\$**	QINTAL	武漢。	11月17	翠
三江	BAN JIANG	上海	11月17	輝!
汀江	TING JIANG	李波	11月17	. 难 ;
海典	HAI XING	上海	11月17	招商
通洋	MILD OCEAN	上海	11月17	鄉」
副海二二3	MINHAI2 2 5	度門	11月17	華
間海→一	MIN HAI 1 1 2	福州.	11月18	雅
延安五號	OAHUWMAMAY	育島	11月18	整
于山	YU EHAN	上海	11月16	*
順河	SHUNHE	新海	11月20	招雨
閩海二二四	UMIN HAI 2 2 4	泉州	11月20-	卒
漢中河	HAN ZHONG HE	福州厦門	11月20	招商,
秀山	XIUEHAN'	上海	11月20	中
夏水運二-	TXIA EHUI YUN 2 5	度門	11月20	華
[1]	LUO JIANG	厦門	11月20	雅.]
天燕	TIAN YAN	天津	11月21	學
易津	TRACE RELISH	天革	11月21	.奉 :
- N - N -				

1	LOU JIANG	(史 ["]	20 . 244.
楩	TIAN YAN	矢津 11月	望 12
1	TRACE RELISH	天津 11月	21.華
進	FAIR COSMOS	上海 11月:	21 难
(ii	MILD SUN	上海 11月:	21 輝
	MIN HAI 1 0 B	福州 11月	21 整.
成	BIN CHENG	上海新港 11月	祖 速
跳娃	ILOVIK .	大連 11月2	11 華
EX.	WAH YER	營 口 11月:	13 珠
· ·	EHANG HAI	. 上海 11月2	22 18
张 山	XUEFENG SHAN	福州 11月	22 華
标德	NORDHEIDE	天津 11月2	4 輝
成	BONG CHENG	上海 11月	24 速
1 1			,
	台灣	省線	
			4.

3	
ing .	MILD BUN
潜	FU CHUN
個艦	KUO LUNG
方同盟	OOCL ALLIANCE
華	HEING HWA
得	MING CHUN
加利二號	KUQ LIE 2
- 趣	THUBAN
女星	ANDROMEDA STAT
人二號	KWANG TA 2
	Sty and

		· ZX	Window				
		13		本	. This	in.	art 1
1		The same	in a second	- A-76	1		
. 8	RVE	NS	CAS	BRID	GE B	本	1 12
	OWA		A		В	*	

宏豐運輸有限公司

香港下諾道中122號海港商業大厦四樓

中國各地十一世界各地

•安排貨物由船、貨車或火車響香港轉運往中國或

承運貨物:散貨、散貨入櫃、全貨櫃、全凍櫃

與珠海儿洲港貨運碼頭合作

收貨站:青衣標準二倉(中天州外州的)

國內備有貨櫃車及大小貨車,專門提供經珠海

船隻設置發電機,可提供全凍櫃航運服務。

·往返廣州、黄埔、江門、蛇口、中山、太平、佛山、大亞灣

提供香港→廣東省之20呎及40呎貨櫃及凍櫃

轉運全中國各縣市之接駁門到門等服務。

天天

WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.

電話:5-449611 傳真:5-8540247

香港開航

逢星期日

逢星期二 逢星期四

珠海開航

逢星期一

逢星期三

逢星期五

U.D. Alex	GC AS WAR TO SEE
福春	FUCHUN
通船	MILD VICTORY
力士星	REX STAR
國隆	KUO LUNG
利航	FAIR BRIDGE
數城	GU_CHENG
明春	MING CHUN
東方同盟	OOCL ALLIANCE
陶市七號	DONAM NO. 7
仙女星	ANDROMEDA STAR
	NATHANEL
	EARILD MAERSK
	MANHATTAN BRID

EMERALD II

中轉貨運

珠海定期航線

宏豐三號

宏豐四號

非定期班次

陸運

11月15 辉 滑 11月15 大 荣 11月16 欣 洋 11月16 港 郵

D.A.		1177 1
日本	No. 1	11月1
日本	A. Carlo	HA
釜山	1	LIP
釜山		111
E.	A. Carrie	11月1
全 自。	4	11月1
日本	Car Salan	11月1
日本		11月1
日本		11月1
釜山	2.	11前
日本		11月1
日本签	ife	11月14
日本	14	11月1
日本		11月1

美 洲

解放者	SL, LIBERATOR	西北太平洋紐約	11月	15	海	陣
長宏	EVER GRAND		11月		利	達
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	西北太平洋	11月	15	Щ	崎
挑戰者	HYUNDAI CHALLENGI				太	古
海州	HANJIN CHEJU	西北太平洋·	11月	16	躰	渔
新爱比利国	EZIM IBERIA		11月	17	新	典
歸魚凱旋	ALLIGATOR TRIUMPH	西南太平洋紐約	111月	17	大	阪
泰勒總統	PRES. TYLER	西北太平洋紐約	11月	17	總	统
	TAHE	美國東加拿大			招商	周
安娜馬士	EANNA MAERSK		11月		馬士	基
	COOCL EDUCATOR	西南太平岸紐約	11月	17	港	郵
光荣	NATIONAL PRIDE		11月		海	12
	上基ARILD MAERSK	西北太平洋紐約			馬士	基
	MARGRETHE MAER	BK西南太平洋紐	約11	月18	馬士	基
	MANHATTAN BRIDGE				Ш	崎
	FPRES, ADAMS	西北太平洋細約			總	統
	CALIFORNIA BATURN	西北太平洋	11月	19	日	郵
可立馬	COLIMA	西南太平洋			偉	特
	OOCL EXECUTIVE		11月		港	郷
山隆丸	YAMATAKA MARU		11月		大	荣
自由	SL FREEDOM	紐約西北太平洋			推	险
運載者	HANSA CARRIER	Partie and a second	11月		韓	進
多倫士	TORRENS	洛杉磯紐約	11月		百保	
-	CONTRACTOR TOOOS	THE SEAL THIS AND A		-	3#	56E

	運載者	HANSA CARRIER	西北太平洋	11月20	韓	i
	多倫士	TORRENS	洛杉磯紐約	11月20	百包	表
•	東方教育領	COOCL EDUCATOR	西南太平洋組	約11月20	港	#
	海島石榴	NEP, GARNET	美國東加拿大	11月21	111	Ó
	的翰雅德的	EPRES, JOHNSON	西北太平洋纽	約11月21	繖	A
	耐能 .	SL. ENDURANCE	西北太平洋紐		海	1
	倫敦橋	TOWER BRIDGE			Ш	
		今丹MAERSK ROTTERI			馬士	-3
	明和	MING PEACE	美國東岸	11月28	華	*
		HYUNDAI INNOVATO				- 10
		EVER GENTLE				
		ALLIGATOR TRIUM				
		And a second second	英國東加拿大	4 4 4		
	麥迪遜總	APRES, MADISON	西北太平洋纽			
	雅莉斯		開島			
	東京勝利	TOKYO SENATOR	4	11月25		
	海洋快輪	OCEANIA EXPRESS	断患			
	軒利耕臣	HENRY HUDSON BRI	DGE西南太平洋	紐約 11月	26	ITÀ
,		ANDERS MARRER	西北太平洋紐			
		AMERICA MARU	西北太平洋			_
	尺 臣總統	PRES JACKSON	西北太平洋紐			
	航行者	EL VOYAGER	西北太平洋纽			
1		IAPAN APOLLO	西北太平洋,	4.4	4 4 10	16 10
		COURSE TY A TYPE A	the Aut will tore the		all and	-

resident from the State of	The same of the sa		ESTANDAM A PRINCE	
美利加	LAMERICA MARU	1. 47	西北太平洋	11月26
臣總統	PRES JACKSON		西北太平洋紐約	的11月26
行者	EL VOYAGER		西北太平洋纽约	
本太陽	#JAPAN APOLLO	4	西北太平洋,	11月26
海致	ZIM HAIFA		洛杉磯紐約	11月27
武	HANJIN CHUNGMU	,	西北太平洋	11月27
学	MING UNIVERSE		洛杉磯紐約	11月28
	the the see	Str.	1 ALL	

	and a second discountry of	The second secon		A
	中南美	州線		, <i>u</i>
馬拉翁	MARANON	秘鲁	11月15	天 祥
	COSMAN	南美	11月15	
長宏	EVER GRAND	加勒比海	11月16	
安瑪大精	AMER DEVI	中美	11月16	
福他山地	ELIFROTASANTOS	南美	11月19	
	作爾士NL. EVEREST	南美	11月20	
	TORRENS	巴本版	11月20	
豪富士改	OVE SKOU	智利	11月21	
長雅	EVER GENTLE	加勒比海	11月28	利達
渣藥聖故	是NL.BAN JUAN	南美	11月25	
	版NL SINGAPORE	巴拿馬加勒比		
4				

	株関四彦・怅典	*		
ŀ	NL, MARSHILLES 新西京	6	11,5	
	KIANG REEFER 弗里曼	1 解 伊朗	11月	

	澳洲・新	四開線		
油	被 NL MARSEILLES	新西施	11月15	太
江少県	KIANG REEFER	弗里曼特爾	11月16	實
巴貝斯	KAP BABIEVSKIY	弗里曼特爾	11月16	*
能海河	LONGHAIHE	澳洲	11月16	遊
明富	MING FORTUNE	澳洲	11月17	*
有高的	雅 BUNGA RAYA	澳洲	11月17	激
更洲贝	ASIAN PEARL	澳洲	11月21	太
心南望着		弗里曼特爾	11月28	111
	MEKAP.ARTJUKH	新西蘭	11月24	華
新教		澳洲	11月24	新
探險者		新西蘇	11月24 TA	SN
	失斯基IVAN KOTLYAREV		11月24	100
澳洲出	口商AUST EXPORTER	澳洲	11月27	恰
4444	_	_,		

香港至美洲(東西岸)貨櫃航線

-	. 4	横。道	14			,
3	197	Also	accepting	cargo	for M	LB:-
. .			Gulf/Atla	ntic/IP	I PO	INTS

	AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF		
		船到	船
教育家	OOCL EDUCATOR 76E	16/11	17/1
面口出	OOCL EXPORTER 10E	23/11	24/1
a琥珀 N	EPTUNE AMBER 10E	30/11	1/1
單貨櫃(HINA CONTAINER 06E	7/12	8/1
	货箱·HIT	4	1.

香港至美洲(西北岸)貨櫃特快航線

Š	重航 * 西雅圖 * 温哥華	
-	Also accepting cargo for : — Portland, Longview, Tacoma,	E. Canada
ŀ	Montreal, Toronto, (MLB via	Vancouver
	中華事業家 OOCL EXECUTIVE 92E	船到 船 18/11 19/

紫串葉	家 OOCL EXECUTIVE 92E	18/11	$\frac{19/1}{26/1}$
	APAN APOLIO 04E	25/11	
方即發	ORIENTAL EXPLORER 541	£ 2/12	3/1
	NEPTUNE CRYSTAL 58E	9/12	10/1
1200-27	資籍:HIT 香港至美洲東岸貨櫃航線。		

itt i ž	灣倉、紐約及鐵克	福	ón zá
「隆ラ	YAMATAKA	MARU 19/014	船到 19/11
之既魚	ALLIGATOR	INDEPENDE	NCE 29/11
			20,

(重队:10) 高条: 似约《吸光性		· ·
	船到	、船開了
山 隆 丸 YAMATAKA MARU 19/014	19/11	19/11
圖魚溫立 ALLIGATOR INDEPENDEN	CE 1	0/015
1.7	29/11	29/11
雅多繁榮 ASTRO PROSPERITY 19/016	10/12	10/12
關魚解放 ALLIGATOR LIBERTY 19/0:	17	- 3
	20/12	20/12
旗箱:MTL		3
新港至中南美。加勒比海航 線		3
直航: Manzanillo, Acapulco, Puerto		al,

-	Acajutia, San Lorenzo, Puerto	Caldera, Co	rinto,
		船到	船機
1	安瑪大利 AMER DEVI A1407	15/11	16/11
	NOVEMBER B VEESEL	24/11	25/11
	直航: Curacao, Aruba, Santo Dor	ningo, San	Juan,
1	Cristobal, Port of Spain (Colonfree Z	
	Panama City via Cristobal.	.)	

Panama City via Cristobal.)	
44 箱	船
太陽神 JAPAN APOLLO 04日/祖安資達	
JOANA BONITA E0207 24/11	25/1
(for Puerto Quetzal, Curacao, Aruba)	(3)
DECEMBER C VESSEL 10/12	11/1
貨櫃及散貨收貨站。 迅酸貨倉有限公司	•
宣播道340祥順工業大厦地下 電話 ■ 3 -79868	28

,	貨	臘及戰萬	收貨站	10 进	【資倉有	「限公司
1	五增道3	10祥順工	菜大厦	地下	地面	3 -79
1 Fre			港至!	奥洲貨	医航線	
	June N. B.	Will be to be I	and a board of	La serie		

以及単か、作用集・発画によ	dit vot	All little
WHILE ASSEASE TOTAL OF OUR	船到	船開
别明珠 ASIAN PEARL 879	20/11	21/11
MILLIA AUST, EXPORTER BYS	26/11	27/11
别斯森 ABIAN JADIE 88 S	30/11	1/12
DAM·MTL		§

E .	0	香港至波斯灣貨糧航線	
L it	ì	▲刀拜、SHARJAH、▲達文、▲科威特	*
		MINA QABOOS, RIYADH(經達文)	*
L		TAIT、加水灯化及水岭(细刀胜)	

ZAM:	MUNIA CA SOCIO DIVATORA SOCI	等原料	四种
3	MINA QABOOS, RIYADH(經) JAII、阿布打比及多哈(經刁拜)	坐又,ノヽこ	ma
- }	兼收貨糧往星加坡	zatan	ÁIL
	M NEW OASIS 24/766	到港	别 23/

			雅以質個社 建加坡		
c	份表	SHI	NEW OASIS 24/766	到港	針 23/
	松	- 163	Y.S.PROSPERITY 28/767	5/12	0/
ŧ	Mil				
-	114		TOR BAY 56/768	15/12	16/
Ī	I	桩	TOKYO BRIDGE 31/769	22/12	23/
_		10.4	散貨收貨站·集運香港倉庫有限·	公司	1
			油塘灣四山街KX	516地段。	
	H	儲	· 377552458 货箱·MTL		

ь.						
	GENERAL	AGENT	· NL3(HONG	KONG)1	TL
	日	本航運(香港)	有限公		
	地址:金鐘	道95號流一	-1445 16	優C座.		Ř

電話:5-8657238-45(8級) 傳真:5-8661098 英油陽頭辦事處電話:0-4813321 傳真:0-4812220 澳門代理:新興船務有限公司 大量銀行大厦505-6室 電話 #89643,89664

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO., LTD. 香港灣仔港灣道6-8號瑞安中心21樓 電話:5-8653581 圆文傳真:5-8653345

11月29 攀 海 11月30 利 遠

11月30 招前局

.11月80 招商局

		香	港	=	上	海	(全	貨箱及	及散	貨	班車	淪	.)
_	a	7/	新海角	九業	有限	公司	4		and the		6 1		•	

MEN	15	新海 New	航業 seas N	有限公司 avigation(Corporation		100		
	船	名/	<u> </u>	1.0	· e	The said	放貨幣	抵一雕期	_
新海華	NEW	HAL	HUA	V.8947 (全貨和班輪)	24-28/41	15-30/1	Į.
					全貨箱班輪		9-13/11	9-15/11 20-27/11	Ĺ,
		.'		Y .13/14			24-25/11	20-27/1	اها
			4				2	A	

	**	
上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Cor	p. Ltd.	
<u>船名/航次</u> 通 河 TONG HE V.8908/8909(曼谷) 通 州 TONG ZHOU V.8907/8908	收貨期 21/11	抵/離期 18-22/11
福建省輪船總公司間東公司		

 Att	317 TAT	10 PHAC	1 10001/0504			
P	F.J	福建省 Fyjian St	輪船總公司閩東 ripping Co. MinDo	D公司 ing Co.		
	AF	名/航次		· 4	收貨期	抵/離期
圆	海 327	MIN HAI	327 V.8913/891	4	13-14/11	12-15/11
图	海 329	MIN HAI	329 V.8921/892	2	15-17/11	15-20/11
· P		深圳船 Shenzhe	務公司 n Shipping Co.			
	A	名/航次			收貨期	抵/離期
幅		N PENG	V .8919/8920		29-30/11	28-30/11.

til ma tifft true a "gatal paya	
SALER 中國對外貿易運輸總公司上海	分公司
China National Foreign Trade Transporter	tion Corporation Shanghal Branch
船名/航次	收貨期 抵/雕期
世 江 LONG JIANG V.8921/8922	6-8/11 6-14/11

-					
	Ф	中國	遠洋運輸總公司江蘇 a Ocean Shipping Co., Jian	省公司 nosu Branch	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
W.	ng Greener Affi	名/		收貨期	抵/離期
推	安 HUA	IAN	V.8929/8930	12-14/11	7-15/11

100	25 12	Chi	na Ocean Shipping Co., Jiang	su Branch	**
-	r. P. T.	船名/	航次	收貨期	抵/離期
淮	歇	HUAI AN	V.8929/8930	· ·	7
絲		SU FENC	V.8923/8924	12-14/11	7-15/11
			香港、上海、張家港	、南京	*
뾽	15	SU LIN	V.8940/8941(全貨箱斑輪)		-

FREIGHT AGENCIES CO., LTD. TIANJIN

船名/航次	_4	佐貨期	抵/離期
SCANDINAVIA-Helsing	gborg, Stockholm,	Helsinki,	Arhus Oslo,
all U. K. des	stinations.		
U, K Southampton,	Felixstowe, Londo	m, Liverpo	ool, and
with transhipment:			

٧. "	HANSA	RIGA	V.9W."	9-14/11	15-16/11
			九龍長沙湖 企業有限		£: CY:3-7258205 3-7258195
H C				RISING CO., (HK	CFS:37288321 LTD.,

	香港灣仔港灣	大厦19樓		
聯繫電話:	5-8317568	5-8317569	5-8317570	
	5-8317571	5-8317612	5-8317697	



設置發電機)之拖運服務

A	IVIA		الحالاها	VI-4
美國及加拿大	(歐洲線)	(編集編集)	(東非線)	(地中海線)
)	漢怪、不來梅、	新加坡,曼谷,巴	達尼斯薩拉姆、	地中海。巴塞隆
是、組約、貴城	題勢丹、安特術	生, 庇唯, 吉大港	蒙巴薩	納、熱那亞、其
高波爾、查爾	晋、巴塞羅那、	先達實來	先達資來	斯本
至,阿雅圖、湿	馬賽、熱那亞	11月14開	11 🖺 3 4 8 9	雅打馬士基
智温速	雅打馬士基	(中東、印度維)	(原非鄉)遠卡。	11月13月
医 娜馬士基	11月13開	先達資來	对海游, 自由城	雕之娜馬丁基
11月10部	魁芝娜馬士基	11月14期	(1)はます w.カ・ア・海生	建正式 相關(主持 - 2 - 1-1)
达周士基	11月20四	盛利周士基 11月28開	11月13開	安娜馬士基
11月12開	安娜馬士基	电放射器电流	160 - 200 mg . 1 . 335	154 . L. H. 166 水块 5 L.
经净价	11月27期	12月12間	11月20期	12月4日
11月12期	馬士基旗特丹	rold tobd	Control (10) Sept. 1	九龍分辦事處
那高土基	12月4開		雅加達、泗水	件中心尖沙咀頭
11月17開	第十三年第	香港有限公司	先達資來	市省30號臺港市
語烈為計基			11月14開	東道30號新港口入第二次

被 話:	588178 電傳:	83283MERSK	OM 体克機:	556573
11 万 24 開	雅保博士街園縣	退行大厦1504-15	05室	3-7397200
	属士基輪敲(澳門)有限公司	17.	圖文傳真。
基施特丹	觀點 * 6~8372223			電話 3-7396809
MINDS HOLD		等人度17-19樓		心第二型 710 型
烈馬士基	青玉素果園1	萨港有限公司	11月14图	東道30號新港中
11月17開	以上业体制 。	4.34.44.44.44.44.44.44.44.44.44.44.44.44	先達資來	
爲情盡	12月4開		雅加達、泗水	件中心尖沙咀廣
11月12期	馬士基鹿特丹	>4	C 10 10 10 10 1	九龍分辦事處文
iiii	11/42/198	12月12間	11/7 4V(7)	12月4開
	14 H 6 0 H	康水利馬士基 12月12間	ABAZ MINO LASS	周島上基龍特斗
4.1.12.1.2 [5]	安娜馬士基	14/1 40/4	雕之娜局工型	Car 1 districted to 1

F九八九一

Pao

Hong Kong"

5大:印督

萬三第

香: 址 地

五:機總話電

:真傳文圖

859 НКТКР НХ

六紙出日今

1 利有港香

穌二 領版:

一的立小

孫

粉紙月階

枱墊月曆

日尼河

9行,款式多價錢中。

11、批验及零售

31897 3-751881

8381259 門市部:

四京線は

貨運出口部:

珠江代理有限公司

CHU KONG AGENCY CO., LTD.

地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦間樓商場(貨運工

電話總機: 5-479947 電報排號:" PEARIVER

電傳: 81765 CKSCL IIX Fax : 5-598257

5-8591555 (廣州、滘口、市橋、汕頭、汕尾)

5-8591556 (石岐、九江、陽江)

理。大宗貨物及油料運輸,無任歡迎。

貨運進口部:5-8591544

船舶管理部:5-8591456

天天開航

隔天開航:

不定期班船:

台山廣海

北村、西南、滘口

出口部、貨運進口部) 九樓(船舶管理部)

5-8591557(東莞太平、新塘、瀾石、肇慶、香洲、湛江)

5-8581558 (江門、三埠、容奇、海口、高明、廣海)

◀業務範圍 ▶

運輸,以及時限緊急的貨物。不論數量多少,均受辦

香港至廣東省各口岸航期表

廣州、黃埔、江門、中山、肇慶、容奇、九江

開平三雄、南海平州、高明、鶴山、東莞太平

新塘、陽江、湛江、海口、清遠、瀾石、珠海

· 市橋、蓮花山、新會西河口、汕尾、小欖、

一期星

威高航运 毎月三班 定期班轮 承接全货柜直达航线 中国→南朝鮮 抵釜山 离新港 航次 离上海 7/11 4/11 FAREAST FAITH華意8905EB SAILED 19/11 FAREAST FAITH華意 8906EB 11/11 16/11 FAREAST FAITH華意 8907EB 23/11 28/11 南朝鲜→中国 抵新港 航次 离仁川 7/11 | 11/11 | 16/11 FAREAST FAITH華意8905WB ----28/11 19/11 10/12 1/12 (另列安排货柜来往青岛)大连莫蘭朝鲜) || || 代理 戲寫航运有限公司

香港中環怡和大厦9樓918室 電話:5-8449198 四點 天津市海運公司 THIS Tientsin Marine Shipping Co. 香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪 **兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、靑島、唐山、煙台、大同、保定、長春** 邯鄲、蘭州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨) 收货 截貨 到一一雜港 船 名 香港/天津(新港)拼/整箱貨 承接大宗貨物到 SKY HOVER(天翔) V.15A! 即日 14/11 Y.15-16/11 TIAN YAN(天燕) V.90AB 即日 18/11 20-21/11 中國沿岸各地 TIAN YUE(天曜) V. 130AB 18/11 23/11 25-26/11 SKY HOVER(天翔) V.16AB 22/11 27/11 29-30/11 C Y:海港貨櫃運輸有限公司 電話:0-4634562 收货站:蒸涌现代货槽码頭 (Modern Terminals) 重語: 0-4675583 TRS: 就安貨運有限公司 電話: 0-4253325 環亞 上海 國際貨運公司 Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp. 1972 香港⇄上海散裝貨直航班輪 兼收上海市、附近城市之貨物內陸運輸 收货 截貨 到——雜港 收貨 截貨 到---離港 船 名 SAN JIANG V.8931 9/11 15/11 14/11-17/12 SAN JIANG V8933 26/11 2/12 1/12-4/12 XIANG JIANG V8927 18/11 24/11 24-26/11 XIANG JIANG V8929 4/12 10/12 10-12/12 重话: 0-4675583 牧货站: 越安貨運有限公司 中國對外貿易運輸公司 ———天津介公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation SINOTHANS Tianjih Branch 香港⇒天津(新港)貨櫃班輪 張家口、濟南、大同、太原、鄭州、南陽、襄樊、瀋陽、呼和浩特、長春、哈爾濱等等 收货 截貨 到——離 收货 截貨 到——離港 船 名 香港/天津(新港)拼/整箱貨 NORDHEIDE(諾赫德) V8902N 16/11 21/11 23-24/11 TRADE RELISH(易津) V8920N12/11 17/11 19-20/11 [NORDHEIDE(諸赫德) V8901N 29/11 4/12 6-7/12 TRADE RELISH(易津) V8921N 25/11 80/11 2-3/12] 枚貨站:基滿現代貨櫃码頭 (Modern, Terminals Limited) 電話:0-4253325 上海市錦江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd. 香港⇄上海全貨箱班輪 收货 截貨 到一一離港 收货 截货 到一維港 船 名 MILD OCEAN(通洋)V8902 10/11 15/11 11-17/11 MILD OCEAN(通洋)V8904 19/11 24/11 25-26/11 MILD SUN(通順) V8946 14/11 19/11 20-21/11 MILD UNION(通聯) V8943 21/11 26/11 27-28/11 電話:0-4634562 收貨站:海港貨櫃運輸有限公司 AUL企業船務有限公司 ALLPOINTS MARITIME INC. 香港一高雄/基隆全貨箱班輪 **意**收危險貨/拼箱貨 收貨 裁貨 到——離港 MILD SUN(通順) V8945 8/11 13/11 13-14/11 MILD UNION(運聯) V8942 14/11 19/11 19-21/11 重話:0-4634562 校貨站、海港貨糧運輸在很公司 中國遠洋運輸總公司河北省公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY, HEBEL BRANCH 收货 投作 到——離港 ANGUO(安國)78929/30 6/11 11/11/12-18/11 重話:0-4634562 收貨站:海港貨權運輸在釋數司 際 美國、歐洲 澳洲、非洲及世界各地 全程運輸/中轉貨運 NTERNATIONAL TRANSPORT & PROJECT DEPARTMEN 康威船務有限公司 CONWAY SHIPPING CO. LTD 及散貨

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港越南产胡志明市 期 到港 啓航 船名

定期班輪

香港二黃埔二廣州

20/11

香港皇后大道中24--28就亞細亞行八樓706-707室

電傳:72858 LPSHP HX

025N/89

026N/89

027N/89

電話15-256177

承接貨櫃及散裝貨

M.V. UNEX-1 M.V. TBN

12/11 16/11 28/11 30/11

15/11

22/11

29/11

J

14/11

21/11

28/11

圖文傳頁:5 8450667-

收貨代理·凱航船務有限公司 中環文咸東街65-67號資利商業大厦13樓A室 **電話: 5-422817** 圖文傳真: 5-8540703 **電傳 86522GLMAR HX**



看後中蘇傳輸道中71号永安集团大厦1004/5軍

电话:5-250031 (12线)

上海市錦江航運有限公司

SHANGHALERN SHASES SHIPPING

CORPORATION, L1D.

(定期客貨班輪) 泊A 1 5泡

11月7日抵港

11月12日開行

11月8-10日收貨

11月11日上午抵港

香港二上海散裝貨運航班輸

区 滿强航運有限公司

M.V. "JIN JIANG" V. 41

M.V."TONG JIANG"

(由曼谷到香港)



未並代辦中增援負人報品(保護)提負。原籍 果掛箱等服務。

營運直航船隊 中國定期貨櫃及散貨服務 (每10天1班)

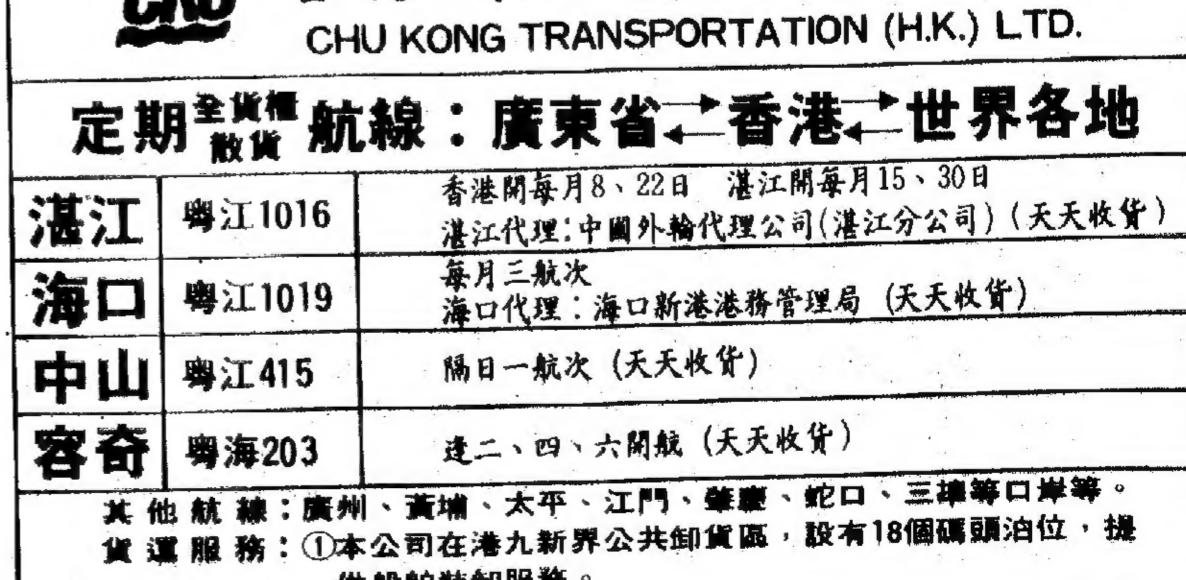
香港与海口、三亞、北海、湛江 珠江三角洲航線"煎進輪"(每星期2班) 香港与江門、珠海、蛇口、容奇、廣州、黃埔 華北航線:全貨櫃及散貨拼箱服務 香港与天津(新港)、上海、青島、大連、 寧波、營口 收貨站散貨CFS:獎涌第三號貨櫃碼頭(ATL)第二期一樓 兼代客辦理貨物轉口、出入口報關及代客申請出入口證 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運 及儲倉服務

> ★運費特廉 ★航次頻密

預訂船位及查詢 請電:5 458298 10線



抵/離港期



供船舶装卸服務。 ②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎

垂詢。

香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:0-4612808

屯門40區320地段(近踏石角)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室 Tel: 5-8591612 電掛: 82699 CKTHL HX 圖文傳頁: 5-591593